* O parte a conţinutului acestui manual poate fi diferită de telefonul dumneavoastră, în funcţie de programele instalate sau de furnizorul dumneavoastră de servicii.

SAMSUNG ELECTRONICS

World Wide Web
http://www.samsungmobile.com

Printed in Korea
Code No.: GH68-05119A
Romanian. 07/2004. Rev 1.0

SAMSUNG

TELEFON GPRS
SGH-P510

Cuprins

Importante: Măsuri de siguranță..... 8

Despachetarea..... 10

Telefonul dumneavoastră..... 11

Aspectul telefonului..... 11
Ecranul..... 14
Camera foto..... 17
Bliț..... 17

Operațiuni de baza..... 18

Instalarea cartelei SIM..... 18
Încărcarea bateriei..... 20
Pornirea şi oprirea telefonului..... 22

Funcții de apelare..... 23

Efectuarea unui apel..... 23
Reglarea volumului..... 25
Preluarea unui apel..... 26
Vizualizarea apelurilor pierdute..... 27
Activarea rapidă a Modului silențios..... 29

Selectarea funcțiilor şi opțiunilor..... 30

Agendă telefon..... 32

Stocarea unui număr împreună cu numele corespunzător..... 32
Utilizarea opțiunilor de înregistrare în agenda telefonului..... 35
Căutarea şi apelarea unui număr din agendă telefon..... 37
Editarea unui grup de apelare..... 39
Apelarea rapidă..... 40
Ştergerea tuturor înregistrărilor din agendă telefon..... 41
Verificarea stării memoriei..... 42
Folosirea SDN (Service Dialling Numbers)..... 43

Introducerea textului **44**
Schimbarea modurilor de introducere a textului 45
Utilizarea modului T9 46
Utilizarea modului alfabetic 48
Utilizarea modului numeric 49
Utilizarea modului simbolic 49

Opțiuni în timpul unui apel **50**
Punerea unui apel în aşteptare 50
Oprirea microfonului (Mut) 51
Oprirea/pornirea tonurilor tastelor 52
Trimiterea unei secvențe de tonuri DTMF 52
Căutarea unui număr în agendă telefon 53
Utilizarea serviciului de mesaje 53
Apel în aşteptare 54
Efectuarea unui apel conferință 54

Utilizarea meniurilor **57**
Accesarea unei funcții de meniu prin parcurgere 57
Folosirea scurtăturilor 58
Lista funcțiilor de meniu 59

Mesaj text **64**
Primite *(Meniul 1.1)* 64
Trimise *(Meniul 1.2)* 66
Scrie nou *(Meniul 1.3)* 67
Modele *(Meniul 1.4)* 70
Setări *(Meniul 1.5)* 70
Ştergere toate *(Meniul 1.6)* 72
Stare memorie *(Meniul 1.7)* 72
Mesagerie vocală *(Meniul 1.8)* 73
Centru informare *(Meniul 1.9)* 74

Mesaj multimedia **75**
Primite *(Meniul 2.1)* 75
Trimise *(Meniul 2.2)* 78
Ciornă *(Meniul 2.3)* 79
Scrie nou *(Meniul 2.4)* 80
Modele *(Meniul 2.5)* 84
Ştergere toate *(Meniul 2.6)* 85
Stare memorie *(Meniul 2.7)* 85
Configurare *(Meniul 2.8)* 86
Profil MMS *(Meniul 2.9)* 87

Listă apeluri **88**
Apeluri pierdute *(Meniul 3.1)* 88
Apeluri primite *(Meniul 3.2)* 89
Apeluri trimise *(Meniul 3.3)* 89
Ştergere toate *(Meniul 3.4)* 90
Durată apel *(Meniul 3.5)* 91
Cost apel *(Meniul 3.6)* 92

Cameră foto **93**
Fotografiere *(Meniul 4.1)* 93
Albumul meu *(Meniul 4.2)* 98
Video clip *(Meniul 4.3)* 99
Video clipurile mele *(Meniul 4.4)* 100
Ştergere toate *(Meniul 4.5)* 101
Stare memorie *(Meniul 4.6)* 101

Setări tonuri **102**
Ton apel *(Meniul 5.1)* 102
Volum apel *(Meniul 5.2)* 102
Tip alertă *(Meniul 5.3)* 103
Ton tastatură *(Meniul 5.4)* 103
Ton mesaj *(Meniul 5.5)* 103
Ton clapetă autom. *(Meniul 5.6)* 104
Pornit/oprit *(Meniul 5.7)* 105
Tonuri suplimentare *(Meniul 5.8)* 105

Setări telefon **106**
Activare infraroşu *(Meniul 6.1)* 106
Setări ecran *(Meniul 6.2)* 107
Mesaj de salut *(Meniul 6.3)* 109
Număr propriu *(Meniul 6.4)* 110
Limbă *(Meniul 6.5)* 110
Securitate *(Meniul 6.6)* 111
Setări suplimentare *(Meniul 6.7)* 115
Resetări *(Meniul 6.8)* 116

Agenda **117**
Alarmă *(Meniul 7.1)* 117
Calendar *(Meniul 7.2)* 119
Ora şi data *(Meniul 7.3)* 121
Calculator *(Meniul 7.4)* 122
Listă activităţi *(Meniul 7.5)* 123
Schimb valutar *(Meniul 7.6)* 126

Servicii reţea **127**
Redirecţionare apel *(Meniul 8.1)* 127
Blocare apel *(Meniul 8.2)* 129
Apel în aşteptare *(Meniul 8.3)* 131
Selectare reţea *(Meniul 8.4)* 132
ID apelant *(Meniul 8.5)* 133
Grup restrâns de utilizatori (CUG) *(Meniul 8.6)* 133

Divertisment **135**
Navigator WAP *(Meniul 9.1)* 135
Jocuri şi altele *(Meniul 9.2)* 141
Sunete *(Meniul 9.3)* 143
Imagini *(Meniul 9.4)* 144
Ştergere toate *(Meniul 9.5)* 144
Stare memorie *(Meniul 9.6)* 145

Rezolvarea problemelor **146**

Coduri de acces **149**
Parola telefonului 149
PIN 150
PUK 150
PIN2 151
PUK2 151
Parolă blocare 152

Informaţii importante pentru sănătate şi siguranţă **153**
Informaţii privind certificarea SAR 153
Precauţii la utilizarea baterilor 154
Siguranţa în trafic 156
Mediul de utilizare 156
Aparate electronice 157
Medii cu pericol de explozie 159
Apeluri de urgenţă 160
Alte informaţii importante pentru siguranţă 161
Întreţinerea aparatului 162

Glosar **164**

Index **169**

Fişă de referinţă rapidă **173**

Importante: Măsuri de siguranță

Citiți aceste instrucțiuni înainte de utilizarea telefonului mobil. Nerespectarea lor poate fi periculoasă sau ilegală.

Siguranța în trafic

Nu vorbiți cu telefonul la ureche în timp ce conduceți; parcați mai întâi maşina.

Închideți telefonul la alimentarea cu carburanți

Nu folosiți telefonul în punctele de alimentare cu carburant (benzinării) sau în apropierea carburanților sau a substanțelor chimice.

Închideți telefonul în avion

Telefoanele mobile pot cauza interferențe. Folosirea lor la bordul avioanelor este atât ilegală cât şi periculoasă.

Închideți telefonul în incinta spitalelor

Închideți telefonul în apropierea echipamentelor medicale. Respectați toate normele şi regulile în vigoare.

Interferențe

Toate telefoanele mobile pot intra în interferență, ceea ce le-ar putea afecta performanțele.

Reglementări speciale

Respectați toate reglementările în vigoare în care vă aflați zonă şi închideți întotdeauna telefonul atunci când este interzisă utilizarea acestuia, sau când acesta poate cauza interferențe sau pericole (într-un spital de exemplu).

Utilizați telefonul cu atenție

Folosiți telefonul numai în poziție normală (la ureche). Evitați contactul inutil cu antena atunci când telefonul este pornit.

Apeluri de urgență

Asigurați-vă că telefonul este pornit şi funcționează. Introduceți numărul de urgență pentru locația în care vă aflați, apoi apăsați tasta . Trebuie să dezactivați orice funcție de blocare sau redirecționare înainte de a putea efectua un apel de urgență. Dați toate informațiile necesare cât mai precis posibil. Nu încheiați convorbirea până când nu vi se permite acest lucru.

Rezistența la apă

Telefonul dumneavoastră nu este rezistent la apă. Păstrați-l uscat.

Accesorii şi baterii

Folosiți numai accesorii şi baterii originale de Samsung. Utilizarea accesoriilor neautorizate poate deteriora telefonul şi poate fi periculoasă.

Apelați la service de specialitate

Repararea telefonului trebuie efectuată numai de către personal de service calificat.

Pentru informații detaliate despre siguranță, vezi "Informații importante pentru sănătate şi siguranță" la pagina 153.

ATENȚIE

PERICOL DE EXPLOZIE DACĂ ÎNLOCUIȚI BATERIA CU UN TIP INCORECT. ELIMINAȚI BATERIILE UZATE ÎN CONFORMITATE CU INSTRUCȚIUNILE.

Despachetarea

Pachetul dumneavoastră conține următoarele articole:

Telefon

Încărcător

Baterie

"Hands-free"

Manuale cu instrucțiuni de utilizare

Sistem de prindere "Finger-strap"

Notă: Articolele furnizate împreună cu telefonul dumneavoastră pot fi diferite, în funcție de țară sau de furnizorul de servicii.

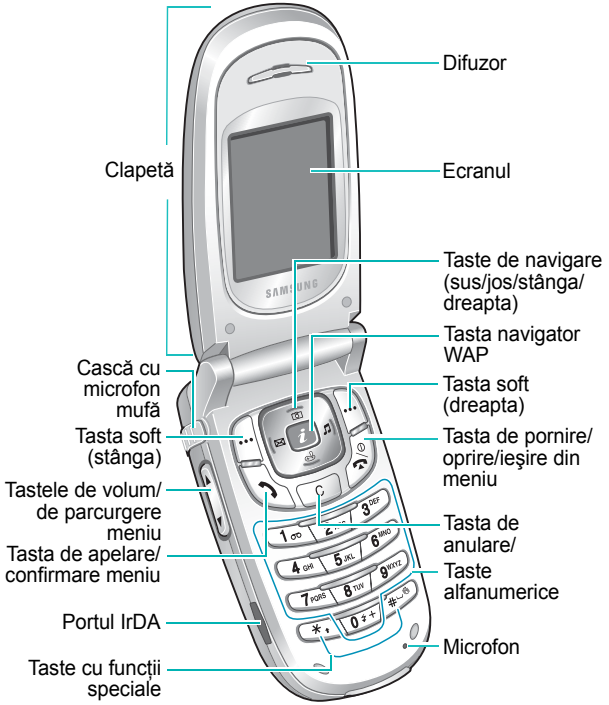
Puteți obține următoarele accesorii pentru telefonul dumneavoastră de la distribuitorul local Samsung:

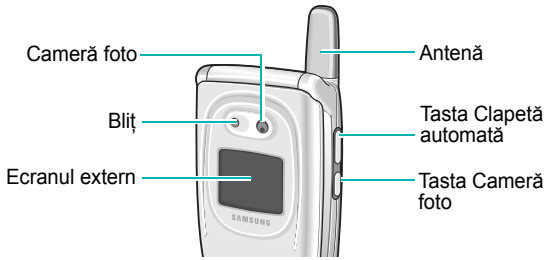
- Baterii standard/extinse
- "Hands-free" cu şnur
- Încărcător telefon
- Încărcător baterii
- Sistem de prindere "Finger-strap"
- Cablu conectare PC serial

Telefonul dumneavoastră

Aspectul telefonului

Următoarele imagini prezintă elementele principale ale telefonului dumneavoastră:





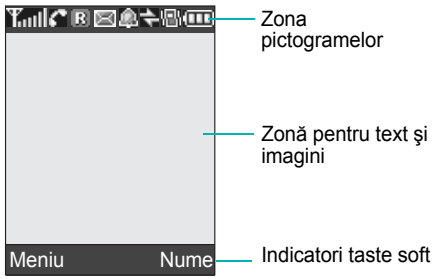
Taste	Descriere
	În modul meniu, parcurg opțiunile de meniu şi agendă telefon. În modul inactiv, tasta săgeată sus intră direct în meniul **Cameră foto** şi tasta săgeată jos intră în meniul **Jocuri şi altele**.
	În modul meniu tasta din stânga revine la nivelul anterior de meniu iar tasta din dreapta selecteaza meniul curent. Atunci când introduceți text, mută cursorul spre stânga şi spre dreapta. În modul inactiv, tasta din stânga intră direct în meniul **Mesaj text** şi tasta din dreapta intră în meniul **Ton apel**.
 (program-billentyűk)	Efectuează funcțiile indicate de textul de deasupra lor, pe linia de jos a ecranului.
	În modul inactiv (standby), lansează direct navigatorul WAP (Wireless Application Protocol).
	Şterge caractere de pe ecran. În modul meniu, revine la nivelul de meniu anterior.
	Efectuează sau preia un apel. În modul inactiv, afiseaza ultimul numar apelat sau primit atunci când este ținută apăsată. În modul meniu, selectează o funcție de meniu sau salvează informația pe care ați introdus-o, cum ar fi un nume în memoria telefonului sau a cartelei SIM.

Taste	Descriere *(continuare)*
	Încheie un apel. Opreşte şi porneşte telefonul atunci când este apăsată lung. În modul meniu anulează toate operațiunile efectuate şi revine în modul inactiv.
	În modul inactiv, accesează mesageria vocală când este apăsată lung.
	Introduc cifre, litere şi unele caractere speciale.
	Introduc caractere speciale. Îndeplinesc diverse funcții.
	(pe partea laterală stânga a telefonului) În timpul unui apel, reglează volumul difuzorului. În modul inactiv, reglează volumul tastelor. În modul meniu, parcurg opțiunile de meniu şi agenda telefon.
	(pe partea dreapta a telefonului) Deschide şi închide clapeta când este apăsată lung.
	(pe partea dreapta a telefonului) În modul inactiv, acceseaza meniul Cameră foto pentru a va permite sa folositi aplicatia Camera foto. Porneste camera foto când este tinut apasat. În modul Captura, functioneaza ca declansator pentru camera foto.

Ecranul

Aspectul ecranului

Ecranul conține trei zone:



Arie	Descriere
Prima linie	Afişează diverse pictograme. Vezi pagina 15.
Liniile din mijloc	Afişează mesaje, instrucțiuni, şi informații pe care le introduceți cum ar fi numărul pe care doriți să îl apelați.
Ultima linie	Afişează funcțiile asociate curent celor două taste soft.

Pictograme

Picto-grame	Descriere
	Indică puterea semnalului recepționat. Cu cât este mai mare numărul de bare, cu atât este mai puternic semnalul.
	Apare când există un număr în curs de apelare.
	Apare când sunteți în afara ariei de acoperire. Când este afişată, nu puteți primi sau efectua apeluri.
	Apare când sunteți conectat la rețeaua GPRS.
	Apare atunci când sunteți în afara zonei de acoperire a rețelei proprii şi sunteți conectat la o rețea diferită; de exemplu, când călătoriți în alte țări.
	Apare atunci când ați primit un mesaj text nou.
	Apare atunci când ați primit un mesaj vocal nou.
	Apare atunci când ați primit un mesaj multimedia nou.
	Apare când fixați alarma să sune la ora specificată.
	Apare atunci când modul silențios este activat sau când setați meniul **Tip alertă** (**Meniul 5.3**) astfel încât telefonul să vibreze când primiți un apel. Pentru detalii suplimentare, vezi pagina 29 şi pagina 103.
	Apare când portul IrDA este activat. Pentru detalii, vezi pagina 106.

Picto-grame	Descriere *(continuare)*
	Apare când modul "Microfon oprit" este activat.
	Indică nivelul bateriei. Cu cât sunt mai multe bare, cu atât bateria este mai încărcată.

Lumină fundal

Când apăsați orice tastă sau deschideți clapeta, lumina de fundal se aprinde. Lumina se stinge atunci când nu mai apăsați nici o tastă pentru o perioadă dată de timp, în funcție de setarea din meniul **Lumină fundal** (**Meniul 6.2.4**). Ecranul se stinge după un minut pentru a conserva energia bateriei.

Pentru a specifica durata de timp cât lumina de fundal este activă, setați opțiunea de meniu **Lumină fundal**. Vezi pagina 108 pentru detalii suplimentare.

Ecranul extern

Telefonul dumneavoastră are un ecran extern pe clapetă. Acesta indică dacă ați primit un apel sau un mesaj. De asemenea, vă avertizează la ora specificată atunci când setați o alarmă aprinzând lumina de fond şi afişând pictograma corespunzătoare.

Când închideți clapeta, ecranul extern afişează, ora şi imaginea selectată. Ecranul se stinge după o perioadă de timp care poate fi setată din meniul telefonului.

Cameră foto

Modulul cameră foto de pe clapeta telefonului vă permite să realizați fotografii sau să înregistrați videoclipuri.

Pentru detalii suplimentare despre funcția Cameră foto, vezi pagina 93.

Bliț

Puteți folosi blițul încorporat pe clapetă, pe partea stângă a modulului cameră foto, pentru a face fotografii pe întuneric.

Operaţiuni de baza

Instalarea cartelei SIM

Atunci când vă abonaţi la o reţea de telefonie mobilă, vi se furnizează o cartelă SIM încărcată cu detaliile dumneavoastră de abonare, cum ar fi codul dumneavoastră PIN, servicii opţionale disponibile şi altele.

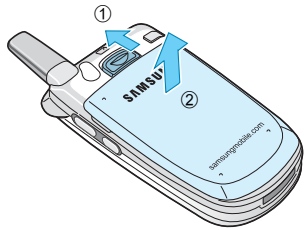
Important! Cartela SIM şi contactele ei pot fi uşor deteriorate prin zgâriere sau îndoire, deci aveţi grijă în timpul manipulării, introducerii sau scoaterii cartelei.

Nu lăsaţi cartelele SIM la îndemâna copiilor.

1. Opriţi telefonul ţinând apăsată tasta ⏻ până când se afişează pe ecran imaginea specifică de telefon oprit.
2. Scoaterea bateriei. Pentru aceasta:

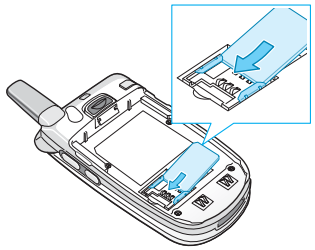
   ① Glisaţi clema bateriei înspre partea de sus a telefonului.

   ② Ridicaţi bateria, după cum se indică.

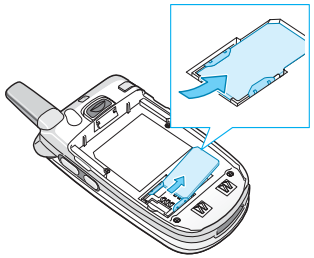


3. Glisaţi cartela SIM în locaşul cartelei SIM, după cum se indică, astfel încât să se fixeze cartela în poziţie.

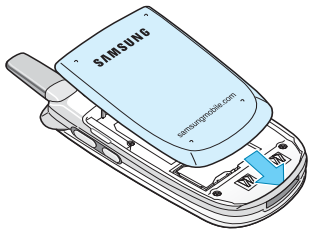
   Asiguraţi-vă că contactele aurii ale cartelei sunt orientate către contactele din telefon.



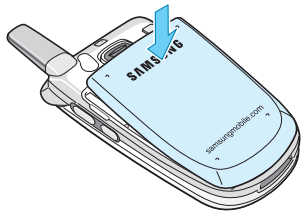
Notă: Atunci când doriţi să scoateţi cartela SIM, glisaţi-o în sus, după cum se indică, şi scoateţi-o din locaşul ei.



4. Aşezaţi la loc bateria astfel încât clemele de pe baterie să fie aliniate cu fantele din partea de jos a telefonului



5. Apăsați bateria pe spatele telefonului până când aceasta face clic. Asigurați-vă că bateria este instalată corect înainte de a porni telefonul.



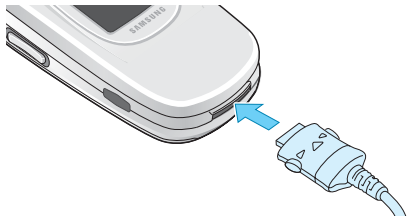
Încărcarea bateriei

Telefonul dumneavoastră este alimentat de o baterie reîncărcabilă Li-ion. Împreună cu telefonul ați primit şi un încărcător. Utilizați numai baterii şi încărcătoare originale. Solicitați detalii suplimentare de la distribuitorul local Samsung.

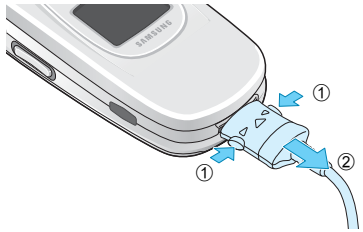
Încărcătorul vă permite să folosiți telefonul în timp ce se încarcă bateria, dar atunci aceasta se va încărca mai încet.

Notă: Trebuie să încărcați complet bateria înainte de a utiliza telefonul pentru prima dată. O baterie descărcată se reîncarcă complet în circa 200 de minute.

1. Cu bateria montată pe telefon, introduceți conectorul încărcătorului în mufa din partea de jos a telefonului.



2. Conectați încărcătorul la o priză de perete standard.
3. Atunci când încărcarea s-a terminat, scoateți încărcătorul din priză şi deconectați-l de la telefon apăsând pe clemele de pe ambele laturi ale conectorului şi trageți conectorul afară.



Notă: Trebuie să scoateți încărcătorul din priză înainte de a scoate bateria din telefon în timpul încărcării; în caz contrar, telefonul poate fi deteriorat.

Indicatorul baterie descărcată

Atunci când bateria este descărcată şi mai rămân doar câteva minute de convorbire, se aude un ton de avertizare şi un mesaj apare la intervale regulate pe ecran. Atunci când se produce acest lucru, telefonul opreşte lumina de fundal pentru a conserva energia rămasă a bateriei.

Când bateria devine prea slabă, telefonul se închide automat.

Pornirea şi oprirea telefonului

1. Deschideţi clapeta.
2. Ţineţi apăsată tasta \ până când porneşte telefonul.
3. Dacă telefonul solicită să introduceţi parola telefonului, introduceţi parola şi apăsaţi tasta soft **OK**. Parola telefonului este predefinită "00000000" din fabrică. Pentru detalii suplimentare, vezi pagina 149.
4. Dacă telefonul solicită codul PIN, introduceţi codul PIN şi apăsaţi tasta soft **OK**. Pentru detalii suplimentare, vezi pagina 150.

   Telefonul caută reţeaua dumneavoastră, şi, după ce o găseşte, se afişează ecranul inactiv, aşa cum se indică mai jos. Acum puteţi efectua sau primi apeluri.

   Notă: Limba de afişare este engleza predefinită din fabrică. Pentru a schimba limba, folosiţi opţiunea de meniu **Limbă** (**Meniul 6.5**). Pentru detalii suplimentare, vezi pagina 110.

5. Atunci când doriţi să opriţi telefonul, ţineţi apăsată tasta \ până când se afişează ecranul la oprire.

Funcţii de apelare

Efectuarea unui apel

Atunci când este afişat ecranul inactiv, introduceţi prefixul şi numărul de telefon şi apăsaţi tasta .

Notă: Atunci când activaţi opţiunea **Reapelare autom.** din meniul **Setări suplimentare** (**Meniul 6.7**), telefonul reapelează automat ultimul număr format de maximum zece ori dacă persoana nu răspunde sau vorbeşte deja la telefon. Vezi pagina 115 pentru detalii suplimentare.

Efectuarea apelurilor internaţionale

1. Ţineţi apăsată tasta **0** până apare caracterul **+**.
2. Introduceţi prefixul ţării, prefixul interurban şi numărul de telefon şi apăsaţi tasta .

Corectarea numărului

Pentru a şterge...	**Apăsaţi...**
ultima cifră afişată	tasta **C**.
orice altă cifră din număr	tasta săgeată stânga sau dreapta până când cursorul se află imediat la dreapta cifrei pe care doriţi să o ştergeţi. Apăsaţi tasta **C**. Puteţi, de asemenea, introduce o cifră lipsă apăsând tasta corespunzătoare.
tot ecranul	ţineţi apăsată tasta **C** mai mult de o secundă.

Terminarea unui apel

Atunci când doriți să terminați apelul, apăsați scurt tasta .

Reapelarea ultimului număr format

Telefonul memorează numerele apelurilor efectuate, primite sau pierdute dacă apelantul este identificat. Vezi "Listă apeluri" la pagina 88 pentru detalii suplimentare.

Pentru a reapela oricare dintre aceste numere:

1. Dacă ați introdus caractere pe ecran, apăsați tasta pentru a reveni la modul inactiv.
2. Apăsați tasta pentru a afişa o listă a ultimelor apeluri în ordinea în care le-ați efectuat sau le-ați primit.
3. Utilizați tastele săgeată jos şi sus pentru a parcurge lista până când este evidențiat numărul dorit.
4.

Pentru...	**Apăsați...**
a apela numărul	tasta .
a edita numărul	tasta soft **Opțiuni** şi selectați **Editare**. Schimbați numărul, vezi "Corectarea numărului" la pagina 23.
a şterge numărul	tasta soft **Opțiuni** şi selectați **Ştergere**.
a şterge toate numerele din lista Registru apeluri	tasta soft **Opțiuni** şi selectați **Ştergere toate**. Pentru detalii suplimentare, vezi pagina 90.

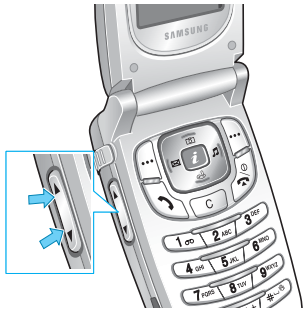
Efectuarea unui apel din Agendă telefon

Puteți stoca numere de telefon pe cartela SIM sau in memoria telefonului, care împreună alcătuiesc Agenda telefonului. Selectați un nume pentru a apela numărul asociat. Pentru detalii suplimentare despre funcția Agenda telefonică, vezi pagina 32.

Reglarea volumului

În timpul unui apel, dacă doriți să reglați volumul difuzorului, utilizați tastele de volum din partea stângă a telefonului.

Apăsați tasta ▲ pentru a mări volumul şi tasta ▼ pentru a reduce volumul.



În modul inactiv, puteți regla şi volumul tastaturii folosind aceleaşi taste.

Preluarea unui apel

Când cineva vă apelează, telefonul sună şi afişează imaginea pentru apel primit.

Dacă apelantul poate fi identificat, este afişat numărul lui de telefon sau numele dacă este memorat în agenda telefonică.

1. Deschideţi clapeta. Apăsaţi tasta sau tasta soft **Acceptare** pentru a prelua apelul primit.

   Atunci când opţiunea **Răsp. orice tastă** din meniul **Setări suplimentare** (**Meniul 6.7**) este activată, puteţi apăsa orice tastă pentru a prelua un apel cu excepţia tastei şi a tastei soft **Respins**. Vezi pagina 115.

   Atunci când opţiunea **Clapetă activă** din meniul **Setări suplimentare** (**Meniul 6.7**) este activată, puteţi răspunde la apel deschizând clapeta. Vezi pagina 115.

   Notă: Pentru a respinge apelul, ţineţi apăsată una dintre tastele de volum înainte de a deschide clapeta sau apăsaţi tasta soft **Respins** sau tasta .

2. Terminaţi apelul închizând clapeta sau apăsând tasta .

Notă: Puteţi prelua un apel în timp ce utilizaţi agenda telefonică sau funcţiile de meniu. După terminarea apelului, ecranul revine la modul inactiv.

Vizualizarea apelurilor pierdute

Atunci când nu puteţi răspunde la un apel din orice motiv, puteţi afla cine v-a sunat consultând meniul Apeluri pierdute.

Numărul de apeluri pierdute este afişat pe ecranul inactiv imediat după ce un apel a fost pierdut.

Pentru a afişa apelurile pierdute imediat:

1. Dacă telefonul este închis, deschideţi clapeta.
2. Apăsaţi tasta soft **Afişare**.

   Se afişează numărul apelului pierdut cel mai recent, dacă este disponibil.

3.

Pentru...	**Apăsaţi...**
a parcurge apelurile pierdute	tasta săgeată sus sau jos.
a apela numărul afişat	tasta .
a edita sau a şterge numărul unui apel pierdut	tasta soft **Selectare**. Vezi mai jos.

Editarea numărului unui apel pierdut

Notă: Atunci când numărul apelului pierdut nu este disponibil, opţiunea **Editare** nu este afişată.

1. Apăsaţi tasta soft **Opţiuni**.
2. Apăsaţi tasta săgeată sus sau jos pentru a evidenţia opţiunea **Editare**.
3. Apăsaţi tasta soft **Selectare.**.

4. Modificați numărul.

5.

Pentru...	Apăsați...
a apela numărul	tasta .
a memora numărul	tasta soft **Salvare** şi introduceți numele şi locația. Pentru detalii suplimentare, vezi pagina 32.

Ştergerea unui apel pierdut

1. Apăsați tasta soft **Opțiuni**.
2. Dacă este nevoie, apăsați tastele săgeată sus sau jos pentru a evidenția opțiunea **Ştergere**.
3. Apăsați tasta soft **Selectare**.

Puteți apăsa oricând tasta pentru a ieşi din funcția Apel pierdut.

Notă: Puteți accesa funcția Apel pierdut în orice moment selectând meniul **Apeluri pierdute** (**Meniul 3.1**). Pentru detalii suplimentare, vezi pagina 88.

Activarea rapidă a Modului silențios

Modul silențios este extrem de util atunci când doriți ca telefonul dvs. să nu sune, de exemplu la teatru.

În modul inactiv, țineți apăsată tasta # până când se afişează mesajul "Mod silențios" şi pictograma Vibrație ().

Până la dezactivarea modului silențios orice modificare asupra setărilor de sunet ale telefonului este imposibil de realizat.

Pentru a ieşi din acest mod şi a restabili setările de sunet anterioare, țineți apăsată din nou tasta # până când se afişează "Ieşire mod silențios". Pictograma Vibrație () nu mai este afişată.

Note:

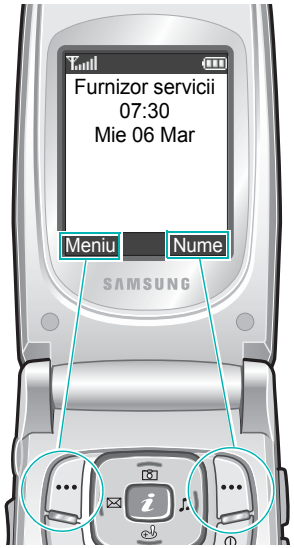
- Atunci când opriți telefonul, modul silențios este dezactivat automat.
- Activarea modului silențios nu va dezactiva sunetul obiectivului camerei foto.

Selectarea funcțiilor şi opțiunilor

Telefonul dvs. vă oferă un set de funcții care permit personalizarea lui pentru a răspunde cât mai bine nevoilor dumneavoastră. Aceste funcții sunt organizate în meniuri şi sub-meniuri, care se pot accesa prin intermediul celor două taste soft şi . Fiecare meniu şi sub-meniu vă permite vizualizarea şi modificarea setărilor corespunzând diferitelor funcții.

Rolul tastelor soft depinde de funcția pe care o folosiți în acel moment; eticheta de pe ultima linie a ecranului de deasupra fiecărei taste indică rolul ei actual.

Exemplu:



Apăsați tasta soft din stânga pentru a accesa modul Meniu.

Apăsați tasta soft din dreapta pentru a accesa funcția Agendă.

Pentru a afişa diversele funcții şi opțiuni disponibile şi a o selecta pe cea dorită:

1. Apăsați tasta soft corespunzătoare.

2.

Pentru...	**Apăsați...**
a selecta: • funcția afişată • opțiunea evidențiată	tasta soft **Selectare** sau tasta săgeată dreapta.
a afişa funcția următoare sau a evidenția opțiunea următoare dintr-o listă	tasta săgeată jos sau de pe partea stângă a telefonului.
a reveni la funcția sau opțiunea anterioară din listă	tasta săgeată sus sau de pe partea stângă a telefonului.
a reveni la nivelul anterior din structură	tasta săgeată stânga, tasta soft sau tasta **C**.
a ieşi din structură fără a modifica setările	tasta .

La accesarea anumitor funcții vi se va solicita o parolă sau cod PIN. Introduceți codul şi apăsați tasta soft **OK**.

Notă: Atunci când accesați o listă de opțiuni, telefonul evidențiază opțiunea curentă. Dacă, totuşi, sunt numai două opțiuni, cum ar fi **Pornit**/**Oprit** sau **Activare**/**Dezactivare**, telefonul evidențiază opțiunea care nu este activă în acel moment ca să o puteți selecta direct.

Agendă telefon

Puteți stoca numere de telefon şi numele corespondente în memoria cartelei SIM sau a telefonului. Acestea sunt separate fizic dar sunt utilizate ca o entitate unică, numită Agendă telefon.

Stocarea unui număr împreună cu numele corespunzător

Există două metode de a memora un număr:

- folosind tasta soft **Salvare** în modul inactiv
- folosind opțiunea **Înregistr. nouă** din meniul Agendă telefon

Salvarea unui număr în modul inactiv

De îndată ce începeți să introduceți un număr, deasupra tastei soft din stânga apare **Salvare** pentru a vă permite să salvați numărul în agenda telefonului.

1. Introduceți numărul pe care doriți să îl salvați.

   Notă: Dacă faceți o greşeală în timp ce introduceți un număr, corectați-o utilizând tasta **C**. Pentru detalii suplimentare, vezi pagina 23.

2. Când sunteți sigur că numărul este corect, apăsați tasta soft **Salvare**.

3. Selectați o pictogramă pentru identificarea categoriei numărului de memorat. Sunt disponibile trei categorii:

   - : Număr de mobil
   - : Număr la birou
   - : Număr de acasă

   Pentru a selecta categoria, apăsați tasta săgeată stânga sau dreapta şi apăsați tasta soft **Selectare**.

4. Selectați o locație de memorie, **SIM** sau **Telefon**, apăsând tasta săgeată sus sau jos şi apoi tasta soft **Selectare**.

   Notă: Dacă vă schimbați telefonul, toate numerele salvate în memoria cartelei SIM vor fi disponibile automat, în timp ce numerele salvate în memoria telefonului trebuie să fie introduse din nou.

5. Introduceți un nume şi apăsați tasta soft **OK**.

   Pentru detalii despre introducerea caracterelor, vezi pagina 44.

6. Dacă nu doriți să salvați numărul şi numele în locația sugerată, apăsați tasta **C** pentru a şterge numărul locației şi introduceți o altă locație cu ajutorul tastelor numerice.

7. Apăsați tasta soft **OK** pentru a salva numele şi numărul.

   După salvare, telefonul afişează înregistrarea din agendă sau numele pe care tocmai le-ați creat.

8.

Pentru...	**Apăsați...**
a utiliza opțiunile de introducere	tasta soft **Opțiuni**. Pentru detalii suplimentare, vezi pagina 35.
a reveni la ecranul inactiv	tasta .

Memorarea unui număr folosind meniul Agendă telefonică

1. Când se afişează ecranul inactiv, apăsaţi tasta soft **Nume**.
2. Parcurgeţi până la opţiunea **Înregistr. nouă** apăsând tasta săgeată sus sau jos şi apăsaţi tasta soft **Selectare**.
3. Selectaţi o pictogramă pentru identificarea categoriei numărului de memorat apăsând tasta săgeată stânga sau dreapta, şi apoi tasta soft **Selectare**.

   Notă: Pictograma E-mail ( ) este disponibilă în această etapă. Vă permite să salvaţi o adresă de e-mail în loc de un număr de telefon.
4. Selectaţi o locaţie de memorie, **SIM** sau **Telefon**, apăsând tasta săgeată sus sau jos şi apoi tasta soft **Selectare**.

   Notă: Atunci când salvaţi o adresă e-mail, SIM nu este disponibilă.
5. Introduceţi un nume şi apăsaţi tasta soft **OK**.

   Lungimea maximă a unui nume depinde de cartela SIM. Pentru detalii despre introducerea caracterelor, vezi pagina 44.
6. Introduceţi numărul sau adresa pe care doriţi să o salvaţi şi apăsaţi tasta soft **Salvare**.
7. Continuaţi procedura de la pasul 6 de la pagina 33 pentru a salva numărul.

Utilizarea opţiunilor de înregistrăre în agenda telefonului

Când accesaţi orice înregistrare din agendă telefon, apăsaţi tasta soft **Opţiuni** pentru a accesa opţiunile pentru înregistrarea respectivă.

Pentru...	Apăsaţi...
a selecta opţiunea evidenţiată	tasta soft **Selectare** sau tasta săgeată dreapta.
a evidenţia o opţiune diferită	tasta săgeată sus sau jos până când este evidenţiată opţiunea dorită.

Sunt disponibile următoarele opţiuni:

Lipire: vă permite să inseraţi numărul în modul normal de apelare. Folosiţi această opţiune pentru a apela un număr similar cu cel din agendă, cum ar fi un alt interior din acelaşi birou.

Utilizaţi tasta **C** pentru a modifica numărul după cum este necesar; vezi pagina 23 pentru detalii suplimentare. Când sunteţi gata să efectuaţi apelul, apăsaţi tasta .

Editare: vă permite să editaţi numele şi numărul.

Selectaţi **O înregistrare** pentru a schimba un număr corespunzător numelui selectat. Dacă schimbaţi numele, numărul este salvat separat.

Selectaţi **Toate înregistr.** pentru a schimba numele înregistrării.

Foto ID apelant: vă permite să asociaţi una dintre fotografiile pe care le-aţi făcut cu camera foto ca imagine ID apelant care va fi afişată atunci când primiţi un apel de la numărul selectat. Pentru detalii despre funcţia cameră foto, vezi pagina 94.

Ştergere: vă permite să ştergeţi numărul selectat din agendă telefon. Vi se cere să confirmaţi că doriţi să ştergeţi numele şi numărul apăsând tasta soft **Da**.

Copiere: vă permite să copiaţi numărul în altă locaţie. Puteţi selecta memoria şi numărul locaţiei.

Grup apelare: vă permite să vă organizaţi înregistrările din agendă telefon în grupuri de apelare astfel încât telefonul să vă avertizeze într-un fel specific atunci când o persoană dintr-un grup vă apelează. Selectaţi unul din cele zece grupuri disponibile.

Pentru a şterge o înregistrare dintr-un grup, selectaţi opţiunea **Nu există grup**.

Pentru detalii suplimentare despre modificarea proprietăţilor grupurilor de apelare, vezi pagina 39.

Adăugare înreg.: vă permite să adăugaţi un număr nou la numele selectat.

Căutarea şi apelarea unui număr din agendă telefon

După salvarea numerelor în agendă telefon, puteţi să le căutaţi în două feluri: după nume şi după grup de apelare.

Căutarea unui număr după nume

1. Când se afişează ecranul inactiv, apăsaţi tasta soft **Nume**.
2. Apăsaţi tasta soft **Selectare** atunci când este evidenţiată opţiunea **Căutare**. Acum trebuie să introduceţi un nume.
3. Introduceţi primele litere ale numelui pe care doriţi să îl căutaţi.

   Înregistrările din agendă telefon sunt afişate începând cu prima înregistrare care corespunde celor introduse de dumneavoastră.

4.

Pentru...	**Apăsaţi...**
a afişa înregistrarea evidenţiată	tasta soft **Afişare**.
a selecta o înregistrare diferită	tasta săgeată sus sau jos până când înregistrarea este evidenţiată.
a căuta un nume începând cu o altă literă	tasta etichetată cu litera dorită.

5. După ce aţi găsit înregistrarea, apăsaţi tasta pentru a apela numărul, sau apăsaţi tasta soft **Opţiuni** pentru a accesa opţiunile înregistrării din agendă telefon; pentru detalii suplimentare, vezi pagina 35.

Căutarea unui număr după grupul de apelare

1. Când se afişează ecranul inactiv, apăsați tasta soft **Nume**.
2. Parcurgeți până la opțiunea **Căutare grup** apăsând tasta săgeată sus sau jos şi apăsați tasta soft **Selectare**. Acum trebuie să introduceți un nume de grup.
3. Introduceți primele litere ale numelui de grup pe care doriți să îl căutați.

   Sunt afişate grupurile de apelare, începând cu primul grup care corespunde celor introduse de dumneavoastră.
4. Dacă este necesar, parcurgeți până la un grup apăsând tasta săgeată sus sau jos şi apăsați tasta soft **Afişare**.

   Sunt afişate înregistrările din acel grup de apelare.
5.

Pentru...	**Apăsați...**
a afişa înregistrarea evidențiată	tasta soft **Afişare**.
a selecta o înregistrare diferită	tasta săgeată sus sau jos până când este evidențiată înregistrarea dorită.

6. După ce ați găsit înregistrarea, apăsați tasta pentru a apela numărul, sau apăsați tasta soft **Opțiuni** pentru a accesa opțiunile înregistrării din agendă telefon; pentru detalii suplimentare, vezi pagina 35.

Editarea unui grup de apelare

1. Când se afişează ecranul inactiv, apăsați tasta soft **Nume**.
2. Parcurgeți până la opțiunea **Editare grup** apăsând tasta săgeată sus sau jos şi apăsați tasta soft **Selectare**.
3. Parcurgeți lista grupului apăsând tasta săgeată sus sau jos.
4. Atunci când grupul dorit este evidențiat, apăsați tasta soft **Opțiuni**.
5. Selectați fiecare opțiune şi modificați setările, după cum doriți. Sunt disponibile următoarele opțiuni:
   - **Ton apel**: vă permite să setați tonul de apel care este folosit atunci când primiți un apel de la o persoană din acel grup.
   - **Ton SMS**: vă permite să setați tonul de apel care este folosit atunci când primiți un mesaj de la o persoană din acel grup.
   - **Grafică**: vă permite să setați pictograma care este afişată atunci când primiți un apel de la o persoană din acel grup.
   - **Nume grup**: vă permite să atribuiți un nume grupului respectiv. Pentru detalii despre introducerea caracterelor, vezi pagina 44.
6. După ce ați terminat de modificat setările, apăsați tasta **C** sau .

Apelare rapidă

După ce ați salvat numere de telefon în agendă telefon, puteți seta până la opt înregistrări de apelare rapidă pe care le puteți apoi apela uşor oricând doriți, apăsând tasta numerică asociată.

Setarea înregistrărilor de apelare rapidă

1. Când se afişează ecranul inactiv, apăsați tasta soft **Nume**.
2. Parcurgeți până la opțiunea **Apelare rapidă** apăsând tasta săgeată sus sau jos şi apăsați tasta soft **Selectare**.
3. Selectați tasta careia doriți să-i asociați numărul de apelare rapidă, dintre tastele de la **2** până la **9**, şi apăsați tasta soft **OK**.

   Notă: Locația de memorie 1 este rezervată pentru numărul serverului de mesagerie vocală.

   Dacă ați asociat deja un număr la acea tastă, tasta soft **Opțiuni** apare în locul tastei soft **OK**. Treceți la pasul 6.
4. Selectați o înregistrare din listă şi apăsați tasta soft **Afişare**.
5. Selectați un număr, dacă înregistrarea are mai multe numere, apăsând tasta săgeată sus sau jos şi apăsați tasta soft **Selectare**.
6. După ce ați asociat un număr acelei taste, puteți folosi următoarele opțiuni apăsând tasta soft **Opțiuni**:
   - **Schimbare**: vă permite să asociați un număr diferit acelei taste.
   - **Ştergere**: vă permite să eliminați setarea astfel încât nici un număr nu mai este asociat cu acea tastă.
   - **Ştergere toate**: vă permite să eliminați setările pentru toate tastele astfel încât nici un număr nu mai este asociat cu nici o tastă.
   - **Număr**: vă permite să afişați numărul asociat acelei taste.
7. După ce ați terminat de modificat opțiunile, apăsați tasta **C** sau .

Apelarea rapidă din agendă telefon

Pentru a apela rapid numerele asociate cu tastele de la **2** până la **9**, țineți apăsată tasta corespunzătoare.

Ştergerea tuturor înregistrărilor din agendă telefon

Puteți şterge toate înregistrările din memoria telefonului, de pe SIM sau din ambele memorii.

1. Când se afişează ecranul inactiv, apăsați tasta soft **Nume**.
2. Parcurgeți până la opțiunea **Ştergere toate** apăsând tasta săgeată sus sau jos şi apăsați tasta soft **Selectare**.
3. Pentru a bifa memoria pe care doriți să o goliți, **Toate**, **SIM** sau **Telefon**, apăsați tasta soft **Marcare**.

   Puteți elimina semnul de bifare apăsând tasta soft **Demarc.**.
4. Apăsați tasta soft **Şterge** pentru a şterge înregistrările din locația de memorie selectată.

5. Introduceți parola telefonului şi apăsați tasta soft **OK**.

   Notă: Parola telefonului este predefinită "00000000" din fabrică. Pentru a schimba această parolă, vezi pagina 112.

6. Când apare mesajul de confirmare, apăsați tasta soft **Da**.

   Pentru a anula ştergerea, apăsați tasta soft **Nu**.

7. După ce ați terminat de şters, apăsați tasta **C** sau .

Verificarea stării memoriei

Puteți verifica câte nume şi numere sunt memorate în Agendă telefon, atât pe cartela SIM cât şi în memoria telefonului. Puteți, de asemenea, vedea capacitatea ambelor memorii.

1. Când se afişează ecranul inactiv, apăsați tasta soft **Nume**.

2. Parcurgeți până la opțiunea **Stare memorie** apăsând tasta săgeată sus sau jos şi apăsați tasta soft **Selectare**.

3. Apăsați tasta săgeată sus sau jos pentru a afişa numărul de înregistrări existente şi de înregistrări disponibile în total pe cartela SIM şi în memoria telefonului.

4. După ce ați terminat, apăsați tasta **C** sau .

Folosirea SDN (Service Dialling Numbers)

Puteți afişa lista numerelor de servicii (SDN) atribuite de furnizorul dumneavoastră de servicii. Aceste numere includ serviciile de urgență, informațiile telefonice şi mesageria vocală.

1. Când se afişează ecranul inactiv, apăsați tasta soft **Nume**.

2. Parcurgeți până la opțiunea **SDN** apăsând tasta săgeată sus sau jos şi apăsați tasta soft **Selectare**.

3. Parcurgeți numerele folosind tasta săgeată sus sau jos.

4. Pentru a apela numărul afişat, apăsați tasta soft **Apelare**.

Notă: Această opțiune este disponibilă numai dacă cartela dumneavoastră SIM include lista numerelor de servicii.

Introducerea textului

Atunci când folosiți telefonul, va trebui să introduceți text, cum ar fi atunci când salvați un nume în agendă telefon, când personalizați mesajul de salut sau când programați evenimente în calendar. Puteți introduce caractere alfanumerice folosind tastatura telefonului.

Telefonul dumneavoastră are următoarele moduri de introducere a textului:

- **Modul T9**

  Acest mod vă permite să introduceți cuvinte cu o singură apăsare de tastă per literă. Fiecare tastă are asociate mai multe litere; de exemplu, când apăsați tasta **5** o dată, se afişează J, K sau L. Modul T9 compară automat literele introduse cu un dicționar intern pentru a determina cuvântul corect, astfel fiind necesare mult mai puține apăsări de taste decât în modul alfabetic tradițional.

- **Modul alfabetic**

  Acest mod vă permite să introduceți litere apăsând tasta marcată cu litera dorită. Apăsați tasta o dată, de două, de trei sau de patru ori până când este afişată litera dorită.

- **Modul numeric**

  Acest mod vă permite să introduceți cifre.

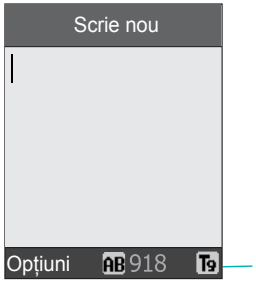
- **Modul simbolic**

  Acest mod vă permite să introduceți diverse simboluri şi caractere speciale.

Schimbarea modurilor de introducere a textului

Atunci când cursorul este într-un câmp care permite introducerea caracterelor, veți vedea indicatorul modului de introducere a textului pe ecran.

Exemplu: Scrierea unui mesaj text



Indicatorul modului de introducere a textului

Pentru a selecta...	**Apăsați tasta soft din dreapta până când...**
modul T9	se afişează T9. Vezi pagina 46.
modul alfabetic	se afişează A. Vezi pagina 48.
modul numeric	se afişează 1. Vezi pagina 49.
modul simbolic	se afişează lista simbolurilor. Vezi pagina 49.

Notă: Pot exista moduri suplimentare de introducere a textului în funcție de țara dumneavoastră.

Utilizarea modului T9

T9 este modul predictiv de introducere a textului care vă permite să introduceți orice caracter folosind apăsări unice pe taste. Acest mod de introducere a textului se bazează pe un dicționar încorporat.

Pentru a introduce un cuvânt în modul T9:

1. Când sunteți în modul T9, începeți să introduceți un cuvânt apăsând tastele de la **2** la **9**. Apăsați fiecare tastă o singură dată pentru fiecare literă.

   Exemplu: Pentru a introduce "SALUT" în modul T9, apăsați **7**, **2**, **5**, **8**, **8**.

   Cuvântul pe care îl introduceți apare pe ecran. Acesta se poate schimba cu fiecare tastă apăsată.

2. Introduceți cuvântul întreg înainte de a edita sau şterge orice literă.

3. Atunci când cuvântul este afişat corect, treceți la pasul 4.

   În caz contrar, apăsați tasta **0**, săgeată sus sau jos de mai multe ori pentru a afişa cuvinte alternative pentru tastele pe care le-ați apăsat.

   Exemplu: Atât "EA" cât şi "DA" au secvența **3** şi **2**. Telefonul afişează varianta cea mai uzuală mai întâi.

4. Introduceți un spațiu apăsând tasta # şi începeți să introduceți cuvântul următor.

Pentru a adăuga un cuvânt nou în dicționarul T9:

1. După ce ați apăsat tastele corespunzătoare cuvântului pe care doriți să îl adăugați, apăsați tasta **0** sau tasta săgeată jos pentru a afişa cuvintele alternative.

2. Când apăsați tasta **0** sau tasta săgeată jos la ultimul cuvânt alternativ, pe linia de jos a ecranului se afişează **Adăug.**. Apăsați tasta soft **Adăug.**.

3. Dacă este nevoie, şterge ți cuvântul folosind tasta **C** şi introduceți cuvântul dorit folosind modul alfabetic. Vezi pagina 48.

4. Apăsați tasta soft **OK**.

   Cuvântul este adăugat în dicționarul T9 şi devine primul cuvânt pentru tastele asociate.

Notă: Această funcție poate să nu fie disponibilă pentru unele limbi.

- Pentru a introduce puncte, liniuțe sau apostrofuri, apăsați tasta **1**. Modul T9 aplică regulile de gramatică pentru a folosi punctuația corectă.
- Pentru a scrie cu majuscule sau cu minuscule în modul T9, folosiți tasta *. Există trei moduri de scriere: Cu majuscule (AB), Cu litere mici (ab) şi Cu majusculă inițială (Ab).
- Puteți muta cursorul folosind tastele săgeată stânga sau dreapta. Pentru a şterge litere, apăsați tasta **C**. Țineți apăsată tasta **C** pentru a şterge ecranul.

Utilizarea modului alfabetic

Folosiți tastele de la **1** la **0** pentru a introduce text.

1. Apăsați tastele etichetate cu litera dorită:

   - O dată pentru prima literă
   - De două ori pentru a doua literă
   - ş.a.m.d

2. Selectați celelalte litere în acelaşi fel.

Notă: Cursorul se mută spre dreapta când apăsați o tastă diferită. Atunci când doriți să introduceți aceeaşi literă de două ori sau o literă diferită de pe aceeaşi tastă, aşteptați câteva secunde până se mută cursorul automat la dreapta şi atunci tastați litera următoare.

Consultați tabelul de mai jos pentru informații suplimentare despre caracterele disponibile:

Tasta	Caracterele în ordinea afişării	
	Majusculă	Minusculă
1	Spațiu . 1 ! ? & ¡ ¿ §	. % @ _ £ $ ¥ ¤ §
2	A B C 2 Ä Å Æ Ç Γ	a b c 2 à ä åæ Γ
3	D E F 3 É Δ Φ	d e f 3 è é Φ
4	G H I 4 Θ Ψ	g h i 4 ì Ψ
5	J K L 5 Λ	j k l 5 Λ
6	M N O 6 Ñ Ø Ö ö	m n o 6 ñ ø ò ö
7	P Q R S 7 Π Σ Ξ	p q rs 7 ß Σ Ξ
8	T U V 8 Ü ü	t u v 8 ù ü
9	W X Y Z 9 Ω	w x y z 9 Ω
0	0 * # , ; ’ ” =	/ : - + ( ) < >

- Pentru a introduce un spațiu, apăsați tasta #.
- Pentru a scrie cu majuscule sau cu litere mici în modul alfabetic, folosiți tasta *. Există trei moduri de scriere: Cu majuscule (AB), Cu litere mici (ab) şi Cu majusculă inițială (Ab).
- Puteți muta cursorul folosind tastele săgeată stânga sau dreapta. Pentru a şterge litere, apăsați tasta **C**. Țineți apăsată tasta **C** pentru a şterge ecranul.

Utilizarea modului numeric

Modul numeric vă permite să introduceți cifre într-un mesaj text. Apăsați tastele corespunzătoare cifrelor pe care doriți să le introduceți.

Utilizarea modului simbolic

Modul simbolic vă permite să introduceți simboluri într-un mesaj text.

Pentru...	**Apăsați...**
a selecta un simbol	tasta numerică corespunzătoare.
a afişa mai multe simboluri	tasta săgeată sus sau jos.
a şterge simbolul (simbolurile)	tasta **C**. Atunci când câmpul de introducere este gol, această tastă revine la ecranul modului anterior.
a introduce simbolul în mesajul dvs.	tasta soft **OK**.
a anula ceea ce ați introdus şi a reveni în modul anterior	tasta soft **Înapoi**.

Opțiuni în timpul unui apel

Telefonul oferă o serie de funcții de control pe care le puteți folosi în timpul unui apel.

Punerea unui apel în aşteptare

Puteți pune apelul curent in aşteptare oricând doriți. Puteți efectua un alt apel în timp ce aveți un apel în curs dacă rețeaua dumneavoastră permite acest lucru.

Pentru a pune un apel în aşteptare, apăsați tasta soft **Reținere**. Puteți reactiva oricând apelul apăsând tasta soft **Reactiv**.

Pentru a efectua un alt apel în timp ce aveți un apel în curs:

1. Introduceți numărul de telefon pe care doriți să îl apelați sau căutați-l în agendă telefon.

   Pentru detalii despre căutarea unui număr în agendă telefon, vezi pagina 37.

2. Apăsați tasta pentru a efectua al doilea apel.

   Primul apel este pus automat în aşteptare.

Sau,

1. Puneți apelul curent în aşteptare apăsând tasta soft **Reținere**.

2. Efectuați al doilea apel în modul obişnuit.

Atunci când aveți un apel activ şi un apel în aşteptare, puteți trece de la unul la celălalt, schimbând apelul în aşteptare cu apelul activ şi punând celălalt apel în aşteptare.

Pentru a schimba între cele două apeluri, apăsați tasta soft **Schimb**.

Apelul curent este pus în aşteptare şi apelul care era pus în aşteptare este reactivat astfel încât vă puteți continua conversația cu celălalt interlocutor.

Când doriți să încheiați, terminați normal fiecare apel apăsând tasta .

Oprirea microfonului (Mut)

Puteți opri temporar microfonul telefonului, astfel încât interlocutorul dumneavoastră să nu vă mai poată auzi.

Exemplu: Doriți să spuneți ceva unei alte persoane din încăpere, dar nu doriți ca interlocutorul dumneavoastră să vă audă.

Pentru a opri temporar microfonul:

1. Apăsați tasta soft **Opțiuni**.
2. Apăsați tasta săgeată jos pentru a evidenția opțiunea **Microfon oprit**.
3. Apăsați tasta soft **OK**.

   Interlocutorul nu vă mai poate auzi.

Pentru a porni din nou microfonul:

1. Apăsați tasta soft **Opțiuni**.
2. Dacă este nevoie, apăsați tasta săgeată jos pentru a evidenția opțiunea **Microfon pornit**.
3. Apăsați tasta soft **OK**.

   Interlocutorul vă poate auzi din nou.

Oprirea/pornirea tonurilor tastelor

Aceste opțiuni vă permit să opriți sau să porniți tonurile tastelor. Dacă opțiunea **Ton taste oprit** este selectată, telefonul dumneavoastră nu transmite tonurile DTMF (Dual Tone Multi -Frequency) ale tastelor, ceea ce vă permite să apăsați tastele fără a mai auzi tonurile deranjante ale tastelor în timpul unui apel.

Notă: Pentru a comunica cu roboți telefonici sau sisteme de telefonie computerizate, trebuie să fie selectată opțiunea **Ton taste pornit**.

Trimiterea unei secvențe de tonuri DTMF

Puteți trimite tonurile DTMF după ce ați introdus toate cifrele pe care trebuie să le trimiteți.

Această opțiune este utilă pentru a introduce o parolă sau un număr de cont atunci când apelați un sistem automat, cum ar fi un sistem bancar.

Pentru a trimite tonuri DTMF:

1. Când sunteți conectat la sistemul de teleservicii, apăsați tasta soft **Opțiuni**.
2. Apăsați tasta săgeată jos pentru a evidenția opțiunea **Trimitere DTMF**.
3. Apăsați tasta soft **OK**.
4. Introduceți numărul pe care doriți să îl trimiteți şi apăsați tasta soft **OK**.

   Tonurile sunt trimise.

Căutarea unui număr în agendă telefon

Puteți căuta un număr în agendă telefon în timpul unui apel.

1. Apăsați tasta soft **Opțiuni**.
2. Apăsați tasta săgeată jos pentru a evidenția opțiunea **Agendă tel**.
3. Apăsați tasta soft **OK**.

   Sunt afişate înregistrările din agendă telefon.
4. Introduceți numele pe care îl căutați.

   După ce introduceți primele litere ale numelui, înregistrările din agendă telefon sunt afişate, începând cu prima înregistrare care corespunde celor introduse.
5. Pentru a afişa înregistrarea evidențiată, apăsați tasta soft **Afişare**.

Pentru detalii suplimentare despre funcția Agendă telefon, vezi pagina 32.

Utilizarea serviciului de mesaje

Dacă primiți un mesaj SMS (Serviciu de Mesaje Scurte) în timpul unui apel, clipeşte pictograma ( ) mesaj pe ecran. Opțiunea serviciu SMS vă permite să citiți mesajul sau să trimiteți un mesaj nou.

Pentru detalii suplimentare despre serviciul SMS, consultați pagina 63.

Apel în aşteptare

Puteți prelua un apel primit în timp ce aveți un apel în curs, dacă rețeaua dumneavoastră include acest serviciu şi dacă ați setat opțiunea de meniu **Apel în aşteptare** (**Meniul 8.3**) pe **Activare**; vezi pagina 131. Veți fi înştiințat de primirea unui apel prin tonul de apel în aşteptare.

Pentru a prelua un apel în timp ce aveți un apel în curs:

1. Apăsați tasta pentru a răspunde la apelul primit. Primul apel este pus automat în aşteptare.
2. Pentru a schimba între cele două apeluri, apăsați tasta soft **Schimb**.
3. Pentru a termina apelul în aşteptare, apăsați tasta soft **Opțiuni** şi selectați opțiunea **Sf. apel aştept.**.

   Pentru a termina apelul curent, apăsați tasta .

Efectuarea unui apel conferință

Un apel conferință este un serviciu de rețea care permite unui număr de până la şase persoane să participe simultan la un apel conferință. Pentru detalii suplimentare despre abonarea la acest serviciu, contactați furnizorul dumneavoastră de servicii.

Efectuarea apelului conferință

1. Apelați primul participant în modul obişnuit.
2. Apelați al doilea participant în modul obişnuit. Primul apel este pus automat în aşteptare.
3. Pentru ca primul participant să intre în apelul conferință apăsați tasta soft **Opțiuni** şi selectați opțiunea **Intr. în conf.**. Apăsați tasta soft **OK**.

4. Pentru a adăuga o nouă persoană la apelul conferință, apelați persoana în modul obişnuit şi apăsați tasta soft **Opțiuni**. Selectați opțiunea **Intr. în conf.** şi apăsați tasta soft **OK**.

Puteți adăuga alți apelanți preluând apelul, apăsând tasta soft **Opțiuni** şi selectând opțiunea **Intr. în conf.**. Repetați de câte ori este necesar.

Efectuarea unei conversații particulare cu un participant

1. Apăsați tasta soft **Opțiuni** şi selectați opțiunea **Alegere unul**. Apăsați tasta soft **OK**.

   Se afişează lista participanților la conferință.
2. Evidențiați o persoană din listă apăsând tasta săgeată sus sau jos şi apăsând tasta soft **Selectare** sau tasta .
3. Când este evidențiată opțiunea **Privat**, apăsați tasta soft **OK**.

   Acum puteți vorbi în particular cu acea persoană. Ceilalți participanți pot continua conversația între ei.
4. Pentru a reveni la apelul conferință, apăsați tasta soft **Opțiuni** şi selectați opțiunea **Intr. în conf.**. Apăsați tasta soft **OK**.

   Toți participanții la apelul conferință se pot acum auzi unii pe alții.

Eliminarea unui participant

1. Apăsați tasta soft **Opțiuni** şi selectați opțiunea **Alegere unul**. Apăsați tasta soft **OK**.

   Se afişează lista participanților la conferință.

2. Evidențiați o persoană din listă apăsând tasta săgeată sus sau jos şi apăsând tasta soft **Selectare** sau tasta .

3. Apăsați tasta săgeată jos pentru a selecta opțiunea **Eliminare** şi apăsați tasta soft **OK**.

   Apelul este terminat cu acel participant, dar puteți continua să vorbiți cu ceilalți participanți.

4. Când doriți să terminați apelul conferință, închideți clapeta sau apăsați tasta .

Utilizarea meniurilor

Prin gama largă de funcționalități oferite telefonul se adaptează perfect nevoilor dvs. zilnice. Aceste funcții sunt aranjate în meniuri şi sub-meniuri.

Meniurile şi sub-meniurile pot fi accesate prin parcurgere cu tastele de navigare sau folosind scurtăturile.

Accesarea unei funcții de meniu prin parcurgere

1. În modul inactiv, apăsați tasta soft **Meniu** pentru a accesa modul meniu.

2. Parcurgeți folosind tasta săgeată sus sau jos pentru a ajunge la un meniu principal, de exemplu **Setări telefon**. Apăsați tasta soft **Selectare** sau tasta săgeată dreapta pentru a intra în meniu.

3. Dacă meniul conține sub-meniuri, **Limbă** de exemplu, le puteți accesa prin parcurgere folosind tasta săgeată sus sau jos şi apăsând tasta soft **Selectare** sau tasta săgeată dreapta.

   Dacă meniul pe care l-ați selectat conține opțiuni suplimentare, repetați acest pas.

4.

Pentru...	**Apăsați...**
a parcurge meniurile	tasta săgeată sus sau jos, sau folosiți tastele de volum.
a confirma setarea aleasă	tasta soft **Selectare** sau tasta săgeată dreapta.
a reveni la meniul anterior	tasta soft sau tasta săgeată stânga.
a ieşi din meniu fără a modifica setările	tasta .

Folosirea scurtăturilor

Articolele de meniu, cum ar fi meniurile, sub-meniurile şi opțiunile, sunt numerotate şi pot fi accesate rapid folosind numerele lor scurtătură. Numărul scurtătură este afişat în partea dreaptă jos lângă tasta soft pe ecran. Apăsați tasta soft **Meniu** şi introduceți numărul meniului dorit.

Note:

- Numerele asociate fiecărui meniu sunt indicate în lista de la pagina 59. Acestea pot să nu corespundă numărului meniului de pe telefon, în funcție de serviciile incluse pe cartela SIM.
- Pentru meniurile cu numărul 10, 11 şi 12, folosiți tastele **0**, * şi #.

Exemplu: Accesarea meniului **Limbă**.

1. Apăsați tasta soft **Meniu**.
2. Apăsați tasta **6** pentru **Setări telefon**.
3. Apăsați tasta **5** pentru **Limbă**.

   Sunt afişate limbile disponibile.

Lista funcțiilor de meniu

Lista următoare arată structura de meniu disponibilă şi indică numărul asociat fiecărei opțiuni şi pagina la care puteți găsi o descriere a fiecărei funcții.

Notă: Dacă folosiți o cartelă SIM AT care oferă servicii suplimentare, meniul **SIM AT** se afişează când apăsați tasta soft **Meniu** pentru a intra în modul meniu. Pentru detalii suplimentare, vezi instrucțiunile cartelei SIM.

1. Mesaj text **(vezi pagina 64)**

- 1.1 Primite
- 1.2 Trimise
- 1.3 Scrie nou
- 1.4 Modele
- 1.5 Setări
  - 1.5.1 Setări 1*
  - 1.5.2 Setări 2*
  - 1.5.3 Setări comune
- 1.6 Ştergere toate
- 1.7 Stare memorie
  - 1.7.1 Memorie SIM
  - 1.7.2 Memorie TELEFON
  - 1.7.3 Memorie Info
- 1.8 Mesagerie vocală
  - 1.8.1 Conectare la mesageria vocală
  - 1.8.2 Nr. server vocal
- 1.9 Centru informare
  - 1.9.1 Citire
  - 1.9.2 Primire
  - 1.9.3 Listă canale
  - 1.9.4 Limbă

* Este afişată numai dacă este inclusă în cartela SIM.

2. Mesaj multimedia (vezi pagina 75)

- 2.1 Primite
- 2.2 Trimise
- 2.3 Ciornă
- 2.4 Scrie nou
- 2.5 Modele
- 2.6 Ştergere toate
- 2.7 Stare memorie
- 2.8 Configurare
  - 2.8.1 Raport trimitere
  - 2.8.2 Confirm. citire
  - 2.8.3 Descărc. autom.
  - 2.8.4 Acceptare mesaj
  - 2.8.5 Ascundere ID
  - 2.8.6 Dată expirare
  - 2.8.7 Oră livrare
  - 2.8.8 Prioritate
  - 2.8.9 Raport permis
  - 2.8.10 Durată pagină
- 2.9 Profil MMS

3. Listă apeluri (vezi pagina 88)

- 3.1 Apeluri pierdute
- 3.2 Apeluri primite
- 3.3 Apeluri trimise
- 3.4 Ştergere toate
- 3.5 Durată apel
  - 3.5.1 Durată ultim apel
  - 3.5.2 Total trimise
  - 3.5.3 Total primite
  - 3.5.4 Resetare cronometre
- 3.6 Cost apel*
  - 3.6.1 Cost ultim apel
  - 3.6.2 Cost total
  - 3.6.3 Cost maxim
  - 3.6.4 Resetare contor
  - 3.6.5 Setare cost max.
  - 3.6.6 Preţ/unitate

* Este afişată numai dacă este inclusa în cartela SIM.

4. Cameră foto (vezi pagina 93)

- 4.1 Fotografiere
- 4.2 Albumul meu
- 4.3 Video clip
- 4.4 Video clipurile mele
- 4.5 Ştergere toate
- 4.6 Stare memorie

5. Setări tonuri (vezi pagina 102)

- 5.1 Ton apel
- 5.2 Volum apel
- 5.3 Tip alertă
- 5.4 Ton tastatură
- 5.5 Ton mesaj
  - 5.5.1 Ton SMS
  - 5.5.2 Ton SMS-Info
  - 5.5.3 Ton MMS
- 5.6 Ton clapetă autom.
- 5.7 Pornit/oprit
- 5.8 Tonuri suplimentare

6. Setări telefon (vezi pagina 106)

- 6.1 Activare infraroşu
- 6.2 Setări ecran
  - 6.2.1 Imagine fundal
  - 6.2.2 Ecran exterior
  - 6.2.3 Stil meniu
  - 6.2.4 Lumină fundal
  - 6.2.5 Logo grafic
- 6.3 Mesaj de salut
- 6.4 Număr propriu
- 6.5 Limbă

6. Setări telefon (continuare)

- 6.6 Securitate
  - 6.6.1 Verificare PIN
  - 6.6.2 Schimbare PIN
  - 6.6.3 Blocare telefon
  - 6.6.4 Schimbare parolă
  - 6.6.5 Privat
  - 6.6.6 Blocare SIM
  - 6.6.7 Mod FDN*
  - 6.6.8 Schimbare PIN2*
- 6.7 Setări suplimentare
- 6.8 Resetări

7. Agenda (vezi pagina 117)

- 7.1 Alarmă
  - 7.1.1 Alarmă unică
  - 7.1.2 Alarmă zilnică
  - 7.1.3 Ceas deşteptător
  - 7.1.4 Dezactivare alarmă
  - 7.1.5 Pornire automată
- 7.2 Calendar
- 7.3 Ora şi data
  - 7.3.1 Fixare oră
  - 7.3.2 Fixare dată
  - 7.3.3 Ora pe glob
  - 7.3.4 Format oră
- 7.4 Calculator
- 7.5 Listă activităţi
- 7.6 Schimb valutar

* Este afişată numai dacă este inclusă în cartela SIM.

8. Servicii reţea (vezi pagina 127)

- 8.1 Redirecţionare apel
  - 8.1.1 Redirecţionează întotdeauna
  - 8.1.2 Când e ocupat
  - 8.1.3 Când nu răspund
  - 8.1.4 Fără acoperire
  - 8.1.5 Anulare toate
- 8.2 Blocare apel
  - 8.2.1 Toate trimise
  - 8.2.2 Internaţionale
  - 8.2.3 Int. exc. acasă
  - 8.2.4 Toate primite
  - 8.2.5 Apeluri în roaming
  - 8.2.6 Anulare toate
  - 8.2.7 Schimbare parolă blocare
- 8.3 Apel în aşteptare
- 8.4 Selectare reţea
- 8.5 ID apelant
- 8.6 Grup restrâns de utilizatori
  - 8.6.1 Listă index
  - 8.6.2 Acces extern
  - 8.6.3 Grup implicit
  - 8.6.4 Dezactivare*

9. Divertisment (vezi pagina 135)

- 9.1 Navigator WAP
  - 9.1.1 Pag. start
  - 9.1.2 Favorite
  - 9.1.3 http://
  - 9.1.4 Setări
  - 9.1.5 Ştergere cache
  - 9.1.6 Mesaj server
- 9.2 Jocuri şi altele
- 9.3 Sunete
- 9.4 Imagini
- 9.5 Ştergere toate
- 9.6 Stare memorie
  - 9.6.1 Jocuri
  - 9.6.2 Sunete & imagini

* Este afişată numai dacă funcţia Grup restrâns de utilizatori este activă.

Mesaj text

Serviciul de mesaje scurte (SMS) vă permite să trimiteți şi să primiți scurte mesaje text către şi de la alte telefoane GSM. În plus, telefonul suportă Serviciul de Mesaje Extinse (EMS), care vă permite să includeți imagini simple, melodii şi imagini animate în mesajele dumneavoastră. Pentru a folosi această funcție, trebuie să vă abonați la serviciul de mesaje al furnizorului dumneavoastră.

Pictograma Mesaj text (✉) apare atunci când ați primit mesaje text noi. Dacă memoria este plină, se afişează un mesaj de eroare şi nu veți mai putea primi alte mesaje noi. Folosiți opțiunea **Ştergere** în fiecare director de mesaje pentru a şterge mesajele inutile.

Primite *(Meniul 1.1)*

Acest director de mesaje este utilizat pentru memorarea mesajelor pe care le-ați primit.

Când accesați acest meniu, se afişează lista mesajelor din director cu numărul de telefon al expeditorului sau cu numele, dacă este disponibil în agendă telefon.

1. Selectați un mesaj din listă şi apăsați tasta soft **Afişare** pentru a citi mesajul.
2. Pentru a parcurge mesajul, apăsați tasta săgeată sus sau jos.
3. Pentru a trece la mesajul anterior sau următor, apăsați tasta * sau #.

În timp ce citiți mesajul, puteți alege următoarele opțiuni apăsând tasta soft **Opțiuni**:

Ştergere: vă permite să ştergeți mesajul.

Trimitere: vă permite să trimiteți/retrimiteți mesajul. Pentru informații suplimentare despre trimiterea unui mesaj, vezi pagina 67.

Răspuns text: vă permite să îi răspundeți expeditorului trimițând un mesaj text.

Returnare apel: vă permite să returnați apelul expeditorului.

Extragere adresă: vă permite să extrageți numărul expeditorului şi adresele URL, e-mail sau numerele de telefon din textul mesajului.

Mută în telefon: vă permite să transferați mesajul de pe cartela SIM în memoria telefonului. Această opțiune este disponibilă numai pentru mesajele memorate pe cartela SIM.

Mută pe SIM: vă permite să transferați mesajul din memoria telefonului pe cartela SIM. Această opțiune este disponibilă numai pentru mesajele memorate în memoria telefonului.

Selectare obiecte: vă permite să salvați obiectele media, cum ar fi sunete sau imagini, din mesaj pe telefon. Puteți folosi aceste obiecte într-un alt mesaj. Pentru detalii, vezi pagina 69.

Trimise *(Meniul 1.2)*

Acest director de mesaje este utilizat pentru memorarea mesajelor pe care le-ați trimis deja sau le veți trimite.

Când accesați acest meniu, se afişează lista mesajelor din director cu numărul de telefon al destinatarului sau cu numele, dacă este disponibil în agendă telefon.

1. Selectați un mesaj din listă şi apăsați tasta soft **Afişare** pentru a citi mesajul.
2. Pentru a parcurge mesajul, apăsați tasta săgeată sus sau jos.
3. Pentru a trece la mesajul anterior sau următor, apăsați tasta * sau #.

În timp ce citiți mesajul, puteți alege următoarele opțiuni apăsând tasta soft **Opțiuni**:

Ştergere: vă permite să ştergeți mesajul.

Trimitere: vă permite să trimiteți/retrimiteți mesajul. Pentru informații suplimentare despre trimiterea unui mesaj, vezi pagina 67.

Extragere adresă: vă permite să extrageți numărul destinatarului şi adresele URL, e-mail sau numerele de telefon din textul mesajului.

Mută în telefon: vă permite să transferați mesajul de pe cartela SIM în memoria telefonului. Această opțiune este disponibilă numai pentru mesajele memorate pe cartela SIM.

Mută pe SIM: vă permite să transferați mesajul din memoria telefonului pe cartela SIM. Această opțiune este disponibilă numai pentru mesajele memorate în memoria telefonului.

Selectare obiecte: vă permite să salvați obiectele media, cum ar fi sunete sau imagini, din mesaj pe telefon. Puteți folosi aceste obiecte într-un alt mesaj. Pentru detalii, vezi pagina 69.

Scrie nou *(Meniul 1.3)*

Din acest meniu puteți scrie şi trimite mesaje text.

Notă: Când adăugați obiecte media la mesaj, numărul de caractere pe care le puteți introduce scade.

Crearea unui mesaj text simplu

1. Creați un mesaj.

   Notă: Pentru detalii suplimentare despre introducerea caracterelor, vezi pagina 44.

2. Când ați terminat de introdus mesajul, apăsați tasta soft **Opțiuni**. Sunt disponibile următoarele opțiuni:
   - **Numai trimitere**: vă permite să trimiteți mesajul. Mesajul este şters după trimitere.
   - **Salvare şi trimitere**: vă permite să salvați o copie a mesajului şi apoi trimite mesajul. Puteți vizualiza mesajul în directorul Trimise.
   - **Numai salvare**: vă permite să salvați mesajul pentru a-l trimite mai târziu. Puteți vizualiza mesajul în directorul Trimise.
   - Pentru detalii suplimentare despre opțiunile **Formatare text**, **Adăugare obiecte**, **Adăugare modele**, **Adăugare ag. tel.**, **Adăugare favorite** şi **Limbă**, vezi pagina 68.

3. Selectați **Numai trimitere** sau **Salvare şi trimitere**, şi apăsați tasta soft **Selectare**.

   Dacă doar doriți să salvați mesajul, selectați **Numai salvare**. După salvarea mesajului, telefonul revine la meniul **Mesaj text**.

4. Dacă selectați o opțiune de salvare, alegeți locația de memorie şi apăsați tasta soft **OK**.

5. Introduceți numărul de destinație şi apăsați tasta soft **OK.**

   Mesajul este trimis.

Notă: Dacă telefonul nu reuşeşte să trimită mesajul, vă întreabă dacă doriți să încercați din nou. Apăsați tasta soft **OK** pentru a confirma. În caz contrar, apăsați tasta soft **Ieşire** pentru a reveni la ecranul Scrie nou.

Crearea unui mesaj folosind opțiunile

1. Creați un mesaj.

2. Apăsați tasta soft **Opțiuni**.

3. Selectați una dintre următoarele opțiuni apăsând tasta săgeată sus sau jos şi apăsați tasta soft **Selectare**:

   - **Formatare text**: vă permite să formatați stilul textului.

     Pentru atributul **Mărime**, sunt disponibile mărimile **Normal**, **Mare** şi **Mic**. Pentru atributele **Aldin**, **Italic**, **Subliniat** şi **Barat**, selectați **Pornit** sau **Oprit**.

     Aceste atribute pot fi combinate.

   - **Adăugare obiecte**: vă permite să adăugați un sunet, o melodie, o imagine sau o animație la mesaj. Selectați categoria obiectului de adăugat. Din fiecare categorie, puteți selecta dintre diversele articole incluse din fabricație sau alegeți un articol primit din alte surse, cum ar fi de pe Internet sau de la alte telefoane.
   - **Adăugare modele**: vă permite să aplicați unul dintre modelele prestabilite de mesaj la text. Selectați unul dintre cele cinci mesaje salvate în meniul **Modele** (**Meniul 1.4**). Pentru detalii suplimentare, vezi pagina 70.
   - **Adăugare ag. tel.**: vă permite să adăugați o înregistrare din agendă telefon la mesajul dumneavoastră. Selectați una din listă.
   - **Adăugare favorite**: vă permite să adăugați adresa unei pagini web salvată în lista favoritelor (**Meniul 9.1.2**). Selectați una din listă.
   - **Limbă**: vă permite să schimbați limba utilizată în modul de introducere a textului T9. Selectați limba pe care doriți să o folosiți.

4. Terminați mesajul, şi trimiteți-l sau salvați-l urmând procedura de la pasul 2 la pagina 67.

Modele *(Meniul 1.4)*

Utilizând acest meniu, puteți predefini până la cinci mesaje pe care le utilizați cel mai frecvent.

Selectați o locație goală sau modelul de mesaj dorit şi apăsați tasta soft **Selectare**.

Sunt disponibile următoarele opțiuni:

Editare: vă permite să scrieți un mesaj nou sau să editați mesajul.

Notă: Pentru detalii despre introducerea caracterelor, vezi pagina 44.

Trimitere mesaj: vă permite să preluați mesajul. După ce ați terminat mesajul, îl puteți trimite, salva şi trimite, sau numai salva. Pentru informații suplimentare despre trimiterea unui mesaj, vezi pagina 67.

Ştergere: vă permite să ştergeți mesajul. Vi se solicită confirmarea ştergerii apăsând tasta soft **Da**.

Setări *(Meniul 1.5)*

Din acest meniu puteți seta informații pentru transmiterea de mesaje. Un grup de setări este o colecție de setări necesare pentru trimiterea mesajului. Numărul de grupuri de setări disponibile depinde de capacitatea cartelei SIM.

Notă: Ultima setare pe care ați accesat-o este activată automat pentru trimiterea mesajelor.

Setări x (unde **x** este numărul grupului de setări): fiecare grup are propriul sub-meniu în care puteți seta următoarele caracteristici.

Centru servicii: vă permite să înregistrați sau să schimbați numărul centrului de mesaje necesar pentru trimiterea mesajelor. Trebuie să obțineți acest număr de la furnizorul dumneavoastră de servicii.

Destinație implicită: vă permite să memorați numărul destinației implicite. Acest număr este afişat automat pe ecranul destinație când creați un mesaj.

Tip implicit: vă permite să setați tipul mesajului implicit ca **Text**, **Fax**, **E-mail** sau **Apelare pager**. Rețeaua poate converti mesajul în formatul selectat.

Valid. implicită: vă permite să setați durata pentru care mesajele dumneavoastră vor fi stocate la centrul SMS în timp ce se încearcă livrarea lor la destinatar.

Nume grup setări: vă permite să dați un nume grupului de setări pe care îl definiți.

Setări comune: sunt disponibile următoarele opțiuni:

Cale răspuns: îi permite destinatarului mesajului să vă trimită răspunsul prin centrul dumneavoastră SMS, dacă rețeaua include acest serviciu.

Raport trimitere: vă permite să dezactivați sau să activați funcția de raportare. Atunci când această funcție este activată, rețeaua vă informează dacă mesajul dumneavoastră a fost sau nu livrat.

Selectare purtător: vă permite să alegeți **GSM** sau **GPRS**, în funcție de rețeaua dumneavoastră.

Ştergere toate *(Meniul 1.6)*

Această opțiune de meniu vă permite ştergerea tuturor mesajelor din fiecare director de mesaje. Puteți de asemenea să ştergeți toate mesajele în acelaşi timp.

Pentru...	**Apăsați...**
a selecta un director de mesaje de şters	tasta săgeată sus sau jos. Pentru a şterge toate mesajele, selectați **Toate mesajele**.
a pune un semn de bifare	tasta soft **Marcare**.
a elimina un semn de bifare	tasta soft **Demarc.**.
a şterge mesajele marcate	tasta soft **Şterge**.

Când apare mesajul de confirmare, apăsați tasta soft **Da** pentru a confirma.

Stare memorie *(Meniul 1.7)*

Acest meniu arată starea memoriei şi câte mesaje sunt memorate în prezent în memoriile cartelei SIM, a telefonului şi în memoria Info.

Mesagerie vocală *(Meniul 1.8)*

Acest meniu vă permite să accesați căsuța vocală, dacă rețeaua include acest serviciu.

Sunt disponibile următoarele opțiuni:

Conectare la mesageria vocală: înainte de a utiliza funcția mesagerie vocală, trebuie să introduceți numărul serverului vocal obținut de la furnizorul de servicii; vezi opțiunea de meniu **1.8.2**. Apoi puteți selecta această opțiune şi să apăsați tasta soft **OK** pentru a vă asculta mesajele.

Puteți să vă conectați rapid la serverul vocal ținând apăsată tasta **1** în modul inactiv.

Nr. server vocal: vă permite să modificați numărul serverului de mesagerie vocală, dacă este necesar.

Pentru...	**Apăsați...**
a introduce numărul serverului	tastele numerice respective.
a corecta o cifră	tasta **C**.
a muta cursorul la stânga sau la dreapta fără a şterge o cifră	tasta săgeată stânga sau dreapta.

Notă: Mesageria vocală este o funcție de rețea. Contactați furnizorul dumneavoastră de servicii pentru detalii.

Centru informare *(Meniul 1.9)*

Acest serviciu de rețea vă permite să primiți mesaje text despre diverse subiecte, cum ar fi starea vremii, a traficului rutier sau mesaje cu caracter publicitar. Mesajele Info sunt afişate imediat ce sunt primite cu condiția că:

- telefonul este în modul inactiv.
- opțiunea **Primire** este setată pe **Activare**.
- canalul de mesaje este activ în acel moment în lista de canale.

Sunt disponibile următoarele opțiuni:

Citire: vă permite să afişați mesajul primit. Directorul **Volatil** afişează mesajele de rețea, dar îşi pierde conținutul când telefonul este oprit. Parcurgeți mesajul folosind tasta săgeată sus şi jos. În timp ce citiți un mesaj, apăsați tasta soft **Salvare** pentru a salva mesajul în directorul **Arhivă** pentru o recuperare ulterioară.

Primire: vă permite să activați sau să dezactivați primirea de mesaje Info.

Listă canale: vă permite să indicați canalele de la care doriți să primiți mesaje Info. Sunt disponibile următoarele opțiuni:

Selectare: folosită pentru a activa sau dezactiva canale din listă prin marcarea şi demarcarea lor. Se afişează un semn de bifare în fața canalelor selectate.

Adăugare canal: folosită pentru a introduce ID-ul şi titlul unui canal nou.

Ştergere: folosită pentru a elimina un canal din listă.

Editare: folosită pentru a schimba ID-ul şi titlul unui canal existent.

Limbă: vă permite să selectați limba preferată pentru afişarea mesajelor info.

Contactați furnizorul dumneavoastră de servicii pentru detalii.

Mesaj multimedia

Serviciul de Mesaje Multimedia (MMS) este un serviciu de mesagerie foarte asemănător cu Serviciul de Mesaje Scurte (SMS). El oferă livrare automată şi imediată a mesajelor personale multimedia de la telefon la telefon şi de la telefon la e-mail.

În plus față de conținutul obişnuit al mesajelor text, mesajele multimedia pot conține imagini, grafică, voce şi clipuri audio. Un mesaj MMS este o prezentare multimedia într-o singură înregistrare. Nu este un fişier text cu ataşamente.

Folosind funcția MMS, telefonul dumneavoastră poate primi şi trimite mesaje care conțin fişiere multimedia, cum ar fi fotografii, sunete şi imagini pe care le-ați descărcat de pe Internet şi note vocale înregistrate de dumneavoastră. Această funcție este disponibilă numai dacă este inclusă de furnizorul de servicii. Numai telefoanele cu funcții pentru mesaje multimedia pot primi şi afişa acest fel de mesaje.

Primite *(Meniul 2.1)*

Afişarea unui mesaj când îl primiți

Când primiți un mesaj multimedia nou, pe ecran apare pictograma Mesaj MMS ( ) şi o notificare text împreună cu numărul expeditorului.

1. Apăsați tasta soft **Afişare** pentru a citi mesajul.

   Ecranul afişează informații sumare despre mesaje, cum ar fi numărul expeditorului, dimensiunea mesajului şi subiectul.

   Dacă doriți să afişați mesajul mai târziu din directorul Primite, apăsați tasta soft **Ieşire**.

2. Pentru a parcurge informațiile despre mesaj, apăsați tasta săgeată sus sau jos.

3. Apăsați tasta **Opțiuni** pentru a folosi următoarele opțiuni.
   - **Preluare**: preia mesajul de pe serverul MMS.
   - **Ştergere**: şterge mesajul.
   - **Informații suplim.**: vă arată informații detaliate cu privire la mesaj.

4. Pentru a citi mesajul apăsați tasta soft **Selectare** când este evidențiată opțiunea **Preluare**.

   Telefonul preia conținutul mesajului de pe server şi îl afişează.

5. Pentru a parcurge mesajul, apăsați tasta săgeată sus sau jos.

6. Când ați terminat apăsați tasta .

Afişarea unui mesaj primit din directorul Primite

Când accesați meniul **Primite** (**Meniul 2.1**), lista de mesaje multimedia pe care le-ați primit se afişează cu numărul de telefon al expeditorului, dacă este disponibil în agenda telefonică. Pictogramele din stânga vă indică starea mesajelor.

- : Mesaje care au fost citite.
- : Mesaje care nu au fost citite.

1. Selectați un mesaj de pe listă şi apăsați tasta soft **Selectare**.

   Mesajul este afişat şi trece la pagina următoare, dacă există mai multe, după o perioadă specificată; pentru detalii despre setarea duratei, vezi pagina 86.

2. Apăsați tasta soft **OK** pentru a intra în ecranul de afişare a mesajului.

   Sau ecranul va trece automat la afişarea mesajului.

3. Pentru a parcurge mesajul, apăsați tasta săgeată sus sau jos.

   Dacă mesajul are mai multe pagini, puteți parcurge paginile cu tastele săgeată stânga şi dreapta.

În timp ce citiți mesajul, puteți alege următoarele opțiuni apăsând tasta soft **Opțiuni**.

Dacă citiți un mesaj nou, opțiunile sunt identice cu cele de la afişarea mesajului imediat după primirea lui. Vezi secțiunea anterioară.

Când revedeți un mesaj, sunt disponibile următoarele opțiuni:

Ştergere: şterge acest mesaj.

Răspuns: vă permite să îi răspundeți expeditorului trimițând un mesaj text sau multimedia.

Returnare apel: vă permite să returnați apelul expeditorului.

Ştergere adresă: vă permite să extrageți numărul expeditorului sau adresa de e-mail şi adresele URL, e-mail sau numerele de telefon din textul mesajului.

Redirecționare: vă permite să trimiteți mesajul unei alte persoane.

Salvare imagine: vă permite să salvați o imagine din mesaj pe telefon. Imaginile sunt salvate în directorul **Imagini** (**Meniul 9.4**).

Salvare sunet: vă permite să salvați un sunet din mesaj în directorul **Sunete** (**Meniul 9.3**).

Proprietăți: vă arată informații despre mesaj, cum ar fi starea mesajului, subiectul, adresa de e-mail sau numărul de telefon al expeditorului, dimensiunea mesajului, prioritatea şi data şi ora la care a fost primit mesajul.

Trimise *(Meniul 2.2)*

Când accesați acest meniu, se afişează lista de mesaje multimedia trimise sau salvate. Pictogramele din stânga vă indică starea mesajelor.

- : Mesaj trimis în prezent.
- : Mesaje trimise.
- : Mesaje pe care telefonul nu le-a putut trimite.
- : Mesaje de trimis.
- : Mesaje amânate.

1. Selectați un mesaj de pe listă şi apăsați tasta soft **Selectare**.

   Mesajul este afişat şi trece la pagina următoare, dacă există mai multe, după o perioadă specificată; pentru detalii despre setarea duratei, vezi pagina 86.

2. Apăsați tasta soft **OK** pentru a intra în ecranul de afişare a mesajului.

   Sau ecranul va trece automat la afişarea mesajului.

3. Pentru a parcurge mesajul, apăsați tasta săgeată sus sau jos.

   Dacă mesajul are mai multe pagini, puteți parcurge paginile cu tastele săgeată stânga şi dreapta.

În timp ce citiți mesajul, puteți alege următoarele opțiuni apăsând tasta soft **Opțiuni**:

Ştergere: şterge acest mesaj.

Extrag. adresă: vă permite să extrageți numărul sau adresa de e-mail a destinatarului şi adresele URL, e-mail sau numerele de telefon din textul mesajului.

Trimitere: vă permite să trimiteți/retrimiteți mesajul.

Editare mesaj: vă permite să schimbați conținutul mesajului, imagine sau text.

Proprietăți: vă arată informații despre mesaj, cum ar fi starea, subiectul, adresa expeditorului, dimensiunea mesajului, ID-ul tranzacției, versiunea MMS, data şi ora la care a fost trimis mesajul.

Ciornă *(Meniul 2.3)*

După crearea unui mesaj multimedia, puteți să îl salvați în acest director de mesaje pentru a-l trimite ulterior.

Pentru detalii suplimentare despre afişarea unui mesaje, vezi "Trimise" la pagina 78.

Scrie nou *(Meniul 2.4)*

Acest meniu vă permite să creați un mesaj multimedia nou pe care apoi il puteți trimite unuia sau mai multor destinatari.

Crearea şi trimiterea unui mesaj multimedia

1. Introduceți subiectul mesajului şi apăsați tasta soft **OK**.

   Pentru detalii suplimentare despre introducerea caracterelor, vezi pagina 44.

2. Când este evidențiată opțiunea **Adăugare aici**, apăsați tasta soft **Opțiuni** şi adăugați conținutul mesajului folosind una dintre următoarele opțiuni:

   - **Adăugare text**: introduceți textul mesajului şi apăsați tasta soft **OK**.
   - **Adăugare fotografiile mele**: vă permite să adăugați o fotografie făcută cu camera foto a telefonului. Selectați **Fotografiere** pentru a face o fotografie nouă, sau **Selectare fotografie** pentru a adăuga una dintre fotografiile salvate pe telefon. Pentru detalii suplimentare despre utilizarea Camerei foto, vezi pagina 93.
   - **Adăugare imagine**: vă permite să adăugați o imagine salvată în directorul **Imagini** (**Meniul 9.4**). Alegeți o imagine şi apăsați tasta soft **Selectare**. Este posibil să nu mai puteți adăuga unele imagini descărcate dacă acestea nu au formatul corect.
   - **Trimitere**: vă permite să trimiteți mesajul. Folosiți această opțiune după ce ați terminat de creat mesajul.
   - **Salvare**: salvează mesajul în directorul **Ciornă** (**Meniul 2.3**) sau **Modele** (**Meniul 2.5**) pentru folosire ulterioară.

   - **Setări**: vă permite să schimbați setările mesajului. Pentru detalii suplimentare despre fiecare opțiune de setare, vezi pagina 86. După schimbarea setărilor, trebuie să apăsați tasta soft ↺ sau tasta **C** pentru a reveni la ecranul opțiunilor.
   - **Adăugare destinație**: vă permite să introduceți numere sau adrese de destinație. Vezi paşii 6 până la 11. După adăugarea acestora, trebuie să apăsați tasta soft ↺ sau tasta **C** pentru a reveni la ecranul opțiunilor.
   - **Previzualizare**: prezintă mesajul aşa cum va fi afişat pe telefonul destinatarului.

   Notă: Puteți adăuga text, o imagine o singură dată pentru fiecare pagină.

3. Repetați pasul 2 până când terminați de creat mesajul.

4. Dacă doriți să modificați articolele adăugate, apăsați tasta săgeată sus sau jos pentru a-l evidenția şi apăsați tasta soft **Opțiuni**.

   Notă: Opțiunile disponibile sunt diferite în funcție de articolul selectat pe ecranul mesajului: text, o imagine sau câmpul Pagină.

   - **Editare text/imagine**: vă permit să schimbați textul sau să înlocuiți imaginea cu altele.
   - **Adăugare pagină**: vă permite să mai adăugați pagini. După ce adăugați o pagină, pe ecran se afişează numărul paginii curente şi spațiul de memorie folosit pentru pagină. Puteți trece la fiecare pagină cu tastele săgeată stânga sau dreapta în ecranul mesajului.

- **Ştergere**: şterge articolul din mesaj.
- **Durată**: vă permite să setaţi când şi cât timp un text, o imagine sunt afişate pe ecranul de prezentare a mesajului. Când mesajul este deschis, ecranul afişează articolul după o durată specificată în opţiunea **Setare timp pornire** şi trece la articolul următor după o durată specificată în opţiunea **Setare durată**.
- **Trimitere**: vă permite să trimiteţi mesajul.
- **Salvare**: salvează mesajul în directorul **Ciornă** (**Meniul 2.3**) sau **Modele** (**Meniul 2.5**) pentru folosire ulterioară.
- **Setări**: vă permite să schimbaţi setările mesajului. Pentru detalii suplimentare despre fiecare opţiune de setare, vezi pagina 86.
- **Adăugare destinaţie**: vă permite să introduceţi adresele destinatarilor. Vezi paşii 6 până la 11.
- **Previzualizare**: prezintă mesajul aşa cum va fi afişat pe telefonul destinatarului.

5. Când aţi terminat de creat mesajul, alegeţi **Trimitere** şi apăsaţi tasta soft **Selectare**.

6. Selectaţi un tip de destinaţie (**Către**, **Copie vizibilă** sau **Copie ascunsă**) şi apăsaţi tasta soft **Selectare**.

7. Alegeţi una dintre opţiunile următoare şi apăsaţi tasta soft **Selectare**:
   - **Număr telefon**: vă permite să introduceţi numărul de telefon dorit.
   - **E-mail**: vă permite să introduceţi adresa e-mail a destinatarului.
   - **Agendă telefon**: vă permite să preluaţi un număr din agendă telefon.

8. Introduceţi un număr, o adresă e-mail, sau selectaţi un număr din agendă telefon.

9. Când numărul sau adresa corectă sunt afişate, apăsaţi tasta soft **OK**.

10. Pentru a adăuga o destinaţie, apăsaţi tasta soft **Selectare** atunci când este evidenţiată opţiunea **Adăugare destinaţie**. Repetaţi de la pasul 7.

    Dacă doriţi să editaţi destinaţiile, selectaţi una şi apăsaţi tasta soft **Selectare**. Puteţi să o modificaţi sau să o ştergeţi.

11. Pentru a introduce numere sau adrese suplimentare la celelalte tipuri de destinaţii, apăsaţi tasta **C** sau tasta soft şi repetaţi paşii 6 - 11.

    Puteţi introduce până la 10 destinaţii pentru fiecare dintre destinaţiile **Către**, **Copie vizibilă** şi **Copie ascunsă**.

12. Când aţi terminat de introdus destinaţiile, selectaţi **Trimitere mesaj** şi apăsaţi tasta soft **Selectare**.

    Telefonul trimite mesajul.

Modele *(Meniul 2.5)*

Acest meniu memorează mesajele pe care le-ați salvat ca modele astfel încât să le puteți folosi pentru a crea mesaje noi.

1. Parcurgeți lista de modele folosind tasta săgeată sus sau jos.
2. Când modelul de mesaj dorit este evidențiat, apăsați tasta soft **Selectare**.
3. Apăsați tasta soft **OK** pentru a folosi opțiunile următoare, sau ecranul va afişa automat opțiunile după o perioadă specificată:
   - **Editare mesaj**: vă permite să trimiteți un mesaj folosind modelul. Pentru informații suplimentare despre trimiterea unui mesaj, vezi pagina 80.
   - **Ştergere**: vă permite să ştergeți mesajul. Vi se solicită confirmarea ştergerii apăsând tasta soft **Da**.
4. Apăsați tasta pentru a reveni la modul inactiv.

Ştergere toate *(Meniul 2.6)*

Acest meniu vă permite ştergerea tuturor mesajelor multimedia din fiecare director de mesaje. Puteți de asemenea să ştergeți toate mesajele în acelaşi timp.

Pentru...	**Apăsați...**
a selecta un director de mesaje de şters	tasta săgeată sus sau jos. Pentru a şterge toate mesajele, selectați **Toate mesajele**.
a pune un semn de bifare	tasta soft **Marcare**.
a elimina un semn de bifare	tasta soft **Demarc.**.
a şterge mesajele marcate	tasta soft **Şterge**.

Când apare mesajul de confirmare, apăsați tasta soft **Da** pentru a confirma.

Stare memorie *(Meniul 2.7)*

Puteți verifica cantitatea de memorie folosită şi memoria care mai rămâne pentru mesajele multimedia.

Ecranul afişează spațiul total, inclusiv spațiul utilizat şi cel liber. De asemenea indică şi cât spațiu este ocupat în prezent de fiecare director de mesaje.

Configurare *(Meniul 2.8)*

Puteți schimba setările implicite pentru trimiterea sau primirea de mesaje multimedia.

Sunt disponibile următoarele opțiuni:

Raport trimitere: când această opțiune este activată, rețeaua vă informează dacă mesajul dumneavoastră a fost sau nu trimis.

Confirm. citire: când această opțiune este activată telefonul trimite o solocitare de confirmare a citirii împreună cu mesajul la destinatar.

Descărc. autom.: puteți seta dacă telefonul să preia sau nu fără înştiințare mesajele noi primite de pe serverul MMS. Când această opțiune este activată, telefonul preia automat mesajele noi de pe server. De îndată ce primiți un mesaj, puteți folosi mai multe opțiuni în timp ce îl citiți. Vezi pagina 77 pentru detalii suplimentare despre opțiuni.

Acceptare mesaj: puteți specifica ce categorie de mesaje doriți să primiți.

Ascundere ID: atunci când această opțiune este activată, numărul dvs. de telefon nu este afişat pe telefonul destinatarului.

Dată expirare: puteți selecta durata de timp cât vor fi stocate mesajele dumneavoastră la centrul de mesaje după ce sunt trimise.

Oră livrare: puteți seta un interval de timp până la trimiterea mesajului de către telefon.

Prioritate: puteți selecta nivelul de prioritate al mesajelor dumneavoastră.

Raport permis: când această opțiune este activată, expeditorul unui mesaj primeşte un raport de livrare din partea rețelei.

Durată pagină: puteți seta cât timp se afişează o pagină a unui mesaj trimis pe ecranul de prezentare a mesajului. După durata specificată, ecranul trece automat la pagina următoare.

Profil MMS *(Meniul 2.9)*

Din acest meniu, puteți configura diverse setări de rețea care sunt necesare pentru a trimite sau a primi mesaje multimedia.

Note:
- Ultimul profil accesat este activat automat pentru trimiterea mesajelor.
- Dacă schimbați setările MMS fără a vă consulta mai întâi furnizorul de servicii, funcția MMS ar putea să nu funcționeze corect.

Opțiunile următoare sunt disponibile pentru fiecare profil:

Nume profil: introduceți un nume pe care doriți să îl asociați cu serverul MMS.

URL conexiune: introduceți adresa serverului MMS.

Securitate: selectați un mod de transmitere a datelor. Selectați **Securizat** pentru a vă proteja datele împotriva accesului neautorizat; în caz contrar, selectați **Nesecurizat**.

Adresă IP: introduceți adresa gateway-ului necesar pentru conectarea la serverul MMS.

Nume utilizator: introduceți ID-ul utilizator necesar în vederea conectării la serverul MMS.

Parolă: introduceți parola necesară în vederea conectării la serverul MMS.

APN: introduceți numele punctului de acces folosit pentru adresa serverului MMS.

Pentru informații suplimentare, contactați furnizorul dumneavoastră de servicii.

Listă apeluri

Prin acest meniu, puteți afişa:

- apelurile pierdute, primite sau efectuate.
- durata apelurilor dumneavoastră.
- costul apelurilor dumneavoastră.

Note:
- Puteți accesa listele de apeluri pentru toate cele trei tipuri de apeluri apăsând tasta în modul inactiv.
- Numărul de liste de apeluri pe care telefonul le poate memora poate fi diferit în funcție de cartela SIM.

Apeluri pierdute *(Meniul 3.1)*

Acest meniu vă permite să afişaţi ultimele 20 de apelurile primite la care nu aţi răspuns.

Numărul sau numele, dacă este disponibil, se afişează împreună cu data şi ora la care a fost primit apelul.

Apăsând tasta soft **Opțiuni**, puteți:

- edita numărul, dacă este disponibil, şi să îl apelați sau să îl salvați în agendă telefon.
- să ştergeți apelul din listă.

Puteți, de asemenea, apela numărul apăsând tasta .

Apeluri primite *(Meniul 3.2)*

Acest meniu vă permite să afişaţi ultimele 20 de numere care v-au apelat.

Numărul sau numele, dacă este disponibil, se afişează împreună cu data şi ora la care a fost primit apelul.

Apăsând tasta soft **Opțiuni**, puteți:

- edita numărul, dacă este disponibil, şi să îl apelați sau să îl salvați în agendă telefon.
- să ştergeți apelul din listă.

Puteți, de asemenea, apela numărul apăsând tasta .

Apeluri trimise *(Meniul 3.3)*

Această opțiune vă permite să afişaţi ultimele 20 de apeluri trimise.

Numărul sau numele, dacă este disponibil, se afişează împreună cu data şi ora la care a fost efectuat apelul.

Apăsând tasta soft **Opțiuni**, puteți:

- edita numărul şi să îl apelați sau să îl salvați în agenda telefonică.
- să ştergeți apelul din listă.

Puteți, de asemenea, apela numărul apăsând tasta .

Ştergere toate *(Meniul 3.4)*

Acest meniu vă permite să ştergeţi toate înregistrările din oricare dintre listele de apeluri. Puteţi, de asemenea, să ştergeţi toate listele de apeluri în acelaşi timp.

Pentru...	**Apăsaţi...**
a selecta lista de apeluri de şters	tasta săgeată sus sau jos. Pentru a şterge toate listele de apeluri, selectaţi **Toate apelurile**.
a pune un semn de bifare	tasta soft **Marcare**.
a elimina un semn de bifare	tasta soft **Demarc.**.
a şterge înregistrările marcate	tasta soft **Şterge**.

Când apare mesajul de confirmare, apăsaţi tasta soft **Da** pentru a confirma.

Durată apel *(Meniul 3.5)*

Acest meniu vă permite să vizualizaţi cronometrele pentru apelurile efectuate şi cele primite.

Notă: Timpul efectiv facturat pentru apeluri de către furnizorul dumneavoastră de servicii poate fi diferit, depinzând de funcţiile reţelei, de rotunjiri pentru facturare şi altele.

Sunt disponibile următoarele cronometre:

Durată ultim apel: durata ultimului apel.

Total trimise: durata totală a tuturor apelurilor efectuate de la ultima resetare a cronometrului.

Total primite: durata totală a tuturor apelurilor primite de la ultima resetare a cronometrului.

Resetare cronometre: opţiunea utilizată pentru resetarea cronometrelor apelurilor. Trebuie să introduceţi parola telefonului şi apoi să apăsaţi tasta soft **OK**.

Notă: Parola telefonului este predefinită din fabrică “00000000”. Pentru a schimba această parolă, vezi pagina 112.

Cost apel *(Meniul 3.6)*

Această funcție de rețea vă permite să vizualizați costul apelurilor. Acest meniu poate să nu fie disponibil în funcție de cartela dumneavoastră SIM.

Sunt disponibile următoarele opțiuni:

Cost ultim apel: costul ultimului apel trimis.

Cost total: costul total al tuturor apelurilor efectuate de la ultima resetare a contorului de costuri. În cazul în care costul total depăşeşte costul maximum setat prin opțiunea **Setare cost max.**, nu mai puteți efectua apeluri până când nu resetați contorul.

Cost maxim: costul maximum setat prin opțiunea **Setare cost max.**. Vezi mai jos.

Resetare contor: opțiunea utilizată pentru resetarea contorului de cost. Trebuie să introduceți mai întâi codul PIN2 (vezi pagina 151) şi apoi să apăsați tasta soft **OK**.

Setare cost max.: opțiune folosită pentru a introduce costul maximum pe care îl autorizați pentru apelurile dumneavoastră. Trebuie să introduceți mai întâi codul PIN2 (vezi pagina 151) şi apoi să apăsați tasta soft **OK**.

Preț/unitate: opțiune folosită pentru a stabili costul unei unități; acest preț per unitate este aplicat la calcularea costului apelurilor dumneavoastră. Trebuie să introduceți mai întâi codul PIN2 (vezi pagina 151) şi apoi să apăsați tasta soft **OK**.

Cameră foto

Utilizând camera foto încorporată în telefon, puteți face fotografii persoanelor sau evenimentelor în timp ce vă deplasați. În plus, puteți trimite fotografii şi altor persoane într-un mesaj multimedia sau să setați o fotografie ca imagine fundal.

Puteți, de asemenea, înregistra video clipuri folosind telefonul.

ATENȚIE:
- Nu faceți fotografii ale persoanelor fără permisiunea lor.
- Nu faceți fotografii în locuri unde camerele foto sunt interzise.
- Nu faceți fotografii in locuri în care puteți invada intimitatea altor persoane.

Fotografiere *(Meniul 4.1)*

Camera foto va salva fotografia în format JPEG. Puteți face fotografii cu clapeta deschisă sau închisă. Când clapeta este închisă puteți folosi ecranul extern.

Notă: Când faceți o fotografie în lumina directă a soarelui sau în condiții strălucitoare, pot apărea umbre pe fotografie.

Cum să faceți fotografii cu clapeta deschisă

1. Accesați meniul **Fotografiere** pentru a porni camera foto. Sau puteți ține apăsată tasta Cameră foto ( ) de pe latura dreaptă a telefonului în modul inactiv.

   Imaginea capturată se afişează pe ecran.

2. Ajustați imaginea îndreptând camera foto spre subiect.
   - Utilizați tastele săgeată stânga şi dreapta pentru a ajusta luminozitatea imaginii.
   - Utilizați tastele săgeată sus şi jos pentru a mări sau a micşora imaginea.
   - Folosiți tastele ▲ şi ▼ din partea stângă a telefonului pentru a răsturna imaginea vertical sau orizontal.
   - Folosiți tasta **0** pentru a porni blițul de pe clapetă.
   - Utilizați tasta **1** pentru a trece în modul Înregistrare. Vezi pagina 100.
   - Utilizați tasta **2** pentru a schimba dimensiunea imaginii.
   - Utilizați tasta **3** pentru a schimba calitatea imaginii.
   - Utilizați tasta **4** pentru a trece în modul Mod-noapte.
   - Pentru a folosi opțiunile camerei foto, apăsați tasta soft din dreapta. Pentru detalii, vezi pagina 96.
3. Apăsați tasta soft din stânga sau tasta Cameră foto ( ) pentru a face fotografia.
4. Apăsați tasta soft **Salvare**.
5.

Pentru...	**Apăsați...**
a utiliza opțiunile foto	tasta soft **Opțiuni**.Vezi mai jos.
a reveni la modul Examinare	tasta soft **Previz.**.
a reveni la modul inactiv	tasta .

Când apăsați tasta soft **Opțiuni** după salvarea fotografia, sunt disponibile următoarele opțiuni:

Trimitere: vă permite să trimiteți fotografia ca mesaj multimedia. Pentru detalii suplimentare, vezi pagina 80.

Setare ca: vă permite să setați fotografia ca fundal pentru ecranul inactiv sau ca imagine ID apelant pentru înregistrările din agendă telefon.

Redenumire: vă permite să schimbați numele imaginii.

Mergi la fotografiile mele: afişează fotografiile din meniul Fotografiile mele.

Ştergere: şterge fotografia.

Protecție: vă permite să protejați fotografia de ştergere.

Proprietăți: afişează proprietățile fotografiei, cum ar fi numele şi dimensiunea fişierului, data şi ora la care a fost făcută, rezoluția, calitatea, starea protecției şi formatul fişierului.

Cum să faceți fotografii cu clapeta închisă

1. Când clapeta este închisă, țineți apăsată tasta Cameră ( ) din partea dreaptă a telefonului.

   Fotografia care urmează să fie capturată apare pe ecranul extern.
2. Ajustați fotografia îndreptând camera foto spre subiect.
   - Apăsați una dintre tastele de volum pentru a mări sau a micşora fotografia.
   - Țineți apăsată una dintre tastele de volum pentru a folosi blițul.
3. Apăsați tasta Cameră foto ( ) pentru a face fotografia.

   Telefonul salvează automat fotografia şi revine la modul Examinare.

Utilizarea opțiunilor Camerei foto

În modul Examinare, puteți folosi diverse opțiuni apăsând tasta soft din dreapta.

Pentru...	**Apăsați...**
a parcurge la o opțiune	tasta săgeată sus sau jos.
a selecta opțiunea evidențiată	tasta soft **Selectare**.
a reveni la modul Examinare	tasta soft ↺.

Sunt disponibile următoarele opțiuni:

Mod: vă permite să faceți fotografii în diverse moduri. După ce schimbați modul, indicatorul acestuia apare pe linia de sus a ecranului.

Foto normală: vă permite să faceți fotografii în modul normal.

Multi-foto: vă permite să realizați o serie de instantanee din acțiune. Selectați viteza de fotografiere, **Viteză mare** sau **Viteză normală**, şi numărul de fotografii pe care îl va face camera foto. Când apăsați tasta Cameră ( ) sau tasta soft din stânga, camera va realiza până la 15 fotografii succesiv.

După ce fotografiile sunt făcute, apăsați tasta soft **Salvare** pentru a le salva pe toate sau tasta soft **Selectare** pentru a salva una sau mai multe fotografii selectate.

Foto matrix: vă permite să faceți mai multe instantanee şi să le salvați în acelaşi cadru. Ele vor fi salvate ca o singură imagine conținând instantaneele multiple făcute.

Foto noapte: vă permite să faceți fotografii de calitate bună când este întuneric.

Efecte: vă permite să schimbați tonul culorii sau să aplicați efecte speciale asupra imaginii.

Cadre: vă permite să folosiți o ramă decorativă. Selectați o ramă din listă folosind tastele de navigare.

Cronometru: vă permite să aveți o perioadă de aşteptare înainte de a se realiza fotografia. Selectați durata de timp dorită. Când apăsați tasta Cameră foto ( ) sau tasta soft din stânga, camera foto va fotografia după durata specificată.

Setări: vă permite să schimbați setările implicite pentru imagine.

Dimensiune Foto: setează dimensiunea fotografiei ca **VGA(640x480)**, **QVGA(320x240)**, **QQVGA(160x120)** sau **Mobil (128x120)**. Dimensiunea selectată a imaginii se afişează pe ecranul de examinare.

Calitate Foto: vă permite să selectați calitatea imaginii dintre **Super fin**, **Fin**, **Normal** şi **Economic**. Calitatea selectată se afişează pe ecranul de examinare.

Sunet obiectiv: vă permite să selectați un sunet pentru obiectiv dintre **Clic**, **Picătură** şi **Rezonant**.

Blitz: vă permite să activați blițul.

Nume implicit: salvează fotografia dvs. folosind sistemul de denumire presetat.

Ajutor: indică funcțiile tastelor pe care le puteți folosi în modul Examinare.

Albumul meu *(Meniul 4.2)*

Acest meniu vă permite să vă revedeți fotografiile realizate.

Când accesați acest meniu, telefonul afişează imaginile în modul Miniatură, care afişează fotografiile ca imagini mici. Parcurgeți imaginile cu ajutorul tastelor de navigare.

Pentru a afişa fotografiile pe tot ecranul, selectați fotografia pe care doriți să o vizualizați şi apoi apăsați tasta soft **Afişare**. Pentru a reveni la modul miniatural, apăsați tasta soft **Multi**.

Apăsați tasta **Opțiuni** pentru a folosi următoarele opțiuni:

Trimitere: vă permite să trimiteți fotografia ca mesaj multimedia. Pentru detalii suplimentare, vezi pagina 80.

Setare ca: vă permite să setați fotografia ca fundal pentru ecranul inactiv sau ca imagine ID apelant pentru înregistrările din agendă telefon.

Redenumire: vă permite să schimbați numele imaginii.

Ştergere: şterge fotografia.

Protecție: vă permite să protejați fotografia de ştergere.

Proprietăți: afişează proprietățile fotografiei, cum ar fi numele şi dimensiunea fişierului, data şi ora la care a fost făcută, rezoluția, calitatea, starea protecției şi formatul fişierului.

Video clip *(Meniul 4.3)*

Puteți înregistra un video clip şi apoi sa il salvati să îl salvați ca fişier video, in formatul Motion JPEG.

1. Deschideți meniul Video Clip si îndreptați obiectivul camerei foto spre ceea ce doriti sa înregistrați.
   - Utilizați tastele săgeată sus sau jos pentru a mări sau a micşora imaginea.
   - Utilizați tastele săgeată stânga sau dreapta pentru a regla luminozitatea imaginii.
   - Folosiți tasta soft **Lumină** pentru a porni blițul de pe clapetă.
   - Folosiți tasta **1** pentru a trece în modul Înregistrare. Vezi pagina 93.
2. Apăsați tasta soft **Înreg.** pentru a începe înregistrarea.
3. Când ați terminat apăsați tasta soft **Stop**.

   Sau, telefonul se opreşte automat când expiră timpul de înregistrare.
4.

Pentru…	**Apăsați…**
a reda sau a relua	tasta soft **Redare**.
a suspenda	tasta soft **Pauză**.
a salva	tasta soft **Salvare**.
a reveni la modul Examinare	tasta soft **Previz.**.

Video clipurile mele *(Meniul 4.4)*

Când accesați acest meniu, se afişează imaginea fixă a primului video clip înregistrat.

Pentru a reda un video clip:

1. Apăsați tasta săgeată stânga sau dreapta pentru a parcurge la video clipul pe care doriți să îl vedeți.
2. Apăsați tasta soft **Redare** pentru a începe redarea video clipului.
3.

Pentru...	**Apăsați...**
a reda sau a relua	tasta soft **Redare**.
a folosi opțiunile	tasta soft **Opțiuni**. Vezi mai jos.
a suspenda redarea	tasta soft **Pauză**.
a reveni la ecranul cu lista video clipurilor	tasta soft **Multi**.
a reveni la modul inactiv	tasta .

Apăsați tasta **Opțiuni** pentru a folosi următoarele opțiuni.

Redenumire: vă permite să schimbați numele fişierului.

Ştergere: şterge fişierul video curent.

Protecție: vă permite să protejați video clipul de ştergere.

Proprietăți: afişează proprietățile unui video clip, cum ar fi numele şi dimensiunea fişierului, data şi ora înregistrării, rezoluția, calitatea, starea protecției şi formatul fişierului.

Ştergere toate *(Meniul 4.5)*

Acest meniu vă permite să ştergeți toate fotografiile sau video clipurile. Puteți, de asemenea, să le ştergeți pe toate odată.

Pentru...	**Apăsați...**
a selecta un articol pentru ştergere	tasta săgeată sus sau jos. Pentru a şterge tot conținutul, selectați **Toate**.
a pune un semn de bifare	tasta soft **Marcare**.
a elimina un semn de bifare	tasta soft **Demarc.**.
a şterge articolele marcate	tasta soft **Ştergе**.

Cand apare mesajul de confirmare, apăsați tasta soft **Da** pentru a confirma.

Stare memorie *(Meniul 4.6)*

Puteți verifica câtă memorie este disponibilă pentru funcția cameră foto.

Ecranul afişează spațiul total, inclusiv spațiul folosit pentru imagini şi video clipuri şi spațiul rămas.

Setări tonuri

Funcția Setări tonuri vă permite personalizarea setărilor diverselor tonuri, cum ar fi:

- melodia, volumul şi tipul soneriei.
- sunetele produse când apăsați o tastă, primiți un mesaj, deschideți/închideți clapeta sau porniți sau opriți telefonul.
- tonul de avertizare din minut în minut în timpul unui apel, atunci când faceți o greşeală sau când apelul este conectat la sistem.

Notă: Puteți intra rapid în meniul **Setări tonuri** apăsând tasta săgeată sus în modul inactiv. Atunci când telefonul este în modul silențios (vezi pagina 29), nu puteți schimba setările tonurilor.

Ton apel *(Meniul 5.1)*

Acest meniu vă permite să selectați o melodie de sonerie.

Puteți alege dintre multe melodii diferite. Dacă ați descărcat sunete de pe Internet sau din programul opțional EasyGPRS, puteți să le utilizați în acest meniu.

Volum apel *(Meniul 5.2)*

Acest meniu vă permite să reglați volumul soneriei la primirea unui apel la unul dintre cele cinci nivele presetate.

Utilizați tastele săgeată sus şi jos sau tastele de volum de pe partea stângă a telefonului pentru a mări sau a reduce volumul.

Tip alertă *(Meniul 5.3)*

Acest meniu vă permite să selectați modul în care telefonul vă avertizează atunci când deschideți sau închideți clapeta folosind tasta Clapetă automata.

Sunt disponibile următoarele opțiuni:

Melodie: telefonul sună folosind melodia de apel sau de alarmă selectată.

Vibrație: telefonul vibrează dar nu sună.

Vibr.+Melodie: telefonul vibrează mai întâi de trei ori şi apoi începe să sune.

Ton tastatură *(Meniul 5.4)*

Acest meniu vă permite selectarea tonului care va fi emis de tastatură în momentul apăsării unei taste.

Pentru a dezactiva sunetul, selectați **Oprit**.

Ton mesaj *(Meniul 5.5)*

Acest meniu vă permite să selectați felul cum vă informează telefonul atunci când este primit un mesaj nou.

Ton SMS *(Meniul 5.5.1)*

Opțiunile următoare sunt disponibile pentru a vă avertiza că aveți mesaje SMS noi:

Oprit: telefonul nu foloseşte un ton SMS.

Vibrație: telefonul vibrează.

Bip unic: telefonul emite un singur bip.

Tonx SMS: telefonul foloseşte unul dintre tonurile SMS existente.

Ton SMS-Info *(Meniul 5.5.2)*

Opțiunile următoare sunt disponibile pentru a vă avertiza că aveți mesaje Info noi:

Oprit: telefonul nu foloseşte un ton Info.

Vibrație: telefonul vibrează.

Bip unic: telefonul emite un singur bip.

Tonx SMS-Info: telefonul foloseşte unul dintre mai multe tonuri Info.

Ton MMS *(Meniul 5.5.3)*

Sunt disponibile următoarele opțiuni pentru a vă avertiza că aveți mesaje MMS noi:

Oprit: telefonul nu foloseşte un ton MMS.

Vibrație: telefonul vibrează.

Bip unic: telefonul emite un singur bip.

Ton MMS x : telefonul foloseşte unul dintre mai multe tonuri MMS.

Ton clapetă autom. *(Meniul 5.6)*

Acest meniu vă permite să selectați tonul emis de telefon atunci când deschideți sau închideți clapeta folosind tasta Clapetă automată.

Pentru a dezactiva sunetul, selectați **Oprit**.

Pornit/oprit *(Meniul 5.7)*

Această opțiune vă permite să selectați melodia redată de telefon atunci când îl porniți sau îl opriți.

Pentru a dezactiva sunetul, selectați **Oprit**.

Tonuri suplimentare *(Meniul 5.8)*

Puteți personaliza tonuri suplimentare utilizate pentru telefon.

Pentru un anumit ton...	**Apăsați...**
pornit	tasta soft **Marcare**. Se afişează un semn de bifare în fața opțiunii.
oprit	tasta soft **Demarc.**. Semnul de bifare dispare.

Sunt disponibile următoarele opțiuni:

Ton de eroare: stabileşte dacă telefonul vă informează sau nu atunci când faceți o greşeală.

Bip la minut: stabileşte dacă telefonul emite un bip la fiecare minut în timpul unui apel pentru a vă informa despre durata apelului.

Ton conectare: stabileşte dacă telefonul emite un bip când apelul dumneavoastră este conectat la sistem.

Setări telefon

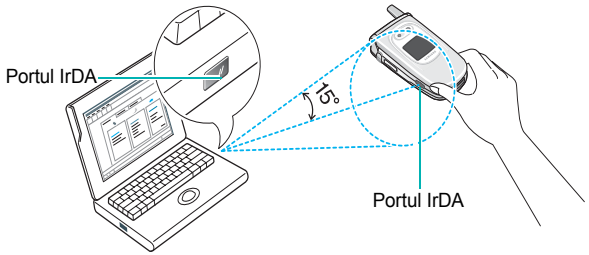
Multe funcţii ale telefonului pot fi personalizate în funcţie de preferinţele dumneavoastră. Toate aceste funcţii sunt accesate prin meniul **Setări telefon**.

Activare infraroşu *(Meniul 6.1)*

Această funcţie vă permite să trimiteţi şi să primiţi date prin portul infraroşu.

Pentru a folosi o conexiune în infraroşu, trebuie:

- să configuraţi şi să activaţi un port infraroşu compatibil IrDA pe PC.
- activaţi funcţia infraroşu de pe telefon; pictograma IrDA ( ) apare pe linia de sus a ecranului.
- aliniaţi portul IrDA de pe telefon cu portul IrDA de pe computer.



Conexiunea este pregătită pentru transmisia de date.

În cazul în care nu se stabileşte nici un fel de comunicaţie între telefon şi aparatul compatibil IrDA, timp de maximum 30 de secunde de la activarea funcţiei, aceasta este automat dezactivată.

Notă: Pentru performanţe optime, folosiţi un cablu de date opţional. Puteţi achiziţiona un cablu de la distribuitorul local Samsung.

Setări ecran *(Meniul 6.2)*

Din acest meniu puteţi schimba diverse setări pentru ecran sau lumină de fundal.

Imagine fundal *(Meniul 6.2.1)*

Acest meniu vă permite să schimbaţi imaginea fundal sau culoarea textului care este afişat în modul inactiv.

Sunt disponibile următoarele opţiuni:

Listă fundaluri: puteţi selecta o imagine fundal care să fie afişată pe ecranul inactiv.

Pentru a schimba imaginea fundal:

1. Parcurgeţi lista apăsând tasta săgeată sus sau jos.

   Sunt disponibile diverse imagini predefinite. Puteţi alege şi fundalul liber sau orice imagini descărcate de pe Internet şi din programul opţional EasyGPRS. După ce aţi setat o fotografie ca imagine fundal, ea este afişată în această listă.

2. Apăsaţi tasta soft **Afişare** atunci când este evidenţiată imaginea dorită.

3. Când imaginea este afişată, apăsaţi tasta soft **Selectare** pentru a o afişa pe ecranul inactiv.

Afişare text: puteţi specifica dacă telefonul afişează sau nu data şi ora pe ecranul inactiv.

Culoare text: puteţi selecta culoarea textului care este afişat pe ecranul inactiv.

Ecran exterior *(Meniul 6.2.2)*

Acest meniu vă permite să adaptați ecranul extern la preferințele dumneavoastră.

Sunt disponibile următoarele opțiuni:

Selectare imagine: vă permite să setați imaginea care se afişează pe ecranul extern.

Logo Samsung: pe ecran se afişează logo-ul Samsung.

Ceas analogic: pe ecran se afişează ora curentă printr-un ceas digital sau analogic.

Dată: pe ecran se afişează data şi ora curentă.

Nici o imagine: pe ecran se afişează numai ora curentă printr-un ceas digital.

Cronometru lumină: specifică perioada de timp cât rămâne aprins ecranul extern.

Imagine fundal: vă permite să schimbați direcția defilării imaginii.

Stil meniu *(Meniul 6.2.3)*

Acest meniu vă permite să selectați stilul de afişare a meniului. Puteți alege dintre **Stil bară** sau **Stil pagină**.

Lumină fundal *(Meniul 6.2.4)*

Puteți selecta durata cât lumina de fundal rămâne aprinsă. Lumina de fundal se aprinde când apăsați o tastă, când deschideți clapeta sau când primiți un apel şi rămâne aprinsă o perioadă de timp specificată.

Logo grafic *(Meniul 6.2.5)*

Acest meniu vă permite să afişați logo-ul furnizorului de servicii în locul numelui său.

Oprit: este afişat numele furnizorului de servicii în modul inactiv.

Pornit: este afişat logo-ul furnizorului de servicii salvat în telefon în modul inactiv; dacă nu a fost salvat nici un logo, se afişează numele furnizorului de servicii.

Mesaj de salut *(Meniul 6.3)*

Acest meniu vă permite să setați mesajul de salut care va fi afişat pentru scurt timp la pornirea telefonului.

Pentru...	**Apăsați...**
a şterge mesajul existent	tasta **C** şi țineți-o apăsată până când mesajul este şters.
a introduce un nou mesaj	tastele alfanumerice corespunzătoare.
a schimba modul de introducere a textului	tasta soft din dreapta.

Pentru detalii despre introducerea caracterelor, vezi pagina 44.

Număr propriu *(Meniul 6.4)*

Această funcție este un ajutor pentru memorie, pe care o puteți folosi pentru a vă verifica propriile numere de telefon dacă aveți nevoie.

Puteți:

- asocia un nume la fiecare dintre numerele proprii de telefon înregistrate pe cartela SIM.
- edita numele şi numerele.

Orice schimbări făcute aici nu afectează în nici un fel numerele de abonat de pe cartela SIM.

Limbă *(Meniul 6.5)*

Puteți selecta limba de afişare. Când opțiunea limbă este setată pe **Automat**, limba este selectată automat pe baza limbii cartelei SIM utilizate.

Notă: În funcție de țara dumneavoastră, de furnizorul de servicii sau de versiunea software a telefonului, opțiunea **Automat** poate să nu fie afişată.

Securitate *(Meniul 6.6)*

Funcția de securitate vă permite să restricționați utilizarea telefonului de către o altă persoană şi tipurile de apel efectuate.

Sunt utilizate diverse coduri şi parole pentru a proteja funcțiile telefonului. Acestea sunt descrise în secțiunile următoare. Vezi şi paginile 149-152.

Verificare PIN *(Meniul 6.6.1)*

Atunci când funcția verificare PIN este activată, va trebui să introduceți codul PIN de fiecare dată când porniți telefonul. În consecință, orice persoană care nu are codul dumneavoastră PIN nu poate folosi telefonul fără aprobarea dumneavoastră.

Notă: Înainte de a dezactiva funcția Verificare PIN, trebuie să introduceți codul PIN.

Sunt disponibile următoarele opțiuni:

Dezactivare: telefonul se conectează direct la rețea când îl porniți.

Activare: trebuie să introduceți codul PIN de fiecare dată când porniți telefonul.

Schimbare PIN *(Meniul 6.6.2)*

Această funcție vă permite să vă schimbați codul PIN actual cu unul nou, cu condiția ca funcția verificare PIN să fie activată. Trebuie să introduceți codul PIN actual înainte de a putea specifica un cod nou.

După ce ați introdus un cod PIN nou, veți fi solicitat să îl confirmați introducându-l din nou.

Blocare telefon *(Meniul 6.6.3)*

Atunci când funcția Blocare telefon este activată, telefonul este blocat şi trebuie să introduceți parola de 8 cifre a telefonului de fiecare dată când acesta este pornit.

Parola telefonului este predefinită "00000000" din fabrică. Pentru a schimba parola telefonului, vezi meniul **Schimbare parolă** (**Meniul 6.6.4**).

După ce a fost introdusă parola corectă puteți utiliza telefonul până când îl opriți.

Sunt disponibile următoarele opțiuni:

Dezactivare: nu trebuie să introduceți parola telefonului la pornirea acestuia.

Activare: trebuie să introduceți parola telefonului la pornirea acestuia.

Schimbare parolă *(Meniul 6.6.4)*

Funcția Schimbare parolă vă permite să schimbați parola actuală a telefonului cu una nouă. Trebuie să introduceți parola actuală înainte de a putea specifica o parolă nouă.

Parola telefonului este predefinită "00000000" din fabrică. După ce ați introdus o parolă nouă, veți fi solicitat să o confirmați introducând-o din nou.

Privat *(Meniul 6.6.5)*

Folosind acest meniu, puteți bloca conținutul telefonului, cum ar fi mesaje multimedia, fotografii, video clipuri, note vocale, imagini şi sunete. După ce ați blocat conținutul, trebuie să introduceți parola telefonului pentru a accesa meniurile asociate. După ce ați blocat conținutul, trebuie să introduceți parola telefonului pentru a accesa meniurile asociate.

Pentru...	**Apăsați...**
a selecta un articol pentru blocare	tasta săgeată sus sau jos. Pentru a bloca tot conținutul, selectați **Toate**.
a pune un semn de bifare	tasta soft **Marcare**.
a elimina un semn de bifare	tasta soft **Demarc.**.
a bloca articolele marcate	tasta soft **OK**.

Când telefonul solicită să introduceți parola telefonului, introduceți parola şi apăsați tasta soft **OK**.

Notă: Parola este predefinită "00000000" din fabrică. Pentru a-l modifica, vezi meniul **Schimbare parolă** (**Meniul 6.6.4**).

Blocare SIM *(Meniul 6.6.6)*

Când funcția blocare SIM este activată, telefonul funcționează numai cu cartela SIM actuală. Trebuie să introduceți codul de blocare SIM pentru a putea folosi o cartelă SIM diferită.

După ce ați introdus codul de blocare, veți fi solicitat să îl confirmați introducându-l din nou.

Pentru a debloca cartela SIM, trebuie să introduceți codul de blocare SIM.

Mod FDN *(Meniul 6.6.7)*

Modul FDN (Apelare Numere Fixate), dacă este inclus în cartela SIM, vă permite să restricționați apelurile emise la un set limitat de numere de telefon.

Sunt disponibile următoarele opțiuni:

Dezactivare: puteți apela orice număr.

Activare: puteți apela numai numerele de telefon memorate în agendă telefon. Trebuie să introduceți codul PIN2.

Notă: Nu toate cartelele SIM au un cod PIN2. În cazul când cartela dumneavoastră SIM nu are acest cod, acest meniu nu este afişat.

Schimbare PIN2 *(Meniul 6.6.8)*

Funcția Schimbare PIN2 vă permite să schimbați codul PIN2 actual cu un cod nou. Trebuie să introduceți codul PIN2 actual înainte de a putea specifica un cod nou.

După ce ați introdus un cod PIN2 nou, veți fi solicitat să îl confirmați introducându-l din nou.

Notă: Nu toate cartelele SIM au un cod PIN2. În cazul când cartela dumneavoastră SIM nu are acest cod, acest meniu nu este afişat.

Setări suplimentare *(Meniul 6.7)*

Puteți porni sau opri funcțiile de reapelare automată sau de răspuns.

Pentru a...	**Apăsați...**
porni o funcție	tasta soft **Marcare**. Se afişează un semn de bifare în fața opțiunii.
oprită	tasta soft **Demarc.**. Semnul de bifare dispare.

Sunt disponibile următoarele opțiuni:

Reapelare autom.: când această opțiune este bifată, telefonul face până la zece încercări de a reapela un număr de telefon după un apel nereuşit.

Notă: Intervalul dintre două încercări de apelare variază.

Răsp. orice tastă: când această opțiune este bifată, puteți prelua un apel primit apăsând orice tastă, cu excepția tastei şi a tastei soft **Respins**. Pentru a respinge un apel, apăsați tasta sau tasta soft **Respins**.

Când această opțiune nu este bifată, puteți apăsa numai tasta sau tasta soft **Acceptare**.

Clapetă activă: când această opțiune este bifată, puteți doar să deschideți clapeta pentru a prelua un apel.

Când opțiunea nu este bifată, trebuie să deschideți clapeta şi să apăsați o tastă pentru a prelua un apel, în funcție de setarea opțiunii **Răsp. orice tastă**.

Clapetă automată: când această opțiune este bifată, puteți deschide şi închide foarte uşor clapeta apăsând tasta Clapetă automată din partea dreaptă a telefonului.

Note:
- Folosirea funcției Clapetă automată consumă energia bateriei, astfel încât durata de convorbire şi de aşteptare va fi redusă.
- Când bateria este descărcată, tasta Clapetă automată poate să nu funcționeze. Trebuie să deschideți şi să închideți clapeta manual.
- Nu atingeți clapeta în timp ce se deschide sau se închide automat. Ați putea deteriora motorul.

Resetări *(Meniul 6.8)*

Puteți reseta telefonul la setările implicite. Pentru a reseta telefonul:

1. Selectați meniul **Resetări**.
2. Introduceți parola telefonului din 8 cifre şi apăsați tasta soft **OK**.

Notă: Parola predefinită este "00000000". Pentru a schimba această parolă, vezi pagina 112.

Agenda

Funcția Agenda vă permite:

- să setați o alarmă astel încât telefonul să sune la o oră specifiocată, pentru a vă reaminti de o întâlnire sau pentru a vă trezi la o oră specificată.
- să afişați calendarul şi să vă organizați programul.
- să setați ora şi data curente.
- să definiți o listă de activități.
- să folosiți telefonul ca un calculator pentru ecuații matematice simple sau operațiuni de schimb valutar.

Alarmă *(Meniul 7.1)*

Această funcție vă permite:

- să setați alarma să sune la o oră specificată.
- să setați telefonul să se pornească automat şi să sune alarma chiar dacă telefonul este oprit.

Sunt disponibile următoarele opțiuni:

Alarmă unică: alarma sună o singură dată şi apoi este dezactivată.

Alarmă zilnică: alarma sună în fiecare zi la aceeaşi oră.

Ceas deşteptător: alarma sună pentru a vă trezi dimineața.

Pentru a seta o alarmă:

1. Alegeți tipul de alarmă pe care doriți să îl setați şi apăsați tasta soft **Selectare**.
2. Introduceți ora alarmei.

   Notă: Telefonul are prestabilit formatul de 12 de ore. Pentru a schimba formatul, vezi pagina 122.

Dacă doriți să folosiți opțiunile alarmei, apăsați tasta soft **Opțiuni**. Sunt disponibile următoarele opțiuni:

- **Dezactivare alarmă**: dezactivează alarma curentă.
- **Ton alarmă**: vă permite să selectați melodia alarmei.

3. Apăsați tasta soft **OK**.
4. Selectați **AM** sau **PM** şi apăsați tasta soft **Selectare**.
5. Dacă selectați **Ceas deşteptător** la pasul 1, alegeți opțiunea de repetare, **Luni până vineri** sau **Luni până sâmb.**, şi apăsați tasta soft **Selectare**.

Pentru a opri alarma când sună, deschideți clapeta şi apăsați tasta soft **Ieşire** sau una dintre tastele de volum din partea stângă a telefonului.

Dezactivare alarmă: dezactivează toate setările de alarmă.

Pornire automată: când această opțiune este **Activare**, alarma sună la ora specificată, chiar dacă telefonul este oprit.

Dacă această opțiune de meniu este **Dezactivare** şi telefonul este închis la ora specificată, alarma nu sună.

Calendar *(Meniul 7.2)*

Cu funcția Calendar puteți:

- consulta calendarul pentru a vă verifica notele.
- scrie note pentru a vă urmări programul.
- seta o alarmă pentru a vă reaminti.

Consultarea calendarului

Când selectați meniul **Calendar** (**Meniul 7.2**), se afişează calendarul cu data de azi selectată.
Următoarele opțiuni sunt disponibile când apăsați tasta soft **Opțiuni**:

Căutare toate: afişează toate notele, începând cu cea mai veche indiferent de zi. Pentru a parcurge notele, apăsați tasta săgeată sus sau jos.

Ştergere toate: vă permite să ştergeți toate notele. Vi se solicită să confirmați ştergerea.

Mergi la data: vă permite să mergeți la o dată specifică.

Ieşire: iese din funcția Calendar şi revine la modul inactiv.

Scrierea unei note

Puteți face până la 30 de note pentru o zi.

Pentru a scrie sau a edita o notă pentru o dată specifică:

1. Selectați o dată din calendar, folosind tastele de navigare.

   Notă: Pentru a trece la luna anterioară sau următoare, apăsați tasta ▲ sau ▼ din partea stângă a telefonului.

2. Apăsați tasta soft **Selectare**.

   Se afişează un ecran gol pentru notă care vă permite să introduceți nota.

3. Introduceți nota şi apoi apăsați tasta soft **OK**.

   Notă: Pentru detalii despre introducerea caracterelor, vezi pagina 44.

Veți fi întrebat dacă doriți să fixați alarma.

4. Dacă doriți ca alarma să sune în ziua aleasă, apăsați tasta soft **Da**.

   Altfel, apăsați tasta soft **Nu**. Nota este salvată.

5. Dacă apăsați tasta soft **Da**, setați ora alarmei şi apăsați tasta soft **OK**.

   Notă: Telefonul are prestabilit formatul de 12 de ore. Pentru a schimba formatul, vezi pagina 122.

6. Selectați **AM** sau **PM** şi apăsați tasta soft **Selectare**.

   Puteți seta melodia pentru alarmă apăsând tasta soft **Melodie**.

Culoarea datei în calendar se schimbă în verde pentru a indică faptul că există o notă pentru data respectivă.

Vizualizarea unei note

Când selectați o zi pentru care există deja o notă în calendar, se afişează ultima notă pentru ziua respectivă.

Dacă există mai multe note, apăsați tasta săgeată sus sau jos pentru a vedea nota anterioară sau următoare.

Apăsați tasta soft **Nou** pentru a adăuga o notă nouă pentru zi.

Puteți alege următoarele opțiuni apăsând tasta soft **Opțiuni**:

Editare: vă permite să modificați textul notei.

Alarmă: vă permite să setați o alarmă care să sune la ora specificată pentru a vă reaminti de notă. Dacă ați setat deja alarma, o puteți modifica sau şterge.

Ştergere: vă permite să ştergeți nota.

Copiere la: vă permite să copiați nota la altă dată.

Mutare la: vă permite să schimbați data notei.

Ora şi data *(Meniul 7.3)*

Acest meniu vă permite să schimbați ora şi data curente, care sunt afişate. Puteți, de asemenea, afla ce oră este în alte părți ale lumii.

Sunt disponibile următoarele opțiuni:

Fixare oră: vă permite să introduceți ora curentă. Puteți alege formatul orei din meniul **Format oră** (**Meniul 7.3.4**). Vezi pagina următoare.

Notă: Înainte de a seta ora trebuie să specificați fusul orar din meniul **Ora pe glob** (**Meniul 7.3.3**). Vezi pagina următoare.

Fixare dată: vă permite să introduceți ziua, luna şi anul.

Ora pe glob: vă permite să aflați ce oră este în altă parte a lumii, folosind tastele săgeată stânga şi dreapta.

Pe ecran apare:

- numele oraşului.
- data şi ora curente.
- diferența de fus orar între oraşul selectat şi oraşul dvs. în cazul în care ați setat ora locală (vezi mai jos pentru detalii).
- oraşul selectat ca fus orar.

Pentru a selecta zona dvs. de fus orar:

1. Alegeți oraşul corespunzător fusului dumneavoastră orar apăsând tastele săgeată stânga sau dreapta o dată sau de mai multe ori.

   Apar pe ecran data şi ora locale.

2. Apăsați tasta soft **OK**.

Format oră: vă permite să schimbați formatul de oră între **24 ore** sau **12 ore**.

Calculator *(Meniul 7.4)*

Cu această funcție, puteți folosi telefonul ca pe un calculator. Calculatorul oferă funcțiile aritmetice de bază; adunare, scădere, înmulțire şi împărțire.

1. Introduceți primul număr folosind tastele numerice.

   Note:
   - Pentru a şterge greşelile sau tot ecranul, apăsați tasta **C**.
   - Pentru a include virgula zecimală sau paranteze, apăsați tasta soft din stânga până când este afişat simbolul dorit.

2. Apăsați tasta soft din dreapta până când se afişează simbolul aritmetic dorit: **+** (adunare), **-** (scădere), ∗ (înmulțire), **/** (împărțire).
3. Introduceți al doilea număr.
4. Pentru a vedea rezultatul, apăsați tasta .
5. Repetați paşii de la 1 la 4 de câte ori este necesar.

Listă activități *(Meniul 7.5)*

Această funcție vă permite:

- să creați o listă de activități.
- să asociați o prioritate şi o dată limită fiecărei activități.
- să sortați activitățile după prioritate şi marcajul de stare.

Crearea listei de activități

1. Apăsați tasta soft **Nou**.
2. Introduceți prima activitate.

   Notă: Pentru detalii despre introducerea caracterelor, vezi pagina 44.

3. Apăsați tasta soft **OK**.
4. Selectați prioritatea ridicată, normală sau scăzută folosind tastele săgeată sus şi jos şi apăsați tasta soft **Selectare**.
5. Introduceți data limită şi apăsați tasta soft **OK**.

   Dacă nu doriți să setați o dată limită, apăsați tasta soft **Sar**.

Editarea listei de activități

Când selectați meniul **Listă activități** (**Meniul 7.5**), se afişează conținutul actual cu un semn de bifare, care indică o activitate realizată şi cu nivelul de prioritate; ridicată, normală şi scăzută.

Acțiune	Proceduri
Afişarea detaliilor pentru o activitate specifică	① Evidențiați activitatea. ② Apăsați tasta soft **Afişare**. ③ Parcurgeți activitățile folosind tastele săgeată sus şi jos, dacă este necesar.
Schimbarea stării unei activități specifice	① Evidențiați activitatea. ② Apăsați tasta ✳ pentru a marca activitatea ca terminată la data şi ora curente. sau ① Evidențiați activitatea. ② Apăsați tasta soft **Opțiuni**. ③ Selectați opțiunea **Marcare**. ④ Selectați starea corespunzătoare (**Terminat** sau **Anulare**).
Crearea unei activități noi	① Apăsați tasta soft **Opțiuni**. ② Selectați opțiunea **Nou**. ③ Introduceți textul, prioritatea şi/sau data limită pentru activitate.
Editarea unei activități existente	① Evidențiați activitatea. ② Apăsați tasta soft **Opțiuni**. ③ Selectați opțiunea **Editare**. ④ Modificați textul, prioritatea şi/sau data limită pentru activitate.

Acțiune	Proceduri
Sortarea activităților existente după prioritate sau statut	① Apăsați tasta soft **Opțiuni**. ② Selectați opțiunea **Sortare**. ③ Selectați criteriul de sortare (**Ridicată**, **Scăzută**, **Terminat** sau **Anulare**).
Copierea unei activități	① Evidențiați activitatea. ② Apăsați tasta soft **Opțiuni**. ③ Selectați opțiunea **Copiere**. ④ Modificați textul, prioritatea şi/sau data limită pentru activitate.
Copierea unei activități în calendar	① Evidențiați activitatea. ② Apăsați tasta soft **Opțiuni**. ③ Selectați opțiunea **Copiere în calendar**. ④ Modificați textul şi data limită pentru activitate şi setați alarma.
Ştergerea unei activități	① Evidențiați activitatea. ② Apăsați tasta soft **Opțiuni**. ③ Selectați opțiunea **Ştergere**.
Ştergerea tuturor activităților	① Apăsați tasta soft **Opțiuni**. ② Selectați opțiunea **Ştergere toate**. ③ Confirmați ştergerea apăsând tasta soft **OK**.
Ieşirea din lista de activități	① Apăsați tasta soft **Opțiuni**. ② Selectați opțiunea **Ieşire**.

Schimb valutar *(Meniul 7.6)*

Folosind acest meniu, puteți face conversii valutare.

1. Introduceți cursul de schimb actual pentru valuta sursă şi apăsați tasta soft **OK**.

   Puteți insera o virgulă zecimală apăsând tasta #.

2. Introduceți suma de convertit şi apăsați tasta soft **OK**.

   Se afişează suma introdusă şi valoarea ei echivalentă.

3. Apăsați tasta soft **Ieşire** pentru a ieşi din convertorul valutar.

Servicii rețea

Următoarele funcții de meniu sunt servicii de rețea. Contactați furnizorul de servicii pentru a verifica disponibilitatea lor şi abonați-vă la ele dacă doriți.

Redirecționare apel *(Meniul 8.1)*

Acest serviciu de rețea permite ca apelurile primite să fie redirecționate la un număr specificat.

Exemplu: Puteți să redirecționați toate apelurile de afaceri către un coleg în timp ce sunteți în concediu.

Puteți folosi următoarele opțiuni pentru a redirecționa apeluri vocale, apeluri fax şi/sau apeluri de date:

Redirecționează întotdeauna: toate apelurile sunt redirecționate.

Când e ocupat: apelurile sunt redirecționate când aveți deja un alt apel preluat.

Când nu răspund: apelurile sunt redirecționate dacă nu răspundeți la telefon.

Fără acoperire: apelurile sunt redirecționate dacă nu sunteți într-o zonă de acoperire a furnizorului dumneavoastră de servicii.

Anulare toate: toate opțiunile de redirecționare a apelurilor sunt anulate.

Pentru a seta opțiunile de redirecționare a apelurilor:

1. Selectați opțiunea dorită de redirecționare a apelurilor apăsând tasta săgeată jos sau sus şi apoi tasta soft **Selectare**.
2. Selectați tipul de apeluri, vocale sau de date, apăsând tasta săgeată jos sau sus şi apoi tasta soft **Selectare**.

   Se afişează starea curentă. Dacă opțiunea a fost deja setată, se afişează numărul către care sunt redirecționate apelurile.

3.

Pentru...	Apăsați...
a activa redirecționarea apelurilor	tasta soft **Activare**. Treceți la pasul 4.
a schimba numărul care este apelat	tasta soft **Schimbare**. Treceți la pasul 4.
a dezactiva redirecționarea apelurilor	tasta soft **Elimin.**.

4. Introduceți numărul către care vor fi redirecționate apelurile şi apăsați tasta soft **OK**.

   Pentru a introduce un prefix internațional, țineți apăsată tasta **0** până când este afişat semnul **+**.

5. Dacă ați selectat **Când nu răspund** la pasul 1, selectați durata de timp cât să aştepte rețeaua înainte de a redirecționa apelul şi apăsați tasta soft **Selectare**.

   Telefonul trimite setările dumneavoastră către rețea şi apoi este afişată confirmarea rețelei.

Puteți dezactiva toate setările de redirecționare a apelurilor selectând opțiunea **Anulare toate**.

Blocare apel *(Meniul 8.2)*

Serviciul de rețea blocare apeluri vă permite să vă restricționați apelurile.

Puteți folosi următoarele opțiuni pentru a restricționa apelurile vocale, apelurile fax şi/sau apelurile de date:

Toate trimise: nu se pot efectua apeluri.

Internaționale: nu se pot efectua apeluri internaționale.

Int. exc. acasă: când vă aflați în străinătate, puteți efectua apeluri numai la numere din țara în care vă aflați şi din țara dumneavoastră, adică țara în care se află furnizorul dumneavoastră de servicii.

Toate primite: nu se pot primi apeluri.

Apeluri în roaming: nu se pot primi apeluri când utilizați telefonul în afara zonei de acoperire a rețelei naționale.

Anulare toate: toate setările de blocare a apelurilor sunt dezactivate; apelurile pot fi efectuate şi primite normal.

Pentru a seta opțiunile de blocare a apelurilor:

1. Selectați opțiunea dorită de blocare a apelurilor apăsând tasta săgeată jos sau sus şi apoi tasta soft **Selectare**.

2. Selectați tipul de apeluri, vocale sau de date, apăsând tasta săgeată jos sau sus şi apoi tasta soft **Selectare**.

3. Apăsați tasta soft **Activare** pentru a confirma setările alese.

4. Introduceți parola de blocare a apelurilor primită de la furnizorul de servicii.

   Telefonul trimite setările dumneavoastră către rețea şi apoi este afişată confirmarea rețelei.

Pentru a dezactiva setări specifice de blocare a apelurilor:

1. Selectați opțiunea de blocare a apelurilor pe care doriți să o dezactivați.
2. Selectați tipul de apel la care se aplică această opțiune.
3. Apăsați tasta soft **Dezactivare**.
4. Introduceți parola de blocare a apelurilor primită de la furnizorul de servicii.

   Telefonul trimite setările dumneavoastră către rețea şi apoi este afişată confirmarea rețelei.

Puteți dezactiva toate setările de blocare a apelurilor selectând opțiunea **Anulare toate**.

Schimbare parolă blocare: puteți seta şi schimba parola de blocare a apelurilor primită de la furnizorul de servicii utilizând această opțiune. Trebuie să introduceți parola actuală înainte de a putea specifica o parolă nouă.

După ce ați introdus o parolă nouă, veți fi solicitat să o confirmați introducând-o din nou.

Apel în aşteptare *(Meniul 8.3)*

Acest serviciu de rețea vă informează atunci când cineva încearcă să vă contacteze în timpul unui alt apel.

Puteți specifica opțiuni de apel în aşteptare individuale pentru apelurile vocale, apelurile fax şi/sau comunicări date.

Pentru a seta opțiunile apelurilor în aşteptare:

1. Selectați tipul de apeluri, vocale sau de date, la care se aplică opțiunea de punere în aşteptare apăsând tasta săgeată jos sau sus şi apoi tasta soft **Selectare**.

   Ecranul vă informează dacă punerea în aşteptare este activată sau dezactivată.

2. Puteți activa sau dezactiva funcția de punere în aşteptare folosind tasta soft **Activare** sau **Dezactivare**.

   Pentru a reveni la ecranul anterior, apăsați tasta soft **Ieşire**.

Puteți dezactiva toate setările de punere în aşteptare a apelurilor selectând opțiunea **Anulare toate**.

Selectare rețea *(Meniul 8.4)*

Funcția Selectare rețea vă permite să selectați automat sau manual rețeaua utilizată în roaming în afara zonei de acoperire a rețelei naționale.

Notă: Puteți selecta o rețea diferită față de rețeaua de origine numai dacă aceasta are un acord de roaming valabil cu rețeaua de origine.

Pentru a vă conecta automat sau manual la o rețea în roaming:

1. Când se afişează **Selectare rețea**, apăsați tasta soft **Selectare**.
2. Apăsați tasta săgeată sus sau jos până când opțiunea corespunzătoare este evidențiată şi apăsați tasta soft **OK**.

   Dacă selectați **Automat**, veți fi conectat la prima rețea disponibilă în roaming.

   Dacă selectați **Manual**, telefonul scanează rețelele disponibile. Treceți la pasul 3.
3. Apăsați tasta săgeată sus sau jos până când rețeaua preferată este evidențiată şi apăsați tasta soft **OK**.

   Veți fi conectat la rețeaua respectivă.

ID apelant *(Meniul 8.5)*

Puteți împiedica afişarea numărului dumneavoastră de telefon pe telefonul persoanei pe care o apelați.

Notă: Unele rețele nu permit utilizatorului să schimbe această setare.

Sunt disponibile următoarele opțiuni:

Implicit: este utilizată setarea implicită oferită de rețea.

Număr ascuns: numărul dumneavoastră nu este afişat pe telefonul interlocutorului.

Număr trimis: numărul dumneavoastră este trimis de fiecare dată când efectuați un apel.

Grup restrâns de utilizatori (CUG) *(Meniul 8.6)*

Acest serviciu de rețea permite ca apelurile efectuate şi primite să fie restricționate la un grup de utilizatori selectat. Puteți crea până la zece grupuri de utilizatori.

Pentru detalii despre cum să creați şi să utilizați un grup restrâns de utilizatori, contactați furnizorul de servicii.

Exemplu: O companie împrumută cartele SIM angajaților şi doreşte să restricționeze apelurile emise la membrii aceleiaşi echipe.

Activarea unui Grup restrâns de utilizatori

Dacă selectați meniul **Grup restrâns de utilizatori**, puteți accesa funcția Grup. Puteți alege următoarele opțiuni după apăsarea tastei soft **Selectare**:

Listă index: vă permite să afişaţi, să adăugaţi şi să ştergeţi indexurile grupurilor. Se afişează lista indexurilor grupurilor actuale. Adăugaţi un index grup nou după instrucţiunile furnizorului de servicii sau ştergeţi un grup.

Pentru...	**Apăsaţi...**
a parcurge indexurile grup existente	tasta săgeată sus sau jos.
a adăuga un index grup nou	tasta soft **Opţiuni**, selectaţi opţiunea **Adăugare** şi introduceţi indexul.
a şterge un index grup	tasta soft **Opţiuni** şi selectaţi opţiunea **Ştergere**.
a activa un index grup	tasta soft **Opţiuni** şi selectaţi opţiunea **Activare**.

Acces extern: vă permite să activaţi sau să dezactivaţi apelurile la alte numere decât cele din grupul restrâns de utilizatori. Această funcţie depinde de tipul de abonament grup. Verificaţi la furnizorul dumneavoastră de servicii.

Grup implicit: puteţi seta un grup implicit împreună cu furnizorul de servicii. Dacă aţi făcut acest lucru, puteţi activa opţiunea **Grup implicit** pe telefonul dumneavoastră. Când efectuaţi un apel, vi se dă opţiunea să folosiţi grup implicit, în loc să selectaţi un grup din listă.

Dezactivare: dezactivează funcţia grup. Acest meniu apare numai atunci când grupul implicit este activat sau este selectat un index grup.

Divertisment

Meniul **Divertisment** conţine câteva opţiuni distractive cum ar fi jocurile sau posibilitatea de a naviga pe internet folosind Navigatorul WAP.

Navigator WAP *(Meniul 9.1)*

Telefonul dumneavoastră este echipat cu un navigator WAP (Wireless Application Protocol) care vă permite să accesaţi şi să navigaţi pe Web folosind telefonul.

Pag. start *(Meniul 9.1.1)*

Când selectaţi această opţiune de meniu, telefonul se conectează la reţea şi încarcă pagina de start a furnizorului de servicii Wireless Web. Puteţi, de asemenea, apăsa tasta *i* în modul inactiv.

Conţinutul paginii de start a navigatorului WAP depinde de furnizorul dumneavoastră de servicii Wireless Web. Pentru a parcurge ecranul, utilizaţi tastele săgeată sus şi jos.

Notă: Pentru a accesa pagina de start din orice alt ecran al navigatorului WAP, folosiţi opţiunea **Pag. start**. Pentru informaţii suplimentare despre meniurile navigatorului WAP, vezi pagina 137.

Închiderea navigatorului WAP

Pentru a opri navigatorul apăsaţi tasta .

Navigarea cu navigatorul WAP

Pentru...	Apăsați...
a parcurge lista şi pentru a selecta elemente de navigare	tasta săgeată sus sau jos până când simbolul ▶ indică elementul, şi apoi apăsați tasta soft **Selectare** pentru a confirma selecția.
a selecta un element numerotat	tasta numerică respectivă.
a reveni la pagina anterioară	tasta soft **Înapoi** sau tasta **C**.
a reveni la pagina de start	tasta ✳ mai mult de două secunde şi selectați opțiunea **Pag. start**. Pentru detalii suplimentare despre această opțiune, vezi pagina 137.

Introducerea de text în Navigatorul WAP

Atunci când sunteți invitat să introduceți text, modul curent de introducere a textului este indicat pe ecran. Pentru a schimba modul de introducere a textului, apăsați tasta *i* o dată sau de mai multe ori.

Sunt disponibile următoarele moduri:

Modul majuscule (**A**): vă permite să introduceți caractere englezeşti majuscule.

Modul litere mici (**a**): vă permite să introduceți caractere englezeşti minuscule.

Notă: Puteți introduce şi caractere speciale cu majuscule sau cu minuscule în modul Caracter. Pentru detalii despre caracterele disponibile, vezi pagina 48.

Modul numeric (**1**): vă permite să introduceți cifre.

Selectarea şi folosirea opțiunilor de meniu ale navigatorului

Sunt disponibile diverse opțiuni de meniu când folosiți navigatorul WAP pentru a naviga pe Wireless Web.

Pentru a accesa o opțiune de meniu:

1. Țineți apăsată tasta ✳.
   Se afişează o listă de meniuri.
2. Evidențiați un meniu apăsând tastele săgeată sus sau jos.
3. Selectați o opțiune apăsând tasta soft **Selectare**.
4. Dacă este necesar, selectați o opțiune secundară folosind tastele săgeată sus şi jos, şi apoi apăsați tasta soft **Selectare** pentru a confirma.

Notă: Meniurile Navigatorului WAP pot fi diferite, în funcție de versiune.

Sunt disponibile următoarele opțiuni:

Înapoi: revine la pagina web anterioară.

Pagină de pornire: vă duce în orice moment la pagina de start a furnizorului de servicii internet.

Ieşire: vă permite să părăsiți navigatorul.

Reîncărcare: reîncarcă pagina curentă.

Afişare URL: afişează adresa URL a paginii Web la care sunteți conectat în acel moment.

Avansat…: vă dă acces la următoarele funcții avansate.

Repornire browser: porneşte din nou navigatorul fără să părăsească programul.

Despre...: vă oferă informații despre Navigatorul Openwave şi versiunea instalată.

Favorite *(Meniul 9.1.2)*

Acest meniu vă permite să înregistrați adresele URL pentru până la zece situri Web favorite. Puteți accesa direct acest meniu ținând apăsată tasta # în timp ce utilizați navigatorul WAP.

Pentru a înregistra o adresă URL:

1. Selectați o locație liberă şi apăsați tasta soft **Selectare**.
2. Introduceți adresa URL şi apăsați tasta soft **Introducere**.

   Pentru detalii despre introducerea caracterelor, vezi pagina 44.
3. Introduceți un nume pentru pagina favorită şi apăsați tasta soft **OK**.

După salvarea articolelor favorite, puteți folosi următoarele opțiuni apăsând tasta soft **Selectare**:

Mergi la URL: accesează rapid pagina Web.

Editare: vă permite să editați adresa.

Ştergere: şterge adresa.

http:// *(Meniul 9.1.3)*

Acest meniu vă permite să introduceți manual adresa URL a sitului Web pe care doriți să îl accesați.

Pentru detalii despre introducerea caracterelor, vezi pagina 44.

Setări *(Meniul 9.1.4)*

Acest meniu vă permite să setați până la cinci servere proxy pentru navigatorul WAP. Contactați furnizorul de servicii pentru detalii despre opțiunile Setări.

Pentru fiecare server proxy, sunt disponibile următoarele opțiuni:

Nume profil: introduceți un nume pe care doriți să îl asociați cu serverul HTTP.

URL pag. start: setează adresa paginii de start. Când este afişată pagina de start implicită, puteți să o ştergeți utilizând tasta **C** şi să vă introduceți opțiunea proprie.

Securitate: selectează un mod de transmitere a datelor. Selectați **Securizat** pentru a vă proteja datele împotriva accesului neautorizat; în caz contrar, selectați **Nesecurizat**.

Purtător: selectați un purtător care va fi utilizat pentru fiecare tip de adresă de rețea accesată: **GPRS** sau **Date**.

Restul opțiunilor depind de setarea Purtător.

Atunci când purtătorul este setat pe **GPRS**:

Adresa IP: introduceți adresa gateway-ului WAP necesară pentru conectarea la Internet.

Nume utilizator: introduceți ID-ul de utilizator necesar în vederea conectării la rețeaua GPRS.

Parolă: introduceți parola necesară în vederea conectării la rețeaua GPRS.

APN: introduceți numele de acces folosit pentru adresa gateway-ului de rețea GPRS.

Atunci când purtătorul este setat pe **Date**:

Adresa IP: introduceți adresa gateway-ului WAP necesară pentru conectarea la Internet.

Nume conectare: introduceți ID-ul de conectare la serverul PPP.

Parolă: introduceți parola de conectare la serverul PPP.

Nr. dial-up: introduceți numărul de telefon al serverului PPP.

Tip apel date: selectați un tip de apel de date: **Analogic** sau **ISDN**.

Notă: Setările navigatorului WAP pot fi diferite, în funcție de furnizorul de servicii. Contactați furnizorul dumneavoastră de servicii pentru detalii.

Ştergere cache *(Meniul 9.1.5)*

Puteți şterge informațiile stocate în memoria cache, memoria temporară a telefonului utilizată pentru a stoca paginile Web accesate cel mai recent.

Apăsați tasta soft **Da** pentru a confirma ştergerea. Altfel, apăsați tasta soft **Nu**.

Mesaj server *(Meniul 9.1.6)*

În acest meniu, puteți primi şi accesa mesaje web de la server.

Sunt disponibile următoarele opțiuni:

Primite: vă permite să citiți mesajele primite de pe serverul web.

Recepționate: vă permite să setați dacă telefonul dumneavoastră primeşte mesaje de pe serverul de web.

Ştergere toate: vă permite să ştergeți toate mesajele web.

Jocuri şi altele *(Meniul 9.2)*

Puteți descărca jocuri (aplicații Java pentru telefonul mobil) din surse diverse cu ajutorul navigatorului WAP şi le puteți salva în memoria telefonului.

Când accesați meniul **Jocuri şi altele**, se afişează lista jocurilor implicite. După ce ați descărcat jocuri, acestea sunt adăugate la listă.

Notă: Descărcarea de jocuri poate să nu fie disponibilă în funcție de furnizorul dumneavoastră de servicii.

Lansarea unui MIDlet

Notă: Procedurile explicate mai jos sunt pentru jocurile implicite. Pentru jocurile descărcate, procedura poate fi diferită.

1. Parcurgeți la jocul dorit din lista de jocuri şi apăsați tasta soft **Lansare**.

2. Pe ecranul de pornire al jocului, parcurgeți la o opțiune folosind tastele de navigare.

   Sunt disponibile următoarele opțiuni:

   - **START GAME**: începe un joc nou.
   - **CONTINUE**: permite continuarea ultimului joc pe care l-ați jucat.
   - **HIGH SCORE**: afişează tabelul cu scoruri record. Această opțiune poate să nu fie disponibilă pentru unele jocuri.
   - **HOW TO PLAY**: vă arată cum să jucați jocul şi funcțiile tastelor din joc.
   - **OPTION**: vă permite activarea sau dezactivarea sunetului.

3. Apăsați tasta *i* pentru a confirma selecția.

În timp ce jucați jocul respectiv, pentru...	**Apăsați...**
a regla volumul sunetului	tastele de volum.
a opri jocul şi a reveni la ecranul de pornire	tasta **C**.
a ieşi din joc	tasta .

Afişarea informațiilor despre MIDlet

1. Parcurgeți la jocul dorit şi apăsați tasta soft **Info**.

   Pe ecran se afişează informații despre MIDlet, cum ar fi dimensiunea fişierului, versiunea aplicației şi producătorul.

2. Pentru a parcurge la alte informații despre MIDlet, apăsați tasta săgeată sus sau jos.

3. Dacă doriți să ştergeți jocul, apăsați tasta soft **Ştergere** şi apoi apăsați tata soft **Da** pentru a confirma ştergerea.

Notă: Când selectați jocurile implicite din listă, opțiunea **Ştergere** nu este disponibilă, astfel încât nu le puteți şterge.

4. Pentru a ieşi şi a reveni la ecranul Jocuri, apăsați tasta soft **Înapoi** sau tasta **C**.

Schimbarea setărilor DNS

DNS (Domain Name Server) este serverul care asociază numele de domeniu al serverului Java o adresă IP. Setarea DNS este prestabilită din fabrică, dar uneori trebuie să-l schimbați la instrucțiunile furnizorului de servicii.

1. Parcurgeți la **Setări** din lista Jocuri şi apăsați tasta soft **Selectare**

2. Introduceți adresa primară folosind tastatura numerică şi apăsați tasta soft **OK**.

3. Introduceți adresa secundară şi apăsați tasta soft **OK**.

Introducerea textului

Dacă trebuie să introduceți text în timp ce utilizați un MIDlet, apăsați tasta *i* sau . Pentru detalii suplimentare despre introducerea textului, vezi pagina 44.

Sunete *(Meniul 9.3)*

În acest meniu, puteți afişa lista de sunete descărcate de pe serverul web sau primite în mesaje multimedia. Puteți seta sunetele descărcate ca ton de sonerie sau să le trimiteți la alte telefoane.

Apăsând tasta soft **Opțiuni**, puteți folosi următoarele opțiuni:

Redenumire: vă permite să schimbați numele sunetului.

Ştergere: şterge acest sunet.

Setare ca sonerie: setează sunetul ca ton de sonerie.

Imagini *(Meniul 9.4)*

În acest meniu, puteți afişa lista de fotografie descărcate de pe serverul web sau primite în mesaje. Puteți seta fotografie descărcate ca imagini de fundal sau să le trimiteți la alte telefoane.

Dacă setați o fotografie ca fundal, aceasta apare ca **Fotox.jpg** pe listă.

Apăsând tasta soft **Opțiuni**, puteți folosi următoarele opțiuni:

Redenumire: vă permite să schimbați numele imaginii.

Ştergere: şterge imaginea.

Setare ca fundal: setează imaginea ca fundal pentru ecranul inactiv.

Ştergere toate *(Meniul 9.5)*

Acest meniu vă permite să ştergeți toate articolele descărcate în directoarele **Jocuri**, **Sunete, Imagini**. Puteți să ştergeți toate articolele în acelaşi timp.

Pentru...	**Apăsați...**
a selecta directorul de şters	tasta săgeată sus sau jos. Pentru a şterge toate articolele, selectați **Toate**.
a pune un semn de bifare	tasta soft **Marcare**.
a elimina un semn de bifare	tasta soft **Demarc.**.
a şterge articolele marcate	tasta soft **Şterge**.

Când apare mesajul de confirmare, apăsați tasta soft **Da** pentru a confirma.

Stare memorie *(Meniul 9.6)*

Puteți verifica cantitatea de memorie folosită şi memoria rămasă pentru jocuri sau sunete şi imagini.

Jocuri: ecranul afişează spațiul total, liber şi utilizat şi numărul de jocuri descărcate.

Sunete & imagini: ecranul afişează spațiul total, utilizat şi liber, inclusiv fiecare spațiu utilizat de sunete şi imagini.

Rezolvarea problemelor

Dacă aveți probleme cu telefonul, efectuați următoarele verificări simple înainte de a contacta un specialist de service. Astfel puteți scuti de timpul şi de cheltuiala legate de un apel de service inutil.

În momentul pornirii telefonului pot apărea următoarele mesaje:

Introduceți cartela SIM

- Verificați dacă ați instalat corect cartela SIM.

Telefon blocat Introd. parola

- Funcția de blocare automată a fost activată. Înainte de a folosi telefonul trebuie să introduceți parola acestuia.

Introduceți PIN

- Vă folosiți telefonul pentru prima dată. Trebuie să introduceți codul PIN (Numărul personal de identificare) livrat împreună cu noua cartelă SIM.
- Funcția de verificare PIN este activată. Trebuie să introduceți codul PIN de fiecare dată când porniți telefonul. Pentru dezactivarea acestei funcții, utilizați opțiunea de meniu **Verificare PIN** (**Meniul 6.6.1**).

Introduceți PUK

- Codul PIN a fost introdus greşit de trei ori la rând iar telefonul s-a blocat. Introduceți codul PUK furnizat de furnizorul dumneavoastră de servicii.

Se afişează următoarele mesaje "Lipsă rețea", "Eroare de rețea" sau "Neefectuat"

- Nu mai sunteți conectați la rețea. Vă puteți afla într-o zonă cu recepție slabă (într-un tunel sau înconjurat de clădiri). Mergeți în altă parte şi încercați din nou.
- Încercați să accesați o funcție pentru care nu v-ați abonat la furnizorul dumneavoastră de servicii. Contactați furnizorul dumneavoastră de servicii pentru detalii.

Ați introdus un număr, dar acesta nu a fost apelat

- Ați apăsat tasta ?
- Accesați rețeaua celulară corectă?
- Verificați setările de blocare a apelurilor emise.

Persoana care vă apelează nu vă poate găsi

- Telefonul este pornit (ați ținut apăsată tasta mai mult de o secundă)?
- Accesați rețeaua celulară corectă?
- Verificați setările de blocare a apelurilor primite.

Interlocutorul dumneavoastră nu vă poate auzi

- Ați oprit microfonul?
- Vă țineți telefonul îndeajuns de aproape de gură? Microfonul se găseşte în partea de jos a telefonului.

Telefonul începe să emită un bip şi mesajul "**Atenție** Baterie descărcată" clipeşte pe ecran

- Bateria nu este suficient de încărcată. Reîncărcați bateria.

Calitatea audio a apelului este slabă

- Verificați pe ecran indicatorul de putere a semnalului (); numărul de bare indică puterea semnalului de la puternic () la slab ().
- Încercați să mişcați uşor telefonul sau să vă apropiați de o fereastră dacă sunteți într-o clădire.

Nu se formează nici un număr în momentul apelării unei înregistrări din agendă telefon

- Verificați dacă numerele au fost înregistrate corect, folosind funcția Căutare din Agendă telefon.
- Formați numărul, dacă este necesar.

Dacă instrucțiunile de mai sus nu vă ajută să rezolvați problema, notați-vă:

- modelul şi numărul IMEI ale telefonului.
- detaliile de garanție.
- descrierea clară a problemei.

Apoi contactați distribuitorul local sau serviciul post-vânzări Samsung.

Coduri de acces

Există mai multe coduri de acces care sunt folosite de telefon şi de cartela SIM. Aceste coduri vă ajută să protejați telefonul împotriva utilizării neautorizate.

Când vi se solicită oricare dintre codurile explicate mai jos, introduceți codul corespunzător (afişat ca asteriscuri) şi apăsați tasta soft **OK**. Dacă faceți o greşeală, apăsați tasta **C** o dată sau de mai multe ori până când cifra incorectă este ştearsă şi apoi continuați să introduceți codul corect.

Codurile de acces, cu excepția codurilor PUK şi PUK2, pot fi schimbate folosind meniul **Securitate** (**Meniul 6.6**). Vezi pagina 111 pentru detalii suplimentare.

Important! Evitați să folosiți coduri de acces asemănătoare cu numerele de urgență, cum ar fi 112, astfel încât să nu apelați accidental un număr de urgență.

Parola telefonului

Funcția de blocare a telefonului utilizează parola telefonului pentru a proteja telefonul de folosirea neautorizată. Parola telefonului este livrată odată cu telefonul şi este predefinită din fabricație ca "00000000".

Pentru...	**Vezi...**
a activa/dezactiva funcția Blocare telefon	pagina 112 (**Meniul 6.6.3**).
a schimba parola telefonului	pagina 112 (**Meniul 6.6.4**).

PIN

Numărul de **I**dentificare **P**ersonală sau PIN (4 până la 8 cifre) vă protejează cartela SIM împotriva utilizării neautorizate. Acesta este de obicei furnizat împreună cu cartela SIM.

Dacă introduceți un cod PIN incorect de trei ori la rând, codul este dezactivat şi nu mai poate fi folosit până când nu îl reactivați introducând codul PUK (vezi mai jos).

Pentru...	**Vezi...**
a activa/dezactiva funcția Verificare PIN	pagina 111 (**Meniul 6.6.1**).
a schimba codul PIN	pagina 111 (**Meniul 6.6.2**).

PUK

Codul PUK de 8 cifre (**P**IN **U**nblocking **K**ey) este necesar pentru schimbarea unui cod PIN dezactivat. Codul PUK poate fi furnizat cu cartela SIM. Dacă nu este, sau l-ați pierdut, contactați furnizorul de servicii.

Pentru a vă reactiva codul PIN:

1. Introduceți codul PUK şi apăsați tasta soft **OK**.
2. Introduceți un cod PIN nou ales de dumneavoastră şi apăsați tasta soft **OK**.
3. Când se afişează mesajul **Confirm. PIN nou**, introduceți acelaşi cod din nou şi apăsați tasta soft **OK**.

Dacă introduceți un cod PUK incorect de zece ori la rând, cartela SIM devine inutilizabilă. Contactați furnizorul dumneavoastră de servicii pentru o cartelă nouă.

PIN2

Codul PIN2 (4 până la 8 cifre), furnizat cu unele cartele SIM, este necesar pentru a accesa funcții specifice, cum ar fi stabilirea costului maxim al unui apel. Aceste funcții sunt disponibile dacă sunt incluse pe cartela dumneavoastră SIM.

Dacă introduceți un cod PIN2 incorect de trei ori la rând, codul este dezactivat şi nu mai puteți accesa funcțiile până când nu îl reactivați introducând codul PUK2 (vezi mai jos).

Pentru a schimba codul PIN2, vezi pagina 114 (**Meniul 6.6.8**).

PUK2

Codul PUK2 de 8 cifre (**P**IN **U**nblocking **K**ey **2**) furnizat cu unele cartele SIM, este necesar pentru schimbarea unui cod PIN2 dezactivat. În caz că pierdeți codul, contactați furnizorul dumneavoastră de servicii.

Pentru a vă reactiva codul PIN2:

1. Introduceți codul PUK2 şi apăsați tasta soft **OK**.
2. Introduceți un cod PIN2 nou ales de dumneavoastră şi apăsați tasta soft **OK**.
3. Când se afişează mesajul **Confirmare PIN2**, introduceți acelaşi cod din nou şi apăsați tasta soft **OK**.

Dacă introduceți un cod PUK2 incorect de zece ori la rând, nu veți mai putea accesa funcțiile care necesită codul PIN2. Contactați furnizorul dumneavoastră de servicii pentru o cartelă nouă.

Parolă blocare

Parola de blocare a apelurilor formată din 4 cifre este necesară atunci când folosiți funcția Blocare apel. În momentul în care vă abonați la această funcție veți obține parola de la furnizorul dumneavoastră de servicii.

Puteți schimba această parolă din meniul **Blocare apel** (**Meniul 8.2**). Vezi pagina 130 pentru detalii suplimentare.

Informații importante pentru sănătate şi siguranță

Informații privind certificarea SAR

Acest telefon respectă cerințele Uniunii Europene (UE) privind expunerea la undele radio.

Telefonul mobil este un emițător şi un receptor radio. A fost proiectat şi fabricat, astfel încât să nu depăşească limitele pentru expunerea la energia frecvențelor radio (RF), recomandate de Consiliul UE. Aceste limite fac parte dintr-un set complex de recomandări şi stabilesc nivelurile permise de energie RF pentru populație în general. Recomandările au fost elaborate de către organizații ştiințifice independente prin evaluarea periodică şi amănunțită a studiilor ştiințifice legate de rata de absorbție a enegiei undelor radio. Aceste limite includ o marjă de siguranță considerabilă concepută pentru a asigura protecția tuturor persoanelor, indiferent de vârstă şi stare de sănătate.

Standardul de expunere pentru telefoanele mobile utilizează o unitate de măsură cunoscută ca SAR (Rată de Absorbție Specifică). Limita SAR recomandată de Consiliul UE este de 2,0 W/kg.*

Cea mai mare valoare SAR pentru acest model de telefon a fost de 0,897 W/kg.

* Limita SAR pentru telefoanele mobile utilizate de public este de 2,0 wați/kilogram (W/kg) ca medie pe zece grame de țesut corp. Această limită încorporează o marjă de siguranță considerabilă pentru a oferi o protecție suplimentară pentru public şi pentru a ține cont de orice variație în măsurare. Valorile SAR pot varia în funcție de cerințele naționale de raportare şi de banda de rețea.

Testele SAR sunt efectuate utilizând pozițiile standard de operare cu telefonul transmițând la nivelul cel mai mare de putere în toate benzile de frecvență testate. Deşi nivelul SAR este determinat la nivelul de putere cel mai mare, nivelul SAR efectiv al telefonului în timpul funcționării poate fi cu mult sub valoarea maximă. Aceasta deoarece telefonul este proiectat să funcționeze la niveluri de putere multiple în aşa fel încât să utilizeze doar nivelul de putere necesar pentru a se conecta la rețea. În general, cu cât sunteți mai aproape de o stație de bază, cu atât este mai mică puterea emisă de telefon.

Înainte de a lansa un nou model de telefon pentru public, trebuie demonstrată respectarea Directivei Europene R&TTE. Această directivă include ca o cerință esențială protecția sănătății şi siguranța utilizatorului şi a oricărei alte persoane.

Precauții la utilizarea baterilor

- Nu folosiți niciodată un încărcător sau o baterie deteriorate în vreun fel.
- Folosiți bateria în scopul în care a fost construită.
- Dacă folosiți telefonul în apropierea stației principale a rețelei, acesta foloseşte mai puțină energie, durata posibilă a convorbirilor şi durata posibilă de aşteptare fiind afectate în foarte mare măsură de puterea semnalului din rețeaua celulară şi de parametrii setați de operatorul de rețea.
- Timpul de reîncărcare a bateriei depinde de energia rămasă în baterie precum şi de tipul de baterie şi de încărcător folosit. Bateria poate fi încărcată şi descărcată de sute de ori, dar în timp va slăbi până devine inutilizabilă. Atunci când durata de operare (durata posibilă de convorbire şi durata posibilă de aşteptare) este simțitor mai scurtă decât ar fi normal, a sosit timpul să cumpărați o nouă baterie.

- Dacă nu este folosită, o baterie încărcată complet se va descărca în timp.
- Folosiți doar bateriile originale de Samsung şi reîncărcați bateriile doar cu încărcătoarele originale de Samsung. Dacă un încărcător nu este folosit, scoateți-l din priză. Nu lăsați bateria conectată la încărcător mai mult de o săptămână deoarece supraîncărcarea i-ar putea scurta durata de viață.
- Temperaturile extreme vor afecta capacitatea de încărcare a bateriei dumneavoastră: ar putea fi nevoie să o răciți sau să o încălziți înainte de utilizare.
- Nu lăsați bateria în locuri reci sau fierbinți, cum ar fi într-o maşină în timpul verii sau în timpul iernii, deoarece aceasta va reduce capacitatea şi durata de viață a bateriei. Întotdeauna păstrați bateria la temperatura camerei. Se poate ca un telefon cu bateria fierbinte sau rece să nu funcționeze temporar, chiar dacă bateria este complet încărcată. Bateriile Li-ion sunt afectate mai ales de temperaturi sub 0 °C.
- Nu scurtcircuitați bateria. Scurtcircuitarea accidentală se poate produce în cazul în care un obiect metalic (monedă, agrafă sau pix) provoacă o conexiune directă între bornele + şi - ale bateriei (benzile metalice de pe spatele bateriei), de exemplu în momentul când purtați o baterie de rezervă într-un buzunar sau o geantă. Scurtcircuitarea bornelor poate deteriora bateria sau obiectul care provoacă scurtcircuitul.
- Aruncați bateriile uzate conform reglementărilor locale. Întotdeauna reciclați bateriile uzate. Nu aruncați bateriile în foc.

Siguranța în trafic

Telefonul mobil vă oferă posibilitatea de a comunica prin voce, aproape de oriunde, oricând. Dar beneficiile oferite de telefoanele mobile sunt însoțite de o răspundere importantă, pe care fiecare utilizator trebuie să şi-o asume.

Atunci când conduceți maşina, prima dumneavoastră responsabilitate este condusul. Atunci când folosiți telefonul mobil la volan, asigurați-vă că respectați reglementările speciale dintr-o anumită regiune sau țară.

Mediul de utilizare

Rețineți că trebuie respectate toate reglementările speciale în vigoare în zona în care vă aflați. Închideți întotdeauna telefonul dumneavoastră dacă utilizarea acestuia este interzisă, periculoasă sau dacă poate produce interferențe.

Atunci când conectați telefonul sau orice accesoriu la un alt aparat, citiți manualul utilizatorului pentru instrucțiuni de siguranță detaliate. Nu conectați produse incompatibile.

La fel ca pentru alte echipamente de transmisii radio mobile, utilizatorii sunt sfătuiți ca pentru funcționarea satisfăcătoare a echipamentului şi pentru siguranța persoanelor, să utilizeze echipamentul numai în poziția normală de operare (ținut la ureche cu antena îndreptată peste umăr).

Aparate electronice

Majoritatea echipamentelor electronice moderne sunt protejate față de semnalele de radio-frecvență (RF). Totuşi, este posibil ca anumite echipamente electronice să nu fie protejate față de semnalele RF ale telefonului dumneavoastră mobil. Consultați producătorul pentru a găsi soluții alternative.

Stimulatoare cardiace

Producătorii de stimulatoare cardiace recomandă menținerea unei distanțe minime de 15 cm între telefonul mobil şi stimulatorul cardiac pentru a evita o posibilă interferență cu stimulatorul. Aceste recomandări sunt în concordanță cu cercetările independente şi recomandările Wireless Technology Research (Institutul de cercetări pentru tehnologii radio).

Persoanele cu stimulator cardiac:

- trebuie să țină în permanență telefonul la o distanță de minim 15 cm de stimulatorul cardiac, atunci când telefonul este pornit.
- nu trebuie să poarte telefonul în buzunarul de la piept.
- trebuie să folosească urechea opusă părții în care se află stimulatorul cardiac pentru a reduce la minim interferența.

Dacă aveți un motiv să suspectați existența unei interferențe, opriți imediat telefonul.

Proteze auditive

Unele telefoane mobile digitale pot interfera cu anumite proteze auditive. În cazul unei asemenea interferențe ar trebui să consultați producătorul protezei auditive pentru a găsi soluții alternative.

Alte aparate medicale

Dacă utilizați orice alt aparat medical personal, consultați producătorul aparatului pentru a afla dacă este protejat corespunzător împotriva energiei RF externe. Medicul dumneavoastră vă poate asista în obținerea acestor informații. Închideți telefonul în unități sanitare dacă regulamentul afişat prevede acest lucru. Spitalele sau unitățile sanitare pot folosi echipamente care ar putea fi sensibile la energia RF externă.

Autovehicule

Semnalele RF pot afecta sistemele electronice auto instalate sau protejate necorespunzător. Consultați-vă cu producătorul autovehiculului sau cu reprezentantul acestuia în legătură cu autovehiculul dumneavoastră.

De asemenea, ar trebui să consultați producătorul oricărui echipament montat ulterior pe autovehiculul dumneavoastră.

Avertizare vizuală

Închideți telefonul în orice loc unde vi se cere acest lucru prin mijloace de avertizare vizuală.

Medii cu pericol de explozie

Închideți telefonul în orice zonă cu pericol de explozie şi respectați toate indicatoarele şi instrucțiunile. În asemenea zone scânteile pot provoca explozii sau incendii care să ducă la vătămări corporale sau chiar la deces.

Utilizatorilor li se recomandă să închidă telefonul în stațiile de alimentare cu carburanți (în atelierele de reparații auto). Utilizatorilor li se reaminteşte să se conformeze restricțiilor de utilizare a echipamentului radio în depozitele de carburanți (zone de depozitare şi de distribuire a carburanților), în incinta combinatelor chimice sau în locurile unde se efectuează lucrări cu explozibili.

Zonele cu pericol de explozie sunt de obicei marcate vizibil, dar nu întotdeauna. Aceste zone includ cala vapoarelor, unități de transfer şi stocare a substanțelor chimice, autovehicule alimentate cu gaz lichid, cum ar fi propanul sau butanul, zone în care aerul conține substanțe chimice sau particule, ca de exemplu praf de cereale, praf sau pulberi metalice şi orice altă zonă în care în mod normal vi se recomandă să opriți motorul autovehiculului dumneavoastră.

Apeluri de urgență

Acest telefon, ca oricare alt telefon mobil, foloseşte semnale radio, rețele celulare şi convenționale, precum şi funcții programabile de către utilizator, care nu pot garanta conectarea indiferent de condiții. Din acest motiv să nu vă bazați exclusiv pe serviciile unui telefon mobil pentru efectuarea unor comunicații esențiale (de exemplu în cazul urgențelor de natură medicală).

Rețineți că pentru a transmite şi recepționa un apel telefonic telefonul dumneavoastră trebuie să fie pornit şi să se afle într-o zonă în care semnalul de telefonie să aibă o putere corespunzătoare. Se poate ca apelurile de urgență să nu fie posibile pentru anumite rețele telefonice sau când sunt activate anumite servicii ale rețelei şi/sau anumite funcții ale telefonului. Pentru edificare contactați furnizorii locali de servicii.

Pentru efectuarea unui apel de urgență, procedați după cum urmează.

1. Dacă telefonul este oprit, porniți-l.
2. Introduceți numărul de apel pentru cazuri de urgență (de exemplu, 112 sau orice alt număr de urgență oficial). Numerele de urgență pot varia în funcție de zona în care vă aflați.
3. Apăsați tasta .

Dacă sunt activate anumite funcții (blocarea apelurilor, de exemplu), trebuie să dezactivați mai întâi aceste funcții înainte de a putea efectua un apel de urgență. Consultați acest manual şi furnizorul local de servicii celulare.

Când efectuați un apel de urgență, nu uitați să furnizați toate informațiile necesare cât mai exact posibil. Rețineți că telefonul dumneavoastră poate fi singurul mijloc de comunicare aflat la locul unui accident; nu întrerupeți convorbirea până nu vi se solicită acest lucru în mod expres.

Alte informații importante pentru siguranță

- Se recomandă ca doar personalul autorizat să depaneze sau să instaleze un telefon într-un vehicul. Instalarea sau depanarea greşită pot fi periculoase şi pot anula garanția aparatului.
- Verificați în mod regulat dacă toate accesoriile telefonului mobil de la bordul vehiculului dumneavoastră sunt montate şi funcționează corespunzător.
- Nu depozitați şi nu transportați lichide sau gaze inflamabile şi nici materiale explozive în acelaşi compartiment cu telefonul, piesele sau accesoriile sale.
- Pentru autovehiculele echipate cu airbag, rețineți că acesta se umflă cu deosebită forță. Nu aşezați obiecte, inclusiv echipamente mobile instalate sau portabile în zona de deasupra airbag-ului sau în zona de acțiune a acestuia. Dacă accesoriile telefonului mobil din interiorul autovehiculului sunt instalate necorespunzător şi airbag-ul se umflă, se pot produce vătămări grave.
- Închideți telefonul mobil înainte de a urca în avion. Folosirea telefoanelor mobile în avion poate periclita funcționarea avionului şi contravine legii.
- Nerespectarea acestor instrucțiuni poate duce la suspendarea sau refuzarea serviciilor de telefonie către contravenient, la acționarea sa în judecată sau la aplicarea ambelor măsuri.

Întreținerea aparatului

Telefonul dumneavoastră este un produs cu un design şi o realizare superioare şi trebuie tratat cu grijă. Sugestiile de mai jos vă vor ajuta să vă îndepliniți orice obligații privind garanția şi vă vor permite să vă bucurați de acest produs timp de mulți ani.

- Păstrați telefonul, toate subansamblele şi accesoriile sale astfel încât să nu ajungă la îndemâna copiilor mici.
- Feriți telefonul de umiditate. Condensul, umiditatea şi lichidele conțin minerale care corodează circuitele electronice.
- Nu utilizați telefonul cu mâna udă. Există un pericol de electrocutare sau de deteriorare a telefonului.
- Nu folosiți şi nu păstrați telefonul în zone cu mult praf sau murdare deoarece subansamblele sale mobile se pot deteriora.
- Nu păstrați telefonul la temperaturi ridicate. Temperaturile înalte pot scurta durata de viață a dispozitivelor electronice, pot defecta bateriile şi pot deforma sau topi anumite componente din material plastic.
- Nu păstrați telefonul la rece. Când telefonul revine la temperatura normală se poate forma condens în interiorul acestuia, ceea ce poate duce la deteriorarea circuitelor sale electronice.
- Nu scăpați, nu loviți şi nu scuturați telefonul. Manipularea dură poate deteriora circuitele electronice interne.
- La curățarea telefonului nu folosiți produse chimice concentrate, solvenți de curățare sau detergenți puternici. Ştergeți-l cu o cârpă moale umezită cu o soluție slabă de săpun cu apă.

- Nu vopsiți telefonul. Vopseaua poate bloca piesele mobile ale aparatului şi poate împiedica funcționarea lui corespunzătoare.
- Nu aşezați telefonul în sau pe aparate de încălzire, cum ar fi cuptoarele cu microunde, sobe sau radiatoare. Telefonul poate exploda în caz de supraîncălzire.
- Folosiți numai antena livrată sau o antenă de schimb omologată. Antenele neomologate sau accesoriile modificate pot deteriora telefonul şi pot încălca normele privitoare la echipamentele radio.
- Dacă telefonul, bateria, încărcătorul sau oricare dintre accesoriile sale nu funcționează corespunzător, duceți-l la cea mai apropiată unitate de depanare specializată. Personalul acesteia vă va ajuta şi va efectua service-ul în caz de nevoie.

Glosar

Pentru a vă ajuta să înțelegeți principalii termeni tehnici şi abrevierile folosite în acest manual, şi pentru a putea beneficia din plin de toate caracteristicile telefonului dumneavoastră mobil, vă prezentăm următoarele definiții:

Apel în aşteptare

Vă informează că aveți un apel primit în timp ce sunteți angajat într-un alt apel.

Apeluri conferință

Posibilitatea de a inița un apel conferință la care mai pot participa până la cinci interlocutori.

Clapetă activă

Posibilitatea de a răspunde unui apel doar deschizând clapeta.

EMS (Serviciul de Mesaje Extinse)

O adaptare a Serviciului de Mesaje Scurte (SMS) care vă permite să trimiteți şi să primiți tonuri de sonerie şi logouri de operator, precum şi combinații de imagini simple către şi de la telefoane compatibile EMS. Deoarece EMS se bazează pe SMS, acesta poate folosi centrele SMS la fel ca şi SMS. EMS funcționează în toate rețelele din Sistemul Global de comunicații Mobile (GSM). Expeditorii EMS pot folosi text, melodii, imagini, sunete şi animații pentru a îmbunătăți puterea de exprimare a mesajelor care sunt limitate de constrângerile de afişare ale telefoanelor mobile.

GPRS (Pachet General de Servicii Radio)

Noul serviciu fără voce, cu valoare adăugată care permite trimiterea şi primirea de informații în rețeaua de telefonie mobilă. GPRS garantează conexiunea continuă la Internet pentru utilizatorii de telefon mobil şi computer. Se bazează pe conexiunile telefoanelor celulare cu circuit întrerupt din sistemul global de comunicații mobile (GSM) şi Serviciul de mesaje scurte (SMS).

GSM (Sistem global de comunicații mobile)

Standard internațional pentru comunicații de tip celular, ce garantează compatibilitatea între diverşii operatori de rețea. GSM cuprinde majoritatea țărilor europene şi multe alte părți ale lumii.

Java

Limbaj de programare care generează aplicații ce pot rula pe toate platformele hardware, fie că sunt mici, medii sau mari, fără modificări. A fost promovat şi utilizat intens pe Web, atât pentru situri Web publice cât şi pentru Intranet. Când un program Java rulează într-o pagină Web, este numit *Java applet*. Atunci când rulează pe un telefon mobil sau pe un pager, este numit MIDlet.

Mesagerie vocală

Serviciu computerizat tip robot telefonic care vă preia apelurile în mod automat atunci când nu sunteți disponibil, răspunde cu un mesaj de salut (aveți opțiunea de a înregistra chiar dumneavoastră acest mesaj) şi înregistrează mesajele primite.

MMS (Serviciul de Mesaje Multimedia)

Un serviciu de mesaje pentru comunicațiile mobile, standardizat de WAP Forum şi de Programul de Parteneriat pentru Generația a 3-a (3GPP). Pentru utilizatorii telefoanelor, MMS este similar cu Serviciul de Mesaje Scurte (SMS)-oferă livrarea automată, imediată a conținutului creat de utilizator de la un telefon la un alt telefon. Adresarea utilizată pentru mesaje este în primul rând bazată pe numere de telefon, astfel traficul merge de la un telefon la alt telefon. MMS oferă şi suport pentru adrese e-mail, astfel că mesajele pot fi trimise şi prin e-mail. În plus, pe lângă conținutul text al SMS, mesajele MMS pot conține imagini, clipuri audio sau voce, şi mai recent şi video clipuri şi informații de prezentare.

Parola telefonului

Cod de securitate folosit pentru deblocarea telefonului atunci când ați selectat opțiunea de a-l bloca automat de fiecare dată când porneşte.

PIN (Număr Personal de Identificare)

Cod de securitate care protejeayă cartela SIM împotriva folosirii neautorizate. Codul PIN este primit de la furnizorul de servicii împreună cu cartela SIM. Acesta poate fi un număr cu patru până la opt cifre şi poate fi schimbat, dacă doriți.

Prezentarea identității liniei apelantului (ID Apelant)

Serviciu ce permite abonatului să vizualizeze sau nu numerele de telefon ale apelanților.

PUK (Cheie de Deblocare PIN)

Cod de securitate folosit pentru deblocarea telefonului atunci când codul PIN a fost introdus greşit de trei ori la rând. Acest număr de opt cifre este primit de la furnizorul de servicii împreună cu cartela SIM.

Punerea în aşteptare a unui apel

Posibilitatea de a pune un apel în aşteptare în timp ce răspundeți sau efectuați un alt apel; astfel puteți să schimbați între cele două apeluri, după caz.

Redirecționare apeluri

Posibilitatea de a redirecționa apelurile spre un alt număr.

Roaming

Folosirea telefonului în afara zonei de acoperire a rețelei naționale (de exemplu, atunci când călătoriți).

SDN (Service Dialling Numbers)

Numere de telefon indicate de furnizorul de servicii de rețea care dau acces la servicii speciale, cum ar fi mesageria vocală, informațiile telefonice, serviciul clienți şi servicii de urgență.

Server Proxy

Un server proxy se găseşte între un client Web, cum ar fi un navigator web, şi un server Web real şi acționează ca intermediar între ele. Când unele persoane vizitează un sit web, navigatorul lor nu se conectează de fapt la serverul web. Solicitarea de la navigatorul lor merge la serverul proxy, şi serverul proxy face solicitarea către serverul web.

Un server proxy poate îmbunătăți performanța pentru grupuri de utilizatori deoarece va memora local rezultatele tuturor solicitărilor pentru o anumită durată de timp. Dacă un utilizator solicită o pagină web care a fost deja încărcată de un alt utilizator, acesta reîncarcă pagina în loc să trimită o solicitare la serverul web, operație care poate dura mai mult.

SIM (Modul de Identificare a Abonatului)

Cartelă ce conține un cip care stochează toate informațiile necesare pentru funcționarea telefonului (informații cu privire la rețea şi la memorie, precum şi datele personale ale abonatului). Cartela SIM se introduce într-o mică fantă situată în spatele telefonului şi este protejată de baterie.

SMS (Serviciul de Mesaje Scurte)

Serviciu de rețea ce permite trimiterea şi primirea de mesaje, către şi din partea unui alt abonat, fără a vorbi cu acesta. Mesajul creat sau primit poate fi afişat, primit, editat sau trimis.

Taste soft

Cele două taste marcate şi a căror funcție:

- variază în funcție de opțiunea pe care o folosiți în acel moment.
- este indicată pe linia de jos a ecranului chiar deasupra tastei corespunzătoare.

Index

A

Activități, listă
- creare • 123
- editare • 124

Agenda • 117
Agendă telefon
- apelarea rapidă • 40
- căutare/apelare • 37
- copiere • 36
- editare • 35
- memorare • 32
- opțiuni • 35
- ştergere • 36, 41

Alarmă • 117
Apelarea rapidă • 40
Apeluri
- blocare • 129
- conferință • 54
- cost • 92
- de urgență • 160
- efectuare • 23
- internaționale • 23
- în aşteptare • 50, 54, 131
- pierdute • 27, 88
- preluare • 26, 54
- primite • 89
- reapelare • 24
- redirecționare • 127
- respingere • 26
- terminare • 24
- trimise • 89

Aşteptare, apeluri • 50

B

Baterie
- indicator descărcare • 21
- instalare • 19
- încărcare • 20
- măsuri • 154
- scoatere • 18

Bip la minut • 105
Blocare
- apeluri • 129
- cartela SIM • 113
- telefon • 112

C

Camera foto
- fotografiere • 93
- înregistrare video • 99
- redare videoclipuri • 100
- vizualizare fotografia • 98

Caractere, introducere • 44
Cartela SIM
- blocare • 113
- instalare • 18

Căutare, agendă telefon • 37
Ceas deşteptător • 117
Clapetă activă • 115
Clapetă automată
- pornit/oprit • 116
- ton • 104

Coduri de acces • 149
Cost apel • 92

D

Data, fixare • 121
Divertisment • 135
Durată apel • 91

E

Ecranul
- aspect • 14
- exterior • 16, 109
- lumină fundal • 16
- pictograme • 15
- setări • 107

EMS (Serviciul de Mesaje Extinse) • 64

F

Format oră • 122
Fotografie
- fotografiere • 93
- vizualizare • 98

G

Grup restrâns de utilizatori • 133
Grupuri de apelare
căutare • 38
editare • 39

I

ID apelant • 133
Imagine fundal • 107
Indicator baterie descărcată • 21
Infraroşu, conectare • 106
Internet • 135

Î

Încărcarea bateriei • 20
Încărcător • 20
Înregistrare
video • 99
Întrerupător pornit/oprit,
telefon • 22

J

Jocuri şi altele • 141

L

Limba, selectare • 110
Listă activităţi • 123
Listă apeluri
pierdute • 27, 88
primite • 89
trimise • 89
Logo grafic • 109
Lumină fundal
descriere • 16
durată, setare • 108

M

Meniuri
accesare • 57
listă • 59
Mesagerie vocală • 73

M *(continuare)*

Mesaje
de salut • 109
info • 74
multimedia • 75
text • 64
vocale • 73
Mesaje multimedia
citirea • 75, 78
configurare • 86
creare/trimitere • 80
editare • 79
ştergere • 77, 79
Mesaje primite
multimedia • 75
text • 64
Mesaje text
citirea • 64, 66
creare/trimitere • 67
setare • 70
ştergere • 65, 66
Mesaje trimise
multimedia • 78
text • 66
Midlets, lansare • 141
MMS (Serviciul de Mesaje
Multimedia) • 75
Mod FDN (apelare numere fixate)
• 114
Mod silenţios • 29
Modele
multimedia • 84
text • 70
Modul alfabetic,
introducere text • 48
Modul de
introducere a textului • 45
Modul T9, introducere text • 46

N

Navigator WAP • 135
accesare • 135
cache, ştergere • 140
favorite • 138

N *(continuare)*

Note calendar
copiere • 121
scriere • 119
ştergere • 121
vizualizare • 120
Număr propriu • 110
Nume
căutare/apelare • 37
introducere • 44
Numere, telefon
căutare/apelare • 37
memorare • 32

O

Oprire
microfon • 51
toate sunetele • 51
tonuri taste • 52
Ora pe glob • 122
Oră, fixare • 121

P

Parolă
blocare apeluri • 130, 152
telefon • 112, 149
Pictograme, descriere • 15
PIN
descriere • 150
schimbare • 111
PIN2
descriere • 151
schimbare • 114
Pornire/oprire
microfon • 51
telefon • 22
Preluare
al doilea apel • 53
apel • 26
Primite, mesaje
multimedia • 75
privat • 113
text • 64
Privat • 113
Probleme, rezolvare • 146
PUK • 150
PUK2 • 151

R

Raport trimitere, mesaj • 71, 86
Răsp. orice tastă • 115
Reapelare
automată • 115
manuală • 24
Redirecţionare, apeluri • 127
Resetarea telefonului • 116
Returnare apel, mesaj • 65
Roaming • 132

S

Sănătate şi siguranţă • 153
Scheduler • 119
Scriere mesaje
multimedia • 80
text • 67
Scurtătură, taste • 116
SDN (Service Dialling Numbers)
• 43
Securitate, apeluri • 111
Selectare
reţea • 132
Service Java • 141
Servicii reţea • 127
Setări DNS • 143
Setări tonuri • 102
Siguranţă
informaţii • 153
măsuri • 8
Siguranţa circulaţiei • 156
SMS (Serviciul de Mesaje Scurte)
primite • 64
trimise • 66
Stare memorie
agendă telefon • 42
articole descărcate • 145
camera foto • 101
mesaje multimedia • 85
mesaje text • 72
Stil meniu • 108
Sunete, descărcate • 143

Ş

Ştergere
activităţi • 125
agendă telefon • 36
listă apeluri • 88
mesaje
multimedia • 77, 79
mesaje text • 65, 66
note calendar • 121
video • 100

T

Taste
descriere • 12
locaţie • 11
soft • 30
Telefon
aspect • 11
blocare • 112
despachetare • 10
ecran • 14
parolă • 149
pictograme • 15
pornire/oprire • 22
protecţie şi întreţinere • 162
resetare • 116
taste • 12
Text, introducere • 44
Tip alertă • 103
Tip apel • 103
Ton
apel • 102
bip la minut • 105
clapetă automată • 104
conectare • 105
eroare • 105
mesaj • 103
pornire/oprire • 105
tastatură • 103
Tonuri DTMF, trimitere • 52, 53
Tonuri taste
selectare • 103
trimitere • 52
Transferare
mesaj multimedia • 77
Trimise, mesaje
multimedia • 78
text • 66

U

Ultimul număr format, reapelare • 24

V

Vibraţie • 103
Video
redare • 100
Voicemail server • 73
Volum, reglare
apel • 102
difuzor • 25
ton tastatură • 25

Telefon GPRS SGH-P510

Fişă de referinţă rapidă

Accesarea funcţiei de meniu	① Apăsaţi tasta soft **Meniu**. ② Parcurgeţi lista meniurilor cu tastele săgeată sus şi jos până când ajungeţi la meniul dorit. ③ Apăsaţi tasta soft **Selectare**. ④ Parcurgeţi lista opţiunilor cu tastele săgeată sus şi jos până când este selectată opţiunea dorită. ⑤ Apăsaţi tasta soft **Selectare**.
Tastele soft (şi) îndeplinesc funcţiile indicate de textul de deasupra lor pe linia de jos a ecranului.	

Pornire/oprire	Ţineţi apăsată tasta .
Efectuarea unui apel	① Introduceţi numărul. ② Apăsaţi tasta .
Terminarea unui apel	Apăsaţi scurt tasta .
Afişarea apelurilor pierdute imediat după primirea lor	① Deschideţi telefonul şi apăsaţi tasta soft **Afişare**. ② Parcurgeţi cu tastele săgeată sus şi jos apelurile pierdute. ③ Pentru a returna apelul, apăsaţi tasta .
Preluarea unui apel	Deschideţi telefonul sau apăsaţi tasta .

Declarație de conformitate (R&TTE)

Pentru următorul produs:

GSM900/GSM1800 Digital

Telefon Celular Portabil

(Nume produs)

SGH-P510

(Număr model)

Fabricat la:

- Samsung Electronics 94-1 Imsu-Dong, Gumi City, Kyung Buk, Korea, 730-350
- Samsung Electronics Iberia, S.A. Pol. Ind. Riera de Caldes, Via Augusta, n-10 08184 Palau de Plegamans, Barcelona, Espana
- Tianjin Samsung Telecom Techonolgy Co. , Ltd, No. 9 weisi rd. Micro-Electonic Industrial park xiqing dist, tianjin China, 300385

(nume fabrică, adresă*)

la care se referă această declarație, este în conformitate cu următoarele standarde şi/sau documente normative.

Siguranță	**: EN 60950:2000**
EMC	**: EN 301 489-01 V1.4.1**
	EN 301 489-07 V1.2.1
SAR	**: EN 50360 (07-2001)**
	EN 50361 (07-2001)
Rețea	**: EN 301 511 V9.0.2**

Prin prezenta declarăm că [toate suitele de teste radio esențiale au fost efectuate şi că] produsul indicat mai sus este în conformitate cu toate cerințele esențiale ale Directivei 1999/5/CE.

Procedura de evaluare a conformității menționată în art. 10 şi detaliată în anexa [IV**] la Directiva 1999/5/CE a fost respectată cu implicarea următoarelor organisme autorizate:**

BABT, Claremont House, 34 Molesey Road, Walton-on-Thames, KT12 4RQ, UK
Număr de identificare: 168

Documentația tehnică este păstrată la:

Samsung Electronics Euro QA Lab.

şi va fi pusă la dispoziție la cerere.

(Reprezentanță în UE)

Samsung Electronics Euro QA Lab.
Blackbushe Business Park, Saxony Way,
Yateley, Hampshire, GU46 6GG, UK
2003. 09. 25 **In-Seop Lee / S. Manager**

(locul şi data eliberării) **(numele şi semnătura persoanei autorizate)**

* Aceasta nu este adresa Centrului de Service Samsung. Pentru numărul de telefon sau adresa Centrului de Service Samsung, vezi certificatul de garanție sau contactați magazinul de unde ați cumpărat telefonul.

Reglarea volumului	Apăsați tasta ▲ sau ▼ de pe partea stângă a telefonului.
Alegerea tipului de avertizare	① Selectați meniul **Tip alertă** (**Meniul 5.3**). ② Selectați o opțiune: • **Melodie** • **Vibrație** • **Vibr.+Melodie** ③ Apăsați tasta soft **Selectare**.
Memorarea numerelor în agendă telefon	① Introduceți numărul de telefon şi apăsați tasta soft **Salvare**. ② Selectați o pictogramă. ③ Apăsați tasta soft **Selectare**.. ④ Selectați o memorie. ⑤ Apăsați tasta soft **Selectare**. ⑥ Introduceți numele. ⑦ Apăsați tasta soft **OK**. ⑧ Dacă este nevoie, schimbați numărul locației. ⑨ Apăsați tasta soft **OK**. ⑩ Apăsați tasta ⏻ pentru a reveni la modul inactiv.
Căutarea unui număr în Agendă telefon	① Apăsați tasta soft **Nume**. ② Selectați opțiunea **Căutare**. ③ Introduceți primele litere ale numelui. ④ Pentru a parcurge numele, apăsați tasta săgeată sus sau jos. ⑤ Apăsați tasta soft **Afişare**. ⑥ Pentru a parcurge numerele, apăsați tasta săgeată sus sau jos. ⑦ Apăsați tasta ✆ pentru a apela.
Realizarea fotografiilor	● Cu clapeta deschisă ① Țineți apăsată tasta săgeată sus sau tasta Cameră foto (📷). ② Apăsați tasta soft din stânga sau tasta Cameră foto (📷). ③ Apăsați tasta soft **Salvare**. ● Cu clapeta închisă ① Țineți apăsată tasta Cameră foto (📷). ② Apăsați tasta Cameră foto (📷).